Hе надто короткий вступ до $\LaTeX 2\varepsilon$

Або $BT_{E}X \mathcal{Z}_{\varepsilon}$ за $\mathbf{130}$ хвилин

 ${\bf Tobias~Oetiker}$ Hubert Partl, Irene Hyna ${\bf Ta~Elisabeth~Schlegl}$

Version 4.12, 05 May, 2003

Переклад: Максим Поляков

5 травня 2003 р.

Copyright © 2000–2002 Tobias Oetiker and all the Contributers to LShort. All rights reserved.

This document is free; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This document is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this document; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, USA.

Copyright © 1995—2003 Tobias Oetiker та усі контрибутори до L
Short. Усі права застережені.

Цей документ є вільним; Ви можете розповсюджувати його та/або вносити зміни відповідно до умов Загальної Публічної Ліцензії GNU у тому вигляді, у якому вона була опублікована Фундацією Вільного Програмного Забезпечення; або 2-ї версії Ліцензії, або (на ваш розсуд) будь-якої більш пізньої версії.

Цей документ розповсюджується із сподіванням, що він виявиться корисним, але БЕЗ БУДЬ-ЯКОЇ ГАРАНТІЇ, без навіть УЯВНОЇ ГАРАНТІЇ КО-МЕРЦІЙНОЇ ПРИДАТНОСТІ чи ВІДПОВІДНОСТІ БУДЬ-ЯКОМУ ПЕВНО-МУ ЗАСТОСУВАННЮ. Зверніться до Загальної Публічної Ліцензії GNU за подробицями. Ви мали отримати копію Загальної Публічної Ліцензії GNU разом з цим документом; якщо ні — напишіть за адресою: Free Software Foundation, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, USA.

Подяка

Джерелом значної частини матеріалу, використаного у цьому документі, є австрійський вступ до І^АТ_ЕХ 2.09 німецькою мовою, авторами якого є:

```
Hubert Partl <partl@mail.boku.ac.at>
    Zentraler Informatikdienst der Universität für Bodenkultur Wien

Irene Hyna <Irene.Hyna@bmwf.ac.at>
    Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung Wien

Elisabeth Schlegl <no email>
    in Graz
```

Якщо ви маєте бажання ознайомитись із німецькою версією документа, ви можете знайти версію, яку Jörg Knappen оновив для \LaTeX за адресою CTAN:/tex-archive/info/lshort/german.

iv Подяка

Готуючи цей документ, я отримав багато відгуків від учасників comp. text.tex. Перелічені нижче особи допомогли з виправленнями, порадами, та пропозиціями щодо покращень. Вони доклали багато зусиль, щоб допомогти мені довести документ до його теперішнього стану. Я щиро їм усім дякую. Природно, всі помилки, які ви знайдете в цій книзі, — мої. Якщо ви випадково знайдете вірно написане слово, це виключна заслуга котрогось із них.

Rosemary Bailey, Marc Bevand, Friedemann Brauer, Jan Busa, Markus Brühwiler, Pietro Braione, David Carlisle, José Carlos Santos, Mike Chapman, Pierre Chardaire, Christopher Chin, Carl Cerecke, Chris McCormack, Wim van Dam, Jan Dittberner, Michael John Downes, Matthias Dreier, David Dureisseix, Elliot, Hans Ehrbar, Daniel Flipo, David Frey, Hans Fugal, Robin Fairbairns, Jörg Fischer, Erik Frisk, Mic Milic Frederickx, Frank, Andy Goth, Kasper B. Graversen, Arlo Griffiths, Alexandre Guimond, Cyril Goutte, Greg Gamble, Neil Hammond, Rasmus Borup Hansen, Joseph Hilferty, Björn Hvittfeldt, Martien Hulsen, Werner Icking, Jakob, Eric Jacoboni, Alan Jeffrey, Byron Jones, David Jones, Johannes-Maria Kaltenbach, Michael Koundouros, Andrzej Kawalec, Alain Kessi, Christian Kern, Jörg Knappen, Kjetil Kjernsmo, Maik Lehradt, Rémi Letot, Johan Lundberg, Alexander Mai, Martin Maechler, Aleksandar S Milosevic, Henrik Mitsch, Claus Malten, Kevin Van Maren, Philipp Nagele, Lenimar Nunes de Andrade, Urs Oswald, Demerson Andre Polli, Maksym Polyakov Hubert Partl, John Refling, Mike Ressler, Brian Ripley, Young U. Ryu, Bernd Rosenlecher, Chris Rowley, Risto Saarelma, Hanspeter Schmid, Craig Schlenter, Baron Schwartz, Christopher Sawtell, Geoffrey Swindale, Laszlo Szathmary, Boris Tobotras, Josef Tkadlec, Scott Veirs, Didier Verna, Fabian Wernli, Carl-Gustav Werner, David Woodhouse, Chris York, Fritz Zaucker, Rick Zaccone, and Mikhail Zotov.

Перелічені нижче особи допомогли зауваженнями, виправленнями, порадами щодо українського перекладу.

Тарас Бейко, Дмитро Ковальов, Володимир Лісівка, Анатолій Маляренко, Олександр Мороцький, Дмитро Редчук, Валентин Соломко.

Передмова

ЫТЕХ [2] — система комп'ютерного набору, призначена для створення наукових та математичних документів високої типографської якості. Вона також цілком придатна для створення інших видів документів, починаючи від звичайних листів, і закінчуючи цілими книгами. Механізмом форматування для ыТЕХ слугує пограма ТЕХ[3].

Цей короткий Bcmyn описує \LaTeX 2_{ε} і повинен бути достатнім для більшості застосувань \LaTeX . Повний опис системи \LaTeX можна знайти в [2,4].

Цей Вступ розбито на п'ять розділів:

- Розділ 1 розповідає про базову структуру документів ІАТ_ЕX та дає коротке знайомство з його історією. Ви дізнаєтеся також про історію ІАТ_ЕX. Після читання цього розділу ви повинні мати загальне уявлення про те як працює ІАТ_ЕX.
- Розділ 2 заглиблюється в деталі набору. Він пояснює більшість важливих команд і оточень ІАТ_ЕХ. Після прочитання цього розділу ви зможете створювати перші документи.
- Розділ 3 пояснює, як набирати формули в ІРТ_ЕХ. Велика кількість прикладів допоможе вам зрозуміти, як використовувати цю, одну із найважливіших можливостей ІРТ_ЕХ. Наприкінці цього розділу ви знайдете таблиці з переліком більшості відомих у ІРТ_ЕХ математичних символів.
- Розділ 4 розповідає про створення предметного покажчика і бібліоґрафії та включення EPS графіки. Він ознайомить вас із створенням PDF документів за допомогою pdf [₄ТЕХ, та з деякими іншими корисними розширеннями, наприклад, XY-ріс.
- Розділ 5 покаже, як користуватися ІРТЕХ для малювання графіки. Замість створення малюнка за допомогою графічного редактора, а потім збереження і включення його в документ, можна описати малюнок таким чином, що ІРТЕХ відобразить його.

vi Передмова

Розділ 6 містить потенційно небезпечні відомості про те, як змінювати стандартний макет документа. Необережне використання цих можливостей може призвести до небажаного результату.

Важливо читати розділи послідовно. Зрештою, брошура не така вже й велика. Уважно читайте приклади, які містять велику кількість корисної інформації.

ЕТЕХ працює на більшості комп'ютерів, починаючи з ІВМ РС чи Мас, і закінчуючи потужними системами UNIX чи VMS. У багатьох університетських мережах система уже встановлена і готова до роботи. Інформація про те, як використовувати локальну установку І-ТЕХ, можна знайти в Local Guide [5]. Якщо у вас будуть проблеми з початком роботи, зверніться по допомогу до того, хто надав вам цей буклет. Мета даного Вступу полягає не у тім, щоб навчити вас встановлювати і настроювати систему І-ТЕХ, а щоб навчити писати документи так, щоб вони могли бути оброблені І-ТЕХ.

Якщо вам буде потрібний будь-який, інший матеріал стосовно ІАТ_ЕХ, пошукайте його у одному з архівів СТАN¹. Домашня сторінка СТАN має адресу http://www.ctan.org. Усі пакети можна отримати з ftp архіву ftp://www.ctan.org та з його дзеркал по усьому світу. Їх можна знайти за адресами ftp://ctan.tug.org (США), ftp://ftp.dante.de (Німеччина), ftp://ftp.tex.ac.uk (Великобританія). Якщо ви в іншій країні, виберіть найближчий до вас архів.

На протязі цієї книги ви знайдете й інші посилання на СТАN, особливо стосовно програмного забезпечення та документів, які ви, можливо, захочете звантажити. Замість написання повних URL, я просто писав СТАN:, і слідом— відповідну адресу в межах дерева СТАN.

Якщо ви бажаєте мати IATEX на вашому власному комп'ютері, подивіться, що можна знайти за адресою CTAN:/tex-archive/systems. Якщо у вас є думки з приводу того, що варто додати, вилучити, чи змінити в цьому документі, будь ласка, дайте мені знати. Я особливо зацікавлений у відгуках новачків IATEX стосовно того, які частини Вступу легко зрозуміти, і що варто було б пояснити краще.

Tobias Oetiker <oetiker@ee.ethz.ch>

Department of Electrical Engineering, Swiss Federal Institute of Technology

Octaння версія цього документа доступна за адресою CTAN:/tex-archive/info/lshort.

¹Comprehensive T_FX Archive Network — Всеохоплююча Мережа Архівів T_FX.

Зміст

Π	одяк	ia i	ii
П	еред	мова	v
1	Це	варто знати	1
	1.1	The Name of the Game	1
		1.1.1 T _E X	1
		1.1.2 LATEX	1
	1.2	Основи	2
		1.2.1 Автор, дизайнер і набірник	2
		1.2.2 Дизайн макета	2
		1.2.3 Переваги і недоліки	3
	1.3	Вхідні файли ІРТЕХ	4
		1.3.1 Пробіли	4
		1.3.2 Зарезервовані символи	4
		1.3.3 Команди IAT _E X	5
		1.3.4 Коментарі	6
	1.4	Структура вхідного файлу	6
	1.5	Типова сесія	7
	1.6	Макет документа	9
		1.6.1 Класи документів	9
		1.6.2 Пакети	0
		1.6.3 Стилі сторінки	.3
	1.7	Файли, які вам можуть трапитися	.3
	1.8	Великі проекти	.5
2	Had	бір тексту 1	7
	2.1	Структура тексту і мови	7
	2.2	Поділ на рядки і сторінки	9
		2.2.1 Вирівнювання абзаців	9
		2.2.2 Переноси	20
	2.3	Ready made Strings	21
	2.4	·	21

viii 3MICT

		2.4.1 Знаки лапок
		2.4.2 Тире i дефіси
		2.4.3 Тильда (~)
		2.4.4 Символ градуса (0)
		2.4.5 Символ Євро (€)
		2.4.6 Трикрапка ()
		2.4.7 Лігатури
		2.4.8 Акценти і спеціальні символи
	2.5	Підтримка багатомовності
		2.5.1 Українська мова
	2.6	Пробіли між словами
	2.7	Заголовки, частини і розділи
	2.8	Перехресні посилання
	2.9	Виноски
	2.10	Виділення
	2.11	Оточення
		2.11.1 Список, перелік та опис
		2.11.2 Вирівнювання ліворуч, праворуч і по центру 34
		2.11.3 Цитати та вірші
		2.11.4 Буквальне відтворення
		2.11.5 Таблиці
	2.12	Плаваючі об'єкти
	2.13	Захист ламких команд
3	Наб	ір математичних формул 43
	3.1	Загальні відомості
	3.2	Групування в математичному режимі
	3.3	Складові математичної формули
	3.4	Математичні пробіли
	3.5	Вертикально розташований матеріал
	3.6	Привиди
	3.7	Розмір математичного шрифту
	3.8	Теореми, закони,
	3.9	Жирні символи
	3.10	Список математичних символів
4	Kop	исні можливості 63
	4.1	Включення ЕРЅ графіки
	4.2	Бібліоґрафія
	4.3	Покажчики
	4.4	Вибагливі колонтитули
	4.5	Пакет verbatim
	4.6	Звантаження і встановлення пакетів ІРТБХ 69
	4.7	Робота з pdfIATEX

3MICT ix

		4.7.1	Документи PDF для Тенет 71
		4.7.2	Шрифти
		4.7.3	Використання графіки
		4.7.4	Гіпертекстові посилання
		4.7.5	Проблеми з посиланнями
		4.7.6	Проблеми з закладками
		4.7.7	Сумісність джерельних текстів між LATFX та pdfLATFX 78
	4.8	Створ	ення презентацій за допомогою pdfscreen
5	Ств	воренн	я графіки для математики 83
	5.1	Огляд	83
	5.2	Оточе	<mark>ння picture</mark>
		5.2.1	Базові команди
		5.2.2	Відрізки
		5.2.3	Стрілки
		5.2.4	Кола
		5.2.5	Текст і формули
		5.2.6	Koмaнди \multiput та \linethickness 88
		5.2.7	Овали. Команди \thinlines та \thicklines 89
		5.2.8	Багаторазове використання заздалегідь визначених
			елементів зображення
		5.2.9	Квадратичні криві Безьє
		5.2.10	
			Швидкість в спеціальній теорії відносності 93
	5.3	Xy-pic	93
6	Нат	TAIIITVE	вання №ТгХ 97
•	6.1	•	оманди, оточення і пакети
	0.1	6.1.1	Нові команди
		6.1.2	Нові оточення
		6.1.2	Ваш власний пакет
	6.2		оти та розміри
	0.2	6.2.1	• •
		6.2.1	Увага, небезпека
		6.2.2	Порада
	6.3		вали
	0.0	6.3.1	Інтервали між рядками
		6.3.2	Форматування абзаців
		6.3.2	Горизонтальні інтервали
		6.3.4	
	6.4		1
	6.4		уування сторінки
	6.5		оо довжини
	$6.6 \\ 6.7$		т
	D. (ИПНИК	аи г розинжи — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

x		3MICT
	Бібліоґрафія	115
	Покажчик	117

Перелік ілюстрацій

1.1	Мінімальний файл ІАТЕХ	8
1.2	Приклад реалістичної журнальної статті	8
	Приклад налаштування fancyhdr	
	Приклад пакета	

Перелік таблиць

1.1	Класи документів
1.1	Опції класів документів
1.3	
1.4	Стандартні стилі сторінки ІАТЕХ
2.1	Повний мішок символів євро
2.2	Акценти і спеціальні символи
2.3	Деякі з команд, визначених українською опцією пакета
	babel
2.4	Ключі розміщення плаваючого об'єкта
3.1	Акценти в математичному режимі
3.2	Маленькі грецькі літери
3.3	Великі грецькі літери
3.4	Бінарні відношення
3.5	Бінарні оператори
3.6	Великі оператори
3.7	Стрілки
3.8	Розділювачі
3.9	Великі розділювачі
3.10	Різні символи
3.11	Не-математичні символи
	Розділювачі АМS
	Грецькі та іврит літери $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$
3.14	Бінарні відношення <i>АмS</i>
	Стрілки Ам8 60
	Заперечення бінарних відношень і стрілок $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ 61
	Бінарні оператори $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ 61
	$\mathcal{A}_{\mathcal{N}}\mathcal{S}$ різне
	Математичний алфавіт
4.1	Назви ключів пакета graphicx
12	Приклади синтаксису ключів покажника

6.1	Шрифти	101
6.2	Розміри шрифтів	101
6.3	Абсолютні розміри шрифтів у стандартних класах	102
6.4	Математичні шрифти	102
6.5	Одиниці виміру Т _Е Х	106

Розділ 1

Це варто знати

Перша частина цього розділу містить короткий огляд філософії та історії $\Delta T_E X$. Друга частина зосереджується на основних структурах документів $\Delta T_E X 2_{\varepsilon}$. Після читання цього розділу ви повинні мати загальне уявлення про те, як працює $\Delta T_E X$. Це потрібно вам для розуміння решти книги.

1.1 The Name of the Game

$1.1.1 \quad T_EX$

Тех — це комп'ютерна програма, створена Дональдом Кнутом (Donald E. Knuth) [3]. Вона призначена для верстки тексту і математичних формул. Кнут почав писати Тех у 1977 році, щоб дослідити потенціал цифрового друкарського обладнання, яке в той час набувало поширення в поліграфічній промисловості. Він сподівався, що зможе переломити тенденцію деградації типографської якості, від чого, на його думку, потерпали його власні книги і статті. Тех, у його теперішньому вигляді, вийшов у світ у 1982 році, з деякими вдосконаленнями, доданими у 1989 році для кращої підтримки 8-бітних символів та багатомовності. Тех відомий надзвичайною стабільністю, здатністю працювати на багатьох комп'ютерних платформах і операційних системах, а також практично повною відсутністю помилок. Номер версії Тех сходиться до числа π і зараз дорівнює 3.14159.

Т_ГX вимовляється «тех». У середовищі ASCII Т_ГX пишеться ТеХ.

1.1.2 LATEX

IAT_EX — макропакет, що дозволяє авторам здійснювати набір і друкувати їхні роботи з високою типографською якістю за допомогою професійно розроблених макетів. IAT_EX був написаний Леслі Лампортом (Leslie Lamport) [2]. Він використовує Т_EX як набірника. Зараз IAT_EX підтримується Франком Міттельбахом (Frank Mittelbach),

2 Це варто знати

 \LaTeX вимовляється «лейтех» або «латех». Якщо ви посилаєтеся на \LaTeX у середовищі ASCII, пишіть LaTeX. \LaTeX 2ε пишеться LaTe2e.

1.2 Основи

1.2.1 Автор, дизайнер і набірник

Для того, щоб опублікуватися, автори віддають свої рукописи до видавництва. Там один з дизайнерів визначає макет документа (ширину стовпчиків, шрифти, інтервали перед та після заголовків, та ін.). Дизайнер записує свої інструкції у рукопис і віддає його набірнику, який здійснює набір книги згідно з цими інструкціями.

Дизайнер—людина намагається зрозуміти, що автор мав на увазі, коли створював рукопис. Покладаючись на свій професійний досвід та виходячи із змісту рукопису, він вирішує, які елементи є заголовками розділів, цитатами, прикладами, формулами, і т. ін.

У середовищі І-ТЕХ, І-ТЕХ бере на себе роль дизайнера книги, використовуючи ТЕХ як набірника. Але І-ТЕХ— це «лише» комп'ютерна програма, і тому потребує чітких інструкцій. Автор повинен надати додаткову інформацію для опису логічної структуру його роботи. Ця інформація записується в текст у вигляді «команд І-ТЕХ».

Це суттєво відрізняється від підходу WYSIWYG¹, прийнятого в більшості сучасних текстових процесорів, таких як *MS Word* чи *Corel Word- Perfect*. У цих програмах автори форматують документ інтерактивно одночасно з набором тексту на комп'ютері. У процесі роботи вони можуть бачити на екрані, який вигляд матиме документ, коли його буде надруковано.

Використовуючи I^AT_EX, як правило, неможливо побачити кінцеву картину під час набору тексту. Відформатований документ, однак, можна проглянути на екрані після обробки файлу I^AT_EX. При потребі, виправлення можна зробити перед, власне, роздруковкою.

1.2.2 Дизайн макета

Типографський дизайн — це професія. Недосвідчені автори часто припускаються серйозних помилок форматування, гадаючи, що дизайн книги — це здебільшого питання естетики: «якщо документ виглядає художньо, він має гарний дизайн». Але, через те, що документ призначений для читання, а не для вивішування в картинній галереї, зручність його читання і розуміння набагато важливіша, ніж краса. Наприклад:

• Розмір шрифтів і нумерація заголовків повинні вибиратися так,

 $^{^{1}}$ What you see is what you get — що ви бачите, те й отримаєте.

1.2 Основи 3

щоб зробити структуру розділів і підрозділів зрозумілою для читача.

• Рядок повинен бути досить коротким, щоб не напружувати ока читача, і досить довгим для красивого заповнення сторінки.

Користуючись системами WYSIWYG, автори часто створюють естетично привабливі документи зі слабко вираженою або непослідовною структурою. IATEX дозволяє запобігти таких помилок форматування, примушуючи автора декларувати *логічну* структуру його документа. Потім уже IATEX вибирає найбільш придатний макет.

1.2.3 Переваги і недоліки

Коли люди зі світу WYSIWYG зустрічаються з користувачами I҈атех, вони часто обговорюють «переваги I₄тех над звичайним текстовим процесором», чи навпаки. Найкраще, що ви можете зробити, коли починається така дискусія, — не висовуватися, тому, що вона часто виходить з-під контролю. Однак, іноді ви не зможете уникнути . . .

Ну, то ось вам деякі аргументи для використання в подібних дискусіях. Основні переваги IATEX над звичайними текстовими процесорами:

- Існують професійно виконані макети, що надають документам вигляду «як з видавництва».
- Зручність набору математичних формул.
- Користувачу потрібно вивчити лише кілька зрозумілих команд, що визначають логічну структуру документа. Йому практично ніколи не потрібно возитися з власне макетом документа.
- Легко створюються навіть складні структури, такі, як примітки, зміст, бібліографія, предметний покажчик, та інше.
- Для вирішення багатьох типографських задач, які не підтримуються прямо базовим LATEX, є вільно розповсюджувані додаткові пакети. Наприклад, існують пакети для включення PostScript графіки, або для форматування бібліоґрафії у точній відповідності з конкретними стандартами. Багато які з цих додаткових компонентів описані в The LATEX Companion [4].
- LATEX заохочує авторів писати добре структуровані документи, тому що саме так LATEX і працює—визначаючи структуру.
- ТеX, механізм форматування \LaTeX 2 ε , надзвичайно мобільний і вільно доступний. Тому система працює практично на всіх існуючих платформах.

Це варто знати

LATEX має також і деякі недоліки, але, я гадаю, мені буде важко знайти серед них помітні, хоча, я впевнений, інші вам налічать сотні ;-)

- LATEX погано працює у того, хто продав свою душу . . .
- Хоча деякі параметри можуть бути налаштовані в межах заздалегідь виготовлених макетів, створити цілком новий макет документа не дуже просто, і це займає багато часу.²
- Дуже складно писати неструктуровані і неорганізовані документи.
- Незважаючи на деякі підбадьорливі перші кроки, ваш хом'ячок ніколи не зможе повністю збагнути суть Логічної Розмітки.

1.3 Вхідні файли ІРТ Х

Вхідними даними для ІАТ_ЕХ є звичайний текстовий файл ASCII. Його можна створити в будь-якому текстовому редакторі. Він містить текст документа разом з командами, що вказують ІАТ_ЕХ, як здійснювати набір.

1.3.1 Пробіли

«Порожні» символи, такі, як пробіл або табуляція, ІАТ_ЕХ трактує однаково, як «пробіл». *Кілька послідовних* порожніх символів трактуються як *один* «пробіл». Порожні символи на початку рядка звичайно ігноруються, а одиничний кінець рядка сприймається як «пробіл».

Порожній рядок між двох рядків тексту визначає кінець абзаца. *Кілька* порожніх рядків трактуються так само, як *один* порожній рядок. Нижче наведено приклад. Ліворуч—текст вхідного файлу, праворуч—форматований вивід.

Немає значення, вводите ви один чи кілька пробілів між словами.

Порожній рядок починає новий абзац.

Немає значення, вводите ви один чи кілька пробілів між словами.

Порожній рядок починає новий абзац.

1.3.2 Зарезервовані символи

Наступні символи є зарезервованими символами, тобто такими, що або мають у LATEX спеціальне значення, або наявні не у всіх шрифтах. Якщо ви введете їх у текст прямо, вони звичайно не надрукуються, а змусять LATEX робити непередбачені речі.

 $^{^{2}}$ Ходять чутки, що це— одна з основних цілей майбутньої системи $ext{LTFX3}$.

Як ви пізніше побачите, ці символи можна використовувати у ваших документах, додавши попереду «\»:

Інші символи, і ще багато чого, можна надрукувати з використанням спеціальних команд. Знак «\» не можна отримати за допомогою комбінації (\\), оскільки ця команда використовується для розриву рядка³.

1.3.3 Команди ЫТБХ

Команди I^AТ_EX чутливі до регістра і мають один із двох наступних форматів:

- Вони починаються символом «\» і продовжуються назвою, що складається тільки з літер. Кінцевою межею назви команди є пробіл, цифра, чи будь-яка інша «не-літера».
- Вони складаються з «\» і рівно однієї «не-літери».

 \LaTeX ігнорує пробіли після команд. Щоб отримати пробіл після команди, потрібно увести «{}» і пробіл, або спеціальну команду пробілу після назви команди. «{}» не дає \LaTeX «з'їсти» всі пробіли після назви команди.

```
Я читав, що Кнут поділяє людей, що працюють з \TeX{} на \TeX{} ніків та \TeX пертів.\\
Сьогодні "--- \today
```

Я читав, що Кнут поділяє людей, що працюють з $T_E X$ на $T_E X$ ніків та $T_E X$ пертів. Сьогодні — 5 травня 2003 р.

Деяким командам потрібні параметри, що повинні бути задані між фігурними дужками «{ }» після назви команди. Деякі команди підтримують необов'язкові параметри, що додаються після назви команди в квадратних дужках «[]». Наступний приклад показує використання кількох команд I^AT_EX. Не хвилюйтесь, вони будуть розтлумачені пізніше.

Bu momere ha mene \textsl{noknacrucs}!

Ви можете на мене покластися!

 $^{^3}$ Скористайтеся натомість командою $\$ Boна дає «\».

Це варто знати

Будь ласка, почніть новий рядок прямо отут!\newline Дякую!

6

Будь ласка, почніть новий рядок прямо отут! Дякую!

1.3.4 Коментарі

Коли, обробляючи вхідний файл, І҈«Т_ЕХ зустрічає символ %, він ігнорує залишок та кінець поточного рядка, і всі пробіли на початку наступного рядка.

Це корисно для додавання у вхідний файл коментарів, які не повинні виводитися на друк.

Символом % можна також скористатися, щоб розбити довгі рядки в тих місцях, де не дозволяються пробіли або кінець рядка.

Це "--- % безглуздий % Краще: інструктивний <---- приклад: полісульфоніл% пиперідиніл% метиленгідроксид

Це — приклад: полісульфонілпиперідинілметиленгідроксид

Для довших коментарів слід скористатися оточенням comment. Це оточення визначене в пакеті verbatim, тому для використання comment вам необхідно додати команду \usepackage{verbatim} до преамбули документа.

Це "--- інший
\begin{comment}
можливо, також безглуздий,
але корисний
\end{comment}
приклад вбудовування
коментарів у ваш документ.

 $\mathrm{LIe}-\mathrm{i}$ нший приклад вбудовування коментарів у ваш документ.

Пам'ятайте, це не працюватиме у середині складних оточень, наприклад математичних.

1.4 Структура вхідного файлу

Коли \LaTeX 2ε обробляє вхідний файл, він очікує відповідності певній структурі. Зокрема, кожен документ повинен починатися командою

```
\documentclass{...}
```

Вона вказує, документ якого типу ви збираєтеся писати. Після цього можна включити команди, що впливають на стиль документа в цілому, чи

1.5 Типова сесія 7

завантажити пакети, що додають системі L^AT_EX нові якості. Для завантаження такого пакета використовується команда

```
\usepackage{...}
```

Коли все настроювання завершене 4 , власне текст починається командою

\begin{document}

Тепер ви вводите текст із командами L^AT_EX. Наприкінці документа слід додати команду

\end{document}

Усе, що йде після цієї команди, ІАТБХ ігнорує.

Рис. 1.1 показує вміст мінімального файлу для \LaTeX 2 ε . Трохи складніший вхідний файл наведено на рис. 1.2 5 .

1.5 Типова сесія

Б'юся об заклад, ви не можете дочекатися моменту, коли зможете спробувати роботу LATEX на прикладі маленького гарненького файлу, зображеного на сторінці 8. Ось кілька порад. LATEX не має графічного середовища з вишуканими меню та кнопочками. Це просто комп'ютерна програма, що обробляє ваш вхідний файл. Деякі дистрибутиви LATEX мають графічний інтерфейс, де можна, клацнувши мишкою, примусити LATEX компілювати вхідний файл. Але Справжні Чоловіки не Клацають Мишкою, тому ось, як умовити LATEX компілювати ваш вхідний файл у системі з алфавітно-цифровим терміналом. Зважте, цей опис виходить з припущення, що LATEX уже встановлений на вашому комп'ютері⁶

1. Створіть/відредагуйте ваш вхідний файл ІАТЕХ. Він повинен бути простим текстовим файлом ASCII. В Unix усі редактори створюють саме такі файли. Під Windows вам потрібно переконатися, що файл записано саме в форматі ASCII, або *Plain Text*. Вибираючи назву файла, переконайтеся, що він має розширення .tex.

 $^{^4}$ Область між \documentclass і \begin{document} називається преамбулою.

 $^{^5}$ Для того, щоб документи могли містити українські літери, необхідно підключити пакет українізації І 4 Т_ЕХ. Пакет babel є стандартним засобом інтернаціоналізації і підтримує, серед інших, українську мову. (*Прим. пер.*)

 $^{^6}$ Так воно і є на більшості доглянутих Unix систем, і ... Справжні Чоловіки Використовують, так що ... ;-)

Це варто знати

```
\documentclass{article}
\usepackage[ukrainian]{babel}
\begin{document}
Мале є прекрасним.
\end{document}
```

Рис. 1.1: Мінімальний файл ІАТЕХ

```
\documentclass[a4paper,11pt]{article}
\usepackage[T2A] {fontenc}
\usepackage[koi8-u]{inputenc}
\usepackage[ukrainian]{babel}
% Визначаємо заголовок
\author{Γ.~Πартл}
\title{Miнiмалiзм}
\begin{document}
% Ґенеруємо заголовок
\mbox{\mbox{\tt maketitle}}
% Створюємо зміст
\tableofcontents
\section{\cyr{}Деякі цікаві слова}
Ось тут і починається моя чудова стаття.
\section{\cyr{}Прощавай, світе}
\ldots{} а отут вона закінчується.
\end{document}
```

Рис. 1.2: Приклад реалістичної журнальної статті

2. Запустіть LATEX з вашим вхідним файлом У випадку успішного завершення ви отримаєте .dvi файл. Вам можливо доведеться запістити LATEX кілька разів для того, щоб отримати прасильні перехресні посилання. Якщо у вхідному файлі є помилки, LATEX повідомить про це і припинить його обробку. Натисніть ctrl-D щоб повернутися до командного рядка.

latex foo.tex

3. Тепер його можна продивитися Існує кілька способів це зробити. Можна відобразити файл на екрані за допомогою

xdvi foo.dvi

Це працює тільки в Unix з X11. Якщо ви під Windows, можете спробувати уар (інша програма для перегляду).

Ви можете конвертувати .dvi файл в PostScript для друку i перегляду за допомогою GhostScript.

dvips -Pcmz foo.dvi -o foo.ps

Якщо вам пощастило мати систему LATeX, укомплектовану dvipdf, ви можете конвертувати .dvi файл прямо в .pdf формат.

dvipdf foo.dvi

1.6 Макет документа

1.6.1 Класи документів

Перше, що L^AT_EX повинен знати, обробляючи вхідний файл, це тип створюваного автором документа. Він задається командою

 $\verb|\documentclass[|onuii]| \{ \kappa \textit{\textit{nac}} \}$

Тут клас визначає тип створюваного документа. Таблиця 1.1 перелічує класи документів, розглянуті у цьому Bcmyni. До складу IТЕХ $2_{\mathcal{E}}$ входять додаткові класи для інших документів, у тому числі листи і слайди. Параметр onuii змінює поведінку класу документа. Опції повинні бути розділені комами. Найбільш часто вживані опції стандартних класів документів перелічені у таблиці 1.2.

Приклад: вхідний файл для документа І҈ЧТ<u>Е</u>Х може починатися рядком

\documentclass[11pt,twoside,a4paper]{article}

Ця команда змушує \LaTeX набирати документ як cmammo, з базовим розміром шрифту odunadu, smb nyhkmis і форматувати документ для deocmoponhbooo друку на аркушах \phiopmamy A4.

1.6.2 Пакети

У процесі створення деяких документів, вам, ймовірно, зустрінуться проблеми, які не можна вирішити за допомогою базового ІЗТЕХ. Якщо ви захочете включити у документ графіку, кольоровий текст чи вхідний код програми з зовнішнього файлу, можливості ІЗТЕХ потрібно буде розширити. Такі розширення називаються пакетами. Пакети активізуються командою

\usepackage[onuii]{nakem}

Де naxem — це назва пакета, а onuii — список ключових слів, що активізують спеціальні властивості пакета. Деякі пакети включені в основний дистрибутив \LaTeX $2_{\mathcal{E}}$ (див. таблицю 1.3), інші розповсюджуються окремо. Додаткова інформація про встановлені у вас пакети може міститися в $Local\ Guide\ [5]$. Основне джерело інформації про пакети \LaTeX — це $The\ \LaTeX$ $Companion\ [4]$. Ця книга містить описи сотень пакетів разом з інформацією про те, як писати ваші власні розширення для \LaTeX $2_{\mathcal{E}}$.

Табл. 1.1: Класи документів

article для статей у наукових журналах, презентацій, коротких звітів, програмної документації, запрошень...

report для довших звітів з кількома розділами, невеликих книжок, дисертацій...

book для справжніх книг

slides для слайдів. Використовує великі літери без зарубок. Замість нього можна використовувати Foil T_FX^a .

 $[^]a\mathtt{CTAN:/tex-archive/macros/latex/contrib/supported/foiltex}$

Табл. 1.2: Опції класів документів

- 10pt, 11pt, 12pt Встановлює розмір основного шрифту документа. Якщо жодна з цих опцій не зазначена, використовується 10pt.
- a4paper, letterpaper... Визначає розмір аркуша. Якщо не вказано, використовується letterpaper. Аналогічно можуть бути задані a5paper, b5paper, executivepaper i legalpaper.
- fleqn Формули будуть не відцентровані, а вирівняні ліворуч.
- **leqno** Формули нумеруються не праворуч, а ліворуч.
- titlepage, notitlepage Вказують, розміщувати заголовок на окремому (титульному) аркуші, чи ні. Стандартно класи report і book формують титульну сторінку, починаючи наступний матеріал з нової, а article—ні.
- oneocolum, ntwocolumn Форматування документа в один стовпчик чи у два стовпчики.
- twoside, oneside Форматує сторінки для друку на двох, чи на одній стороні аркуша. Якщо не вказано, article і report використовують односторонній вивід, а клас book— двосторонній вивід. Зважте, опція twoside впливає на формат сторінок, а не вказує принтеру друкувати з двох сторін.
- openright, openany Розділи починаються тільки з правої (непарної), чи з будь-якої сторінки. Для класу article ці опції не мають сенсу, оскільки там немає розділів. Клас report стандартно починає розділи з наступної сторінки, а клас book—з непарної.

12 Це варто знати

Табл. 1.3: Деякі з пакетів, що розповсюджуються з ІАТБХ

doc Дозволяє документувати програми на IATEX. Описаний у doc.dtx a i в $\mathit{The}\ \mathit{LATEX}\ \mathit{Companion}\ [4].$

exscale Надає масштабовані версії додаткових математичних шрифтів.

Описаний у ltexscale.dtx.

fontenc Вказує кодування шрифту IATEX. Описаний у ltoutenc.dtx.

ifthen Надає команди виду «якщо ..., то виконувати ..., інакше виконувати ...».

Описаний у ifthen.dtx i в The LATEX Companion [4].

latexsym Щоб підключити шрифт спеціальних символів L^AT_EX, потрібно використовувати пакет latexsym.

Описаний у latexsym.dtx і в *The L^AT_EX Companion* [4].

makeidx Надає команди для створення покажчиків. Описаний у розділі 4.3 і в *The №Т_ЕX Companion* [4].

syntonly Обробляє документ, не здійснюючи власне набору, що зручно для швидкої перевірки на помилки.

Описаний у syntonly.dtx i в The LATEX Companion [4].

inputenc Дозволяє вказати вхідне кодування, наприклад, ASCII, ISO Latin-1, ISO Latin-2, 437/850 IBM code pages, Apple Macintosh, Next, ANSI-Windows чи визначене користувачем.

Описаний у inputenc.dtx.

 $[^]a$ Цей файл повинен бути встановлений у вашій системі, і ви можете отримати dvi файл, набравши latex doc.dtx у будь-якому каталозі, де ви маєте право на запис. Те саме стосується усіх інших файлів, згаданих у цій таблиці.

1.6.3 Стилі сторінки

ы БТЕХ підтримує три стандартні комбінації верхнього та нижнього колонтитулів — так звані стилі сторінки. Параметр *стиль* команди

\pagestyle{cmuль}

визначає, який із них використовувати. Стандартні стилі сторінки перелічені в таблиці 1.4.

Табл. 1.4: Стандартні стилі сторінки ІАТЕХ

plain друкує номери в середині нижнього колонтитула. Цей стиль установлений за замовчуванням.

headings друкує назву поточного розділу і номер сторінки у верхньому колонтитулі, а нижній залишається порожнім. (Цей стиль використано у даному документі.)

empty робить верхні та нижні колонтитули порожніми. (Цей стиль автоматично застосовується до першої сторінки кожного розділу.)

Стиль поточної сторінки можна змінити командою

\thispagestyle{cmunb}

Опис того, як створювати ваші власні стилі колонтитулів, дивіться в *The LATEX Companion* [4], а також у розділі 4.4 на сторінці 67.

1.7 Файли, які вам можуть трапитися

Працюючи з І-ТЕХ, ви скоро опинитеся в лабіринті файлів з різними розширеннями, і, можливо, без поняття. Нижче наведено список типів файлів, які ви можете зустріти, працюючи з І-ТЕХ. Ця таблиця не претендує на виключну повноту, але якщо котресь із розширень, важливих, на вашу думку, тут відсутнє, дайте, будь ласка, знати.

- .tex Вхідний файл IATEX або TEX. Може бути компільований за допомогою latex.
- .sty IATEX макро пакет. Такий файл можна підключити до вашого IATEX документа за допомогою команди \usepackage.

14 Це варто знати

.dtx Документований Т<u>E</u>X. Це основний формат розповсюдження стильових файлів <u>L</u>AT<u>E</u>X. Якщо обробити .dtx файл, то буде створено документований код макро пакета <u>L</u>AT<u>E</u>X, що міститься у файлі .dtx.

- .ins Установник для файлів, що містяться у відповідному файлі .dtx. Завантаживши пакет LATEX з мережі, ви звичайно отримаєте файли .dtx та .ins. Для того, щоб розпакувати .dtx файл, виконайте LATEX з файлом .ins.
- .cls Файли класів, які визначають вигляд вашого документа. Потрібний клас можна вибрати командою \documentclass.
- .fd Файл опису шрифтів, інформує ІАТ_ЕХ про нові шрифти.

Під час обробки вашого документа ІАТЕХ створює наступні файли:

- .dvi Device Independent file (пристрій-незалежний файл). Це—головний результат компілювання IAT_EX. ви можете продивитися його зміст програмою перегляду DVI, або надіслати на друк за допомогою dvips чи аналогічної програми.
- .log Дає детальний звіт про те, що трапилося під час останнього проходу І^ДТ_ЕХ.
- .toc Містить назви розділів та інших структурних елементів. Він читається під час наступного проходу І⁴ТЕХ, і використовується для побудови змісту.
- .lof Те ж саме, що .toc, але для списку ілюстрацій.
- .lot Te саме для списку таблиць.
- .aux Ще один файл, що передає інформацію від одного проходу до наступного. Серед інших речей, .aux файл використовується для зберігання інформації, пов'язаної з перехресними посиланнями.
- .idx Якщо ваш документ містить покажчик, у цьому файлі І^дТ_ЕХ тримає слова, які потрібно туди занести. Обробіть цей файл програмою makeindex. Дивіться розділ 4.3 на сторінці 66 для більш детальної інформації про створення покажчиків.
- .ind Оброблений .idx файл, готовий для включення у ваш документ у наступному циклі компілювання.
- .ilg Звіт про роботу makeindex.

1.8 Великі проекти

При роботі з великими документами буває зручно розділити вхідний файл на кілька частин. І^дТ_ЕХ має дві команди, які допоможуть це зробити. Команду

\include{файл}

можна використовувати в тілі документа, щоб включити у нього вміст файлу з назвою ϕ айл.tex. Пам'ятайте, що Φ ТЕХ почне нову сторінку, перш, ніж обробляти матеріал з ϕ айл.tex.

Для вибіркового читання файлів, включених командами \include, можна скористатися командою

```
\includeonly{φαŭΛ,φαŭΛ,...}
```

Після виконання в преамбулі документа цієї команди ІАТЕХ буде включати тільки файли, перераховані в її аргументі. Зверніть увагу, між назвами файлів і комами не повинно бути пробілів.

Команда \include починає набір включеного тексту з нової сторінки. Це зручно при використанні \includeonly, тому що, навіть коли деякі включені файли пропущені, межі сторінок не будуть зміщуватися, і заголовки структурних елементів пропущених файлів залишаться у змісті. Проте іноді це небажано, і тоді ви можете використати команду

```
\input{$\phi a \vec{u}\lambda.tex}$
```

Вона просто включає вміст зазначеного файлу. Зверніть увагу, що у цьому випадку потрібно вказувати розширення файла.

Для того, щоб I^ATEX швидко перевірив ваш документ, можна скористатися пакетом syntonly. Це примусить I^ATEX продивитися документ, перевіряючи тільки синтаксис і правильність використання команд, без створення вихідного .dvi файла. У цьому режимі I^ATEX працює набагато швидше і ви можете заощадити цінний час. Використання дуже просте:

```
\usepackage{syntonly}
\syntaxonly
```

Коли ви захочете отримати вивід, просто закоментуйте другий рядок (додавши знак процента).

Розділ 2

Набір тексту

Після прочитання попереднього розділу ви повинні мати уявлення, з чого складається документ LATEX. У цьому розділі ви отримаєте знання, необхідні для створення реальних документів.

2.1 Структура тексту і мови

By Hanspeter Schmid <hanspi@schmid-werren.ch>

Основна мета написання тексту (за виключенням деякої сучасної UVA¹ літератури), — передати читачу ідеї, інформацію, чи знання. Читач краще зрозуміє текст, якщо ці ідеї структуровано, і набагато краще побачить і відчує цю структуру, якщо типографська форма відбиває логічну і семантичну структуру документа.

I₄ТЕХ відрізняється від інших систем комп'ютерного набору тим, що вам потрібно лише задавати йому логічну і семантичну структуру тексту. Він потім вибирає типографську форму відповідно до «правил», заданих у файлі класу документа та в різних стильових файлах.

Найважливіший елемент тексту в І-ТЕХ (і в типографії взагалі) — абзац. Він називається «одиницею тексту», тому що абзац є тією типографською формою, яка повинна відображувати одну зв'язну думку або ідею. Далі ви довідаєтеся, як можна отримати розрив рядка, наприклад, за допомогою \\, або початок абзаца, наприклад, залишивши порожній рядок. Тому, якщо починається нова думка, повинен починатися новий абзац, а, якщо ні, — використовуйте розрив рядка. Якщо ви маєте сумнів щодо поділу на абзаци, подумайте про ваш текст, як про носія ідей і думок. Якщо ви почали новий абзац, продовжуючи стару думку, — заберіть початок нового абзаца. Якщо протягом абзаца починається зовсім нова думка — розбийте його на два.

Більшість людей недооцінюють важливість належної організації абзаців. Багато хто навіть не розуміє значення абзацних розривів, і, особливо

¹Швейцарською німецькою «не схожий будь-якою ціною» (Um's Verrecken Anders).

18 Набір тексту

в І-Тех, починає новий абзац, навіть не усвідомлюючи цього. Останню помилку особливо легко зробити, коли в тексті є формули. Подивіться на наступні приклади і спробуйте зрозуміти, чому іноді в них використовуються порожні рядки (розриви абзаців), а іноді—ні. (Якщо ви ще не знаєте усіх команд на рівні, достатньому для розуміння прикладів, прочитайте, будь ласка, цей і наступний розділи, і потім поверніться до прикладів знову.)

```
% Приклад 1
\ldots коли Ейнштейн вивів свою формулу
\begin{equation}
 e = m \cdot cdot c^2 \cdot ;
\end{equation}
яка є одночасно найширше відомою
і найменш зрозумілою фізичною формулою.
% Приклад 2
\ldots з чого випливає закон струму Кірхгофа:
\begin{equation}
  \sum_{k=1}{n} I_k = 0 ;
\end{equation}
Закон струму Кірхгофа можна вивести \ldots
% Приклад 3
\ldots який має кілька переваг.
\begin{equation}
  I_D = I_F - I_R
\end{equation}
є ядром зовсім іншої моделі транзистора.
\ldots
```

Наступна, менша, одиниця тексту — речення. У англійському тексті після крапки, що завершує речення, ставиться довший пробіл, ніж після крапки, яка стоїть після скорочення. ІАТЕХ намагається визначити, яку з них ви мали на увазі. Якщо він помиляється, ви повинні йому підказати. Це пояснено далі у цьому розділі.

Належна організація тексту стосується і окремих частини речень. Більшість мов використовує дуже складні правила пунктуації, але в деяких (включаючи німецьку і англійську) ви розставите майже усі коми на місця, просто пам'ятаючи, що вони значать: коротку зупинку в потоці викладу. Якщо ви не впевнені у своїх комах, прочитайте речення вголос, роблячи коротку паузу на кожній комі. Якщо десь це пролунає дивно,

заберіть цю кому, якщо ви відчуєте необхідність зупинки в іншому місці, поставте кому там.

Нарешті, абзаци тексту повинні бути також логічно структуровані на більш високому рівні поєднанням у розділи, підрозділи, і так далі. Однак, типографський ефект написання, наприклад, \section{Структура тексту і мови}, настільки очевидний, що повинно бути одразу зрозуміло (для тих, хто знає англійську мову:-), як використовувати ці високорівневі структури.

2.2 Поділ на рядки і сторінки

2.2.1 Вирівнювання абзаців

Набір книг часто здійснюється так, щоб усі рядки мали однакову довжину. І ТЕХ вставляє необхідні розриви рядків і пробіли між словами, оптимізуючи форматування усього абзацу. При необхідності він також переносить слова, які не можна розмістити в рядку. Форматування абзаців залежить від класу документа. Звичайно кожен абзац починається з відступу, а між двома послідовними абзацами не робиться додаткового інтервалу. Подробиці дивіться у розділі 6.3.2.

У деяких випадках може бути необхідно вказати L^AT_EX, що потрібно розірвати рядок у певному місці:

```
\\ чи \newline
```

починають новий рядок, не починаючи нового абзацу.

*

забороняє, крім того, розрив сторінки після вставленого розриву рядка.

\newpage

починає нову сторінку.

Команди

```
\label{linebreak} $[n]$, $$ \end{subseteq} i \end{subseteq} i \end{subseteq} $$ i \rightarrow [n]$ i \rightarrow [n]$ i \end{subseteq} $$ i \rightarrow [n]$ i \rightarrow [n]$ i \end{subseteq} $$ i \rightarrow [n]$ i
```

призведуть, відповідно, до розриву рядка, заборони розриву рядка, розриву сторінки і заборони розриву сторінки. Необов'язковий аргумент n дозволяє автору впливати на їхні дії. Він може приймати значення від нуля до чотирьох. Значення n менше від 4 залишає ІАТЕХ можливість ігнорувати вашу команду, якщо результат виглядав би дуже погано. Не

20 Набір тексту

плутайте команди «розриву» (break) з командами «початку» (new). Навіть якщо ви задасте команду «розриву», ІАТЕХ спробує вирівняти правий край сторінки і загальну висоту сторінки, як описано в наступному підрозділі (секції). Якщо ви дійсно хочете почати «новий рядок» (new line), використовуйте відповідну команду. Вгадайте, як вона називається!

IATEX завжди намагається оптимальним чином розбити абзац на рядки. Якщо він не може знайти спосіб розбити рядки у відповідності зі своїми стандартами, він дозволяє одному рядку виступати з абзацу вправо. Тоді IATEX скаржиться на «overfull hbox». Найчастіше це трапляється, коли він не може знайти місця для переносу слова². Можна примусити IATEX трохи послабити свої стандарти, давши команду \sloppy. Це дозволить запобігти появі рядків, що виступають, збільшуючи інтервали між словами, навіть якщо кінцевий результат буде далеким від оптимального. У цьому випадку користувач отримає попередження про «underfull hbox». В багатьох випадках абзац матиме не дуже гарний вигляд. Команда \fussy дозволить повернути початкові високі стандарти поділу рядків.

2.2.2 Переноси

У разі потреби IATEX розбиває слова для переносу на наступний рядок. Якщо алгоритм переносів не знаходить правильних місць переносу, ви можете виправити положення, повідомивши ТEX про винятки за допомогою наступних команд.

Якщо задати команду

\hyphenation{cnucox cnis}

то слова, перераховані у її аргументі, будуть переноситися тільки у місцях, позначених «-». Ця команда повинна містити тільки слова, що складаються зі звичайних літер або, радше, знаків, які ІАТЕХ вважає звичайними літерами. Винятки переносів зберігаються для мови, котра є активною в момент виконання команди \hyphenation. Це значить, що якщо ви використаєте цю команду в преамбулі документа, вона впливатиме на правила переносу для англійської мови. Якщо вона буде вжита після \begin{document} і ви використовуєте пакет для підтримки національних мов, наприклад, babel, винятки переносів стосуватимуться мови, активованої за допомогою babel.

Наступний приклад дозволяє переноси в слові «hyphenation», так само, як і в слові «Hyphenation», і забороняє переноси в словах «FORTRAN», «Fortran» і «fortran»:

 $^{^2}$ Хоча \LaTeX і дає попередження, такі рядки не завжди легко знайти. Якщо в команді \documentclass використати опцію draft, такі рядки будуть відзначені жирною чорною рискою на правому полі.

\hyphenation{FORTRAN Hy-phen-a-tion}

Команда \- вставляє в слово можливі точки переносу. Ця команда особливо корисна для слів, що містять спеціальні символи (наприклад, символи з діакритичними акцентами), тому що L^AT_EX не переносить такі слова автоматично.

```
I think this is: su\-per\-cal\-%
i\-frag\-i\-lis\-tic\-ex\-pi\-%
al\-i\-do\-cious
```

I think this is: supercalifragilistic expialidocious

Кілька слів можна втримати разом на одному рядку командою

 $\mbox\{me\kappa cm\}$

Аргумент команди не буде перенесено за будь-яких обставин.

Номер мого телефону незабаром зміниться на \mbox{0116 291 2319}.

Параметр \mbox{\emph{назва файлу}} повинен містити назву файлу.

Номер мого телефону незабаром зміниться на 0116 291 2319.

Параметр μ азва ϕ айлу повинен містити назву файлу.

Команда \fbox аналогічна до \mbox, але, на додачу, навколо вмісту буде зображено прямокутник.

2.3 Ready made Strings

В деяких прикладах на попередніх сторінках ви бачили кілька простих команд LATFX для набору спеціальних рядків тексту:

Команда	Приклад	Опис
\today	5 травня 2003 р.	Поточна дата поточною мовою
\TeX	T_EX	Ім'я улюбленого набірника
\LaTeX	ĿŦĘX	The Tame of the Game
\LaTeXe	$\LaTeX 2_{\mathcal{E}}$	Сучасна реінкарнація ІАТБХ

2.4 Спеціальні літери і символи

2.4.1 Знаки лапок

Для набору лапок *ніколи не використовуйте* знак ", як на друкарській машинці. В типографії існують спеціальні знаки відкриваючої і закри-

22 Набір тексту

ваючої лапок. У РТЕХ використовують два знаки ' для відкриваючих лапок і два знаки ' (апострофи) для закриваючих³.

```
"Будь ласка, натисніть клавішу 'х',
```

"Будь ласка, натисніть клавішу 'x' "

2.4.2 Тире і дефіси

IATEX знає про чотири види тире. Три з них ви можете одержати різною кількістю послідовних знаків −. Четверте насправді зовсім не тире, а математичний знак мінус:

```
X-промені\\
сторінки 13--67\\
{\Eng yes---or no?}\\
$0$, $1$ та $-1$
```

```
X-промені
сторінки 13–67
yes—or no?
0, 1 та -1
```

Ці тире називаються так: «-» дефіс, «-» коротке тире, «--» довге англійське тире 4 , і «--» знак мінуса.

2.4.3 Тильда (\sim)

Символ, котрий часто можна побачити як частину веб-адреси, називається тильдою. В IATEX його можна отримати за допомогою \~, але результат: ~ може бути це не зовсім тим, чого б ви хотіли. Спробуйте це:

```
http://www.rich.edu/\~{}bush \\http://www.clever.edu/$\sim$demo
```

 $\begin{array}{l} http://www.rich.edu/~bush \\ http://www.clever.edu/{\sim}demo \end{array}$

2.4.4 Символ градуса (∘)

Як надрукувати символ градуса в IAT_FX?

Уже \$-30\,^{\circ}\mathrm{C}\$, скоро настане надпровідність.

Уже $-30\,^{\circ}$ С, скоро настане надпровідність.

 $^{^3}$ В українській мові звичайно замість "таких" і 'таких' лапок використовують «такі» і "такі". Вони задаються командами \flqq, \frqq (замість цієї пари часто використовують лігатури << i >>), і \glqq, \grqq. Див. також розділ 2.5.1. (Прим. nep.)

 $^{^4}$ В українській мові використовується довге кириличне тире «—», яке трошки коротше ніж англійське, і обмежується пробілами. Дивіться розділ 2.5.1 і таблицю 2.3. (Прим. nep.)

2.4.5 Символ Євро (€)

Пишучи про гроші, у наші дні не обійтися без символа євро. Він є у багатьох сучасних шрифтах. Завантаживши пакета textcomp у преамбулі документа

\usepackage{textcomp}

для отримання символа євро потрібно скористатися командою

\texteuro

Якщо у вашому шрифті немає власного символа євро, або якщо він вам не подобається, у вас є кілька альтернатив.

Можна скористатися пакетом eurosym, який надає офіційний символ євро:

\usepackage[official]{eurosym}

Якщо вам більш подобається символ євро, що відповідає вашому шрифту, скористайтеся опцією gen замість official.

Якщо на вашій системі встановлені шрифти Adobe Eurofonts (вони вільно доступні за адресою ftp://ftp.adobe.com/pub/adobe/type/win/all) ви можете скористатися пакетом europs і командою \EUR (для отримання символа євро, що відповідає поточному шрифту), або пакетом eurosans і командою \euro (для «офіційного євро»).

Пакет marvosym надає також багато різних символів, у тому числі євро (за допомогою команди \EUR). Його недоліком є те, що він не надає нахиленого і грубого варіантів символа євро.

Табл. 2.1: Повний мішок символів євро

Пакет	Команда	Прямий	Без зарубок	Машинопис
eurosym	\euro	€	€	€
[gen]eurosym	\euro	\blacksquare	€	€
europs	\EUR	€	€	€
eurosans	\euro	€	€	€
marvosym	\EUR	€	€	€

2.4.6 Трикрапка (...)

На друкарській машинці крапка чи кома займають стільки ж місця, як і будь-яка інша літера. Якщо ці символи надруковані в книзі, то вони займають дуже мало місця і набираються дуже близько до попередньої літери. Ви не зможете отримати трикрапку, просто надрукувавши три крапки, тому що відстані між ними будуть неправильним. Тому для трикрапки є спеціальна команда, що називається

\ldots

```
He так ..., a отак:\\
Нью-Йорк, Токіо, Будапешт, \ldots
```

```
Не так ..., а отак:
Нью-Йорк, Токіо, Будапешт, ...
```

2.4.7 Лігатури

Деякі комбінації літер виводяться на друк не просто як послідовності окремих літер, а з використанням спеціальних символів.

```
ff fi fl ffi... замість ff fi fl ffi ...
```

Ці так звані лігатури можуть бути заборонені вставкою \mbox{} між двома відповідними літерами. Це може бути необхідно для слів, утворених із двох частин.

```
\Large He ''shelfful'',\\
a ''shelf\mbox{}ful''
```

```
He "shelfful",
a "shelfful"
```

2.4.8 Акценти і спеціальні символи

ЕТЕХ підтримує використання акцентів і спеціальних символів багатьох мов. Таблиця 2.2 показує всілякі акценти у застосуванні до літери о. Зрозуміло, що на її місці можуть бути й інші літери.

Щоб помістити знак акценту над літерами і чи j, крапки над ними повинні бути вилучені. Це досягається набором \i та \j.

```
H\^otel, na\"\i ve, \'el\'eve,\\
sm\o rrebr\o d, !'Se\~norita!,\\
Sch\"onbrunner Schlo\ss{}
Stra\ss e
```

Hôtel, naïve, élève, smørrebrød, ¡Señorita!, Schönbrunner Schloß Straße

			\^o \"o		
\u o \d o	\v o \b o			Q	\c o
\oe \aa		æ	\ae	Æ	\AE
\o \i	\0 \j			Ł ¿	•

Табл. 2.2: Акценти і спеціальні символи

2.5 Підтримка багатомовності

Якщо вам потрібно створювати документи мовами, відмінними від англійської, ІАТ_ГX повинен бути відповідним чином сконфіґурованим:

- 1. Усі ґенеровані автоматично текстові послідовності⁵ повинні бути перекладені потрібною мовою. Для багатьох мов ці зміни досягаються використанням пакета babel (автор Johannes Braams).
- 2. IATEX повинен знати правила переносу для нової мови. Підключення правил переносу до IATEX є більш складним. Воно включає перебудування форматного файлу з шаблонами переносів потрібних мов. Ваш Local Guide [5] повинен містити більше інформації про це.
- 3. Типографські правила, специфічні для мови. Наприклад, у французькій мові обов'язковим є пробіл перед кожною двокрапкою (:).

Якщо ваша система уже відповідним чином сконфіґурована, ви можете активізувати пакет babel додаванням команди

$\usepackage[Mosa]{babel}$

після команди \documentclass. Список *мов*, вбудованих у вашу IATEX систему, буде відображено кожного разу, коли компілятор починає роботу. Babel автоматично активізує відповідні правила переносу для обраної вами мови. Якщо форматний файл вашого IATEX не підтримує переносів для обраної мови, babel буде працювати, але заборонить переноси, що негативно позначиться на зовнішньому вигляді документа.

⁵Зміст, Список ілюстрацій, Бібліоґрафія . . .

Для деяких мов babel уводить нові команди, що спрощують набір спеціальних символів. Наприклад, німецька мова містить безліч діакритичних знаків (äöü). З використанням babel можна вводити ö, друкуючи "o замість \"o.

Якщо ви використовуєте babel з кількома мовами

```
\usepackage[MosaA,MosaB]{babel}
```

остання з мов стає основною мовою документа, а команду

```
\selectlanguage{Mo6aA}
```

можна використовувати для встановлення поточної мови всередині документа.

Більшість сучасних комп'ютерних систем дозволяє уводити символи національних алфавітів прямо з клавіатури. Пакет inputenc призначений для того, щоб IATEX міг обробляти різноманіття кодувань, використовуваних різними мовами і на різних комп'ютерних платформах:

```
\usepackage[exiдне кодування]{inputenc}
```

При використанні цього пакета ви повинні розуміти, що інші можуть неправильно бачити ваші вхідні файли на своєму комп'ютері через використання іншого кодування. Наприклад, німецька літера ä на IBM PC кодується як 132, на Unix системах, що використовують ISO-LATIN 1, — як 228, а в кодовій таблиці ср1251, використовуваній для кирилиці в MS Windows, такої літери взагалі немає. Тому використовуйте цю можливість з обережністю. В залежності від системи, на якій ви працюєте, вам може знадобитися одне з наступних кодувань⁶:

Операційна	кодування						
система	латиниця	кирилиця					
Mac	applemac	macukr					
Unix	latin1	koi8-ru					
Windows	ansinew	cp1251					
DOS, OS/2	cp850	cp866nav					

Працюючи з багатомовними документами, що потребують несумісних вхідних кодувань, ви можливо захочете перейти на unicode за до-

 $^{^6}$ Про підтримувані в $^{\text{LM}}$ ЕХ вхідні кодування для латиниці та кирилиці можна дізнатися з **inputenc.dtx** та **cyinpenc.dtx** відповідно. Див. розділ 4.6, щоб дізнатися, як отримати документацію пакетів.

помогою пакета ucs.

\usepackage{ucs}
\usepackage[utf8]{inputenc}

дозволить створювати вхідні файли IATEX в utf8, кодування, в якому літери закодовані за допомогою послідовностей від одного до чотирьох байтів.

Інша річ — кодування шрифту. Воно визначає, у якій позиції в межах шрифту Т_ЕХ знаходиться кожна літера. Різні вхідні кодування можуть бути відображені в одне кодування шрифту, зменшуючи таким чином кількість необхідних наборів шрифтів. Кодування шрифтів І^ΔТ_ЕХ обробляє за допомогою пакета fontenc:

\usepackage[$\kappa o \partial y \epsilon a n + n$] {fontenc}

де *кодування* — кодування шрифту, або вихідне кодування. Можливо завантажити кілька кодувань одночасно.

Якщо не задати вихідне кодування явно, ІРТЕХ використовує ОТ1—кодування оригінальниого Computer Modern шрифту ТЕХ, що містить тільки 128 символів з 7-бітного набору символів ASCII. Коли потрібні акцентовані літери, ТЕХ створює їх, комбінуючи звичайну літеру з акцентом. Незважаючи на те, що результат виглядає прекрасно, цей підхід не дає автоматичним переносам працювати в словах, що використовують акцентовані літери. Крім того, деякі латинські літери не можна створити за допомогою звичайних літер і акцентів, не кажучи вже про літери не-латинських алфавітів, наприклад грецького чи кирилиці.

Для виправлення цих недоліків було створено ряд 8-бітних СМ-подібних наборів шрифтів. ЕС (*Extended Cork*) шрифти у Т1 кодуванні містять літери і розділові знаки більшості європейських мов, що використовують латиницю. Набір шрифтів LH містить літери, необхідні для створення документів мовами, що використовують кирилицю. Через велику кількість літер вони згруповані в чотири кодування — Т2А, Т2В, та Т2С, які містять кирилицю і базову латиницю, а також X2, яке містить тільки кирилицю⁷. Набір СВ містить шрифти у кодуванні LGR, необхідні для створення документів грецькою мовою.

Використання цих шрифтів дозволяє поліпшити переноси в документах мовами, що використовують латиницю, та, власне, створення документів іншими мовами. Іншою перевагою є те, що вони надають шрифти родини СМ в усіх комбінаціях типу, ваги, форми, та оптично масштабованих розмірів.

 $^{^{7}}$ Список мов, підтримуваних кожним з кодувань, можна знайти в [14].

2.5.1 Українська мова⁸

Декілька порад для тих, хто створює документи LATEX українською мовою. Більшість сучасних дистрибутивів TEX/LATEX містять пакет babel із стандартною підтримкою української мови, кириличні LH шрифти, і таблиці українських переносів.

Якщо ви збираєтеся використовувати кирилицю в математичних формулах, спочатку у преамбулі документа необхідно підключити пакет

\usepackage{mathtext}

Далі потрібно задати кодування шрифту⁹ ¹⁰, воно повинно збігатися з кодуванням таблиці українських переносів¹¹, з якою зґенеровано файл формату (latex.fmt):

\usepackage[T2A]{fontenc}

Потім слід вибрати вхідне кодування. В залежності від платформи, на якій ви працюєте, це може бути koi8-u (UNIX, Linux), cp866nav (DOS), cp1251 (Windows), або macukr (Mac):

\usepackage[koi8-u]{inputenc}

і, власне, завантажити підтримку української мови:

\usepackage[english,ukrainian]{babel}

Остання команда вмикає українські переноси (якщо ваш ІАТЕХ відповідним чином налаштований) а також змінює всі автоматичні тексти українською, наприклад, «Chapter» стає «Розділ». Крім того, активізуються деякі установки, наприклад, \frenchspacing, та стають доступними ряд команд, що допомагають створювати документи українською мовою у відповідності з типографськими стандартами (див. табл. 2.3).

Українська опція пакета babel визначає команди \Asbuk та \asbuk, які працюють так же як і \Alph та \alph, але ґенерують, відповідно,

 $^{^{8}}$ Цей розділ додано під час перекладу на заміну розділу про підтримку німецької мови.

⁹Український алфавіт підтримують кодування Т2А, LCY, X2, і, частково, ОТ2.

 $^{^{10}}$ Якщо ви використовуєте пакети $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ -І 10 Т $_{\mathcal{E}}$ Х, завантажуйте їх перед пакетами fontenc і babel.

¹¹Про те, як встановити українські переноси, читайте в CTAN:/tex-archive/language/hyphenation/ukrhyph/README та [18], де описані також інші аспекти українізації L^AT_EX.

Табл. 2.3: Деякі з команд, визначених українською опцією пакета babel

"-	вставляє в слово можливу точку переносу, але, на відміну від
	\-, не забороняє переноси в інших точках слова згідно до дію-
	чих правил.
"	довге кириличне тире для тексту. Воно трошки коротше, ніж
	англійське, обмежується короткими жорсткими пробілами, і
	не відривається від попереднього слова.
"=	дефіс в складних словах, що дозволяє перенос в цьому місці
	і в решті слова (в ІАТЕХ звичайний дефіс не дозволяє розрив
	складного слова для переносу).
11 (11)	«німецькі» ліві і праві подвійні лапки (,, ").
"< ">	ліві і праві подвійні лапки «ялинка» (« »).
\dq	прямі подвійні лапки (").

великі і малі літери української абетки, що використовуються для переліків. Наприклад, для того, щоб списки другого рівня нумерувались маленькими українськими літерами, потрібно

```
\renewcommand\theenumii{\asbuk{enumii}}
```

2.6 Пробіли між словами

Для отримання рівного правого краю І́ЗТЕХ змінює ширину інтервалів між словами. Інтервал наприкінці речення він робить дещо більшим, роблячи текст більш читабельним¹². І́ЗТЕХ вважає, що речення закінчуються крапками, знаками питання, чи знаками оклику. Якщо крапка йде після великої літери, вона не вважається кінцем речення, тому що крапки після великих літер звичайно використовуються для скорочень.

Будь-які винятки з цих припущень повинні бути явно зазначені в тексті. Знак «\» перед пробілом дає в результаті пробіл, який не буде збільшений. Знак «~» дає пробіл, що не може збільшитися і який, крім того, забороняє розрив рядка. Команда \@ перед крапкою вказує, що ця крапка закінчує речення, незважаючи на те, що вона йде після великої літери.

```
Mr.~Smith was happy to see her\\
cf.~Fig.~5\\
I like BASIC\@. What about you?
```

Mr. Smith was happy to see her cf. Fig. 5
I like BASIC. What about you?

¹²У відповідності з традиціями набору, прийнятими в англійській мові. ($\Pi pum.\ nep.$)

Додатковий пробіл після крапок можна заборонити командою

```
\frenchspacing
```

яка вказує IAT_EX *не* робити пробіл після крапки більшим, ніж після звичайних символів. Це звичайно для мов, відмінних від англійської, за винятком бібліоґрафій. Якщо ви використовуєте \frenchspacing, команда \@ не потрібна¹³.

2.7 Заголовки, частини і розділи

Щоб допомогти читачу орієнтуватися у вашому документі, його потрібно розділяти на частини, розділи, та інші структурні одиниці. ІЗТЕХ підтримує такий поділ за допомогою спеціальних команд, аргументами яких є заголовки відповідних структурних одиниць. Ваша справа— використовувати їх у належному порядку.

В класі article є такі команди групування:

```
\section{...}
\subsection{...}
\subsubsection{...}
\paragraph{...}
\subparagraph{...}
```

Якщо потрібно розділити документ на частини, не впливаючи на нумерацію розділів та частин, можна використати команду

```
\part{...}
```

У класах report і book є команда для розділів вищого рівня

```
\chapter{...}
```

Оскільки в класі article немає розділів (chapters), статті досить легко об'єднати як розділи книги. Інтервали між розділами, нумерація і розмір шрифту заголовків ІАТЕХ встановлює автоматично.

Існує дві особливі команди секціонування:

- Команда \part не впливає на послідовність нумерування розділів.
- Команда \appendix аргументу не має. Вона просто починає нумерувати розділи літерами замість цифр¹⁴ і замінює «Розділ» на «Додаток».

 $^{^{13}}$ Якщо ви використовуєте пакет babel, українська мова автоматично активізує \frenchspacing. ($\Pi pum.\ nep.$)

¹⁴У класі article міняється нумерація підрозділів (sections).

IATEX створює зміст, беручи заголовки розділів і номери сторінок з попереднього проходу по документу. Команда

\tableofcontents

створює зміст у тому місці, де вона викликана. Щоб отримати правильний зміст, новий документ повинен бути оброблений LATEX двічі. В особливих випадках може бути необхідний і третій прохід. LATEX попередить вас, коли це буде потрібно.

Усі перераховані вище команди групування існують також у варіантах із зірочкою. Такі варіанти можна отримати додаванням * до назви команди. Вони генерують заголовки розділів, що не нумеруються і не включаються в зміст. Наприклад, замість команди \section{Довідка} слід використати \section*{Довідка}.

Як правило, заголовки розділів з'являються в змісті точно у тому ж вигляді, в якому вони набрані в тексті. Іноді це неможливо через те, що заголовок задовгий для змісту. Варіант заголовку розділу для змісту в таких випадках можна вказати як необов'язковий аргументом перед власне заголовком.

```
\chapter[Заголовок для змісту] {Довгий дуже нудний заголовок, показаний в тексті}
```

Титульний аркуш усього документа генерується за допомогою команди

```
\maketitle
```

Його вміст визначається командами

```
\title{...}, \author{...} i, при бажанні, \date{...}
```

перед тим, як буде дано команду \maketitle. Аргумент команди \author може містити кілька назв, розділених командами \and.

Приклад використання деяких із згаданих команд можна знайти на рис. 1.2.

Крім описаних вище команд групування, \LaTeX 2 ε уводить три додаткові команди для використання з класом book.

```
\frontmatter, \mainmatter i \backmatter
```

Вони корисні для поділу вашої публікації. Команди змінюють заголовки розділів і нумерацію сторінок так, як це очікується від книги:

\frontmatter Повинна бути першою командою після \begin{document}.
Вона активізує нумерування сторінок римськими цифрами. Звичайним є використання команд секціонування з зірочками (наприклад, \chapter*{Передмова}) для вступної частини книги, оскільки в такому випадку ІАТЕХ не нумеруватиме їх.

\mainmatter іде якраз перед першим розділом книги. Вона обнуляє лічильник сторінок і починає нумерувати їх арабськими цифрами.

\appendix вказує на початок додатків вашої книги. Після цієї команди розділи будуть пронумеровані літерами.

\backmatter повинна стояти перед останніми елементами вашої книги, такими, як бібліоґрафія та предметний покажчик. В стандартних класах документів це не матиме візуального ефекту.

2.8 Перехресні посилання

У книгах, звітах і статтях часто зустрічаються перехресні посилання на ілюстрації, таблиці й окремі частини тексту. І^ДТ_ЕХ надає наступні команди для таких посилань:

```
\label{mimκa}, \ref{mimκa} i \pageref{mimκa}
```

де $mim \kappa a$ — обраний користувачем ідентифікатор. LATeX заміняє \ref номером розділу, підрозділу, ілюстрації, таблиці, чи теореми, де була використана відповідна команда \label. \pageref друкує номер сторінки, на якій знаходиться команда \label¹⁵. Так само, як і у випадку з заголовками розділів, тут використовуються номери з попереднього проходу.

Посилання на цей розділ~\label{sec:this} має такий вигляд: <<див. розділ~\ref{sec:this} на ст.~\pageref{sec:this}.>>

Посилання на цей розділ має такий вигляд: «див. розділ 2.8 на ст. 32.»

2.9 Виноски

Команда

\footnote{ $me\kappa cm \ вино c\kappa u$ }

друкує виноску внизу поточної сторінки. Виноски завжди повинні мі-

 $^{^{15}}$ Зверніть увагу, що ці команди не знають, на що саме вони посилаються. \label просто зберігає останній автоматично зґенерований номер.

2.10 Виділення 33

ститися після слова, або речення, якого вони стосуються. Виноска, що стосується речення або його частини, повинна йти після коми чи крапки 16 17 .

```
Kopистувачі \LaTeX{}
часто вживають
виноски\footnote{%
Це "--- виноска.}.
```

Користувачі І
^{4}ТеХ часто вживають виноски a .

 a Це — виноска.

2.10 Виділення

У машинописних документах важливі слова виділяють підкресленням.

```
\underline{me\kappa cm}
```

У друкованих виданнях ці слова виділяються *курсивом*. В ІРТЕХ для цього слугує команда

```
\mbox{emph}\{me\kappa cm\}
```

Її аргументом є текст для виділення. Що насправді робить ця команда, залежить від контексту:

```
Якщо ви використовуєте 
\emph{виділення в уже 
виділеному тексті, 
\LaTeX{} використовує 
\emph{прямий} шрифт.}
```

Якщо ви використовуєте виділення в уже виділеному тексті, $A T_E X$ використовує прямий шрифт.

Зважте на відмінність між командами виділення і зміни шрифту:

Ви можете також виділити текст, набравши його курсивом, шрифтом без зарубок, чи в стилі друкарської машинки.

 $^{^{16}}$ Це в англійській мові, а в українській виноски йдуть безпосередньо після слова, перед розділовими знаками. (*Прим. пер.*)

 $^{^{17}}$ Зважте, виноски відволікають читача від основної частини документа. В кінці кінців, усі читають виноски, ми допитливі істоти. То, чому не інтегрувати усе, що ви бажаєте сказати, в тіло документа? 18

 $^{^{18}}$ Вказівник не обов'язково йде туди куди він вказує :-).

2.11 Оточення

Для набору спеціальних видів тексту ІРТ_ЕХ визначає безліч оточень для різних типів форматування:

```
\begin{omoчення} meкcm \end{omочення}
```

де *оточення*— назва оточення. Оточення можна викликати усередині інших оточень, дотримуючись порядку виклику і повернення:

```
\begin{aaa}...\begin{bbb}...\end{bbb}...\end{aaa}
```

У наступних розділах розповідається про усі важливі оточення.

2.11.1 Список, перелік та опис

Оточення itemize підходить для простих списків, оточення enumerate для нумерованих списків, а оточення description— для описів.

\flushleft \begin{enumerate} \item Ви можете на ваш смак змішувати оточення списків: \begin{itemize} \item Але це може виглядати нерозумно. \item[--] 3 тире. \end{itemize} \item Тому пам'ятайте: \begin{description} \item[Дурниці] не стануть розумнішими якщо їх розмістити списком. \item[Розумні] речі, однак, цілком можна представити у вигляді списку. \end{description} \end{enumerate}

- 1. Ви можете на ваш смак змішувати оточення списків:
 - Але це може виглядати нерозумно.
 - 3 тире.
- 2. Тому пам'ятайте:

Дурниці не стануть розумнішими якщо їх розмістити списком.

Розумні речі, однак, цілком можна представити у вигляді списку.

2.11.2 Вирівнювання ліворуч, праворуч і по центру

Оточення flushleft i flushright форматують абзаци, вирівняними ліворуч чи праворуч. Оточення center дає відцентрований текст. Якщо ви не використовуєте \\ щоб вказати розриви рядків, LATEX визначить їх автоматично.

2.11 Оточення 35

\begin{flushleft}
Цей текст\\ вирівняний ліворуч.
\LaTeX{} не намагається зробити
усі рядки однакової довжини.
\end{flushleft}

Цей текст вирівняний ліворуч. ІАТ_ЕX не намагається зробити усі рядки однакової довжини.

\begin{flushright}
Цей текст\\ вирівняний праворуч.
\LaTeX{} не намагається зробити
усі рядки однакової довжини.
\end{flushright}

Цей текст вирівняний праворуч. І^ДТЕХ не намагається зробити усі рядки однакової довжини.

\begin{center}
У центрі\\Землі
\end{center}

У центрі Землі

2.11.3 Цитати та вірші

Оточення quote корисно для цитат, важливих фраз і прикладів.

Типографське правило для довжини рядка:
\begin{quote}
В середньому, довжина рядка не повинна бути більшою від 66°символів.
\end{quote}
Ось чому \LaTeX{} робить поля сторінок такими широкими, а в газетах часто застосовують набір у декілька шпальт.

Типографське правило для довжини рядка:

В середньому, довжина рядка не повинна бути більшою від 66 символів.

Ось чому IATEX робить поля сторінок такими широкими, а в газетах часто застосовують набір у декілька шпальт.

Існують ще два схожих оточення: quotation i verse. Для цитат, що охоплюють кілька абзаців, корисне оточення quotation, тому що воно робить абзацний відступ. Оточення verse використовують для віршів, де важливі розриви рядків. Рядки розділяються за допомогою \\ наприкінці рядка, і порожнього рядка після кожної строфи.

```
Я знаю тільки один англійський віршик напам'ять:
\begin{flushleft}
\begin{verse}

Humpty Dumpty sat on a wall:\\
Humpty Dumpty had a great fall.\\
All the King's horses and all
the King's men\\
Couldn't put Humpty together
again.
\end{verse}
\end{flushleft}
```

Я знаю тільки один англійський віршик напам'ять:

Humpty Dumpty sat on a wall:Humpty Dumpty had a great fall.All the King's horses and all the King's menCouldn't put Humpty together again.

2.11.4 Буквальне відтворення

Текст, розміщений між \begin{verbatim} i \end{verbatim} буде відтворений так, наче він надрукований друкарською машинкою, із усіма пробілами і розривами рядків, без виконання будь-яких команд LATEX.

Усередині абзацу аналогічну функцію виконує команда

```
\verb+me\kappa cm+
```

Тут «+» — це тільки приклад символа-обмежувача. Ви може використовувати будь-який символ, крім літер, «*» чи пробілу. Багато прикладів ІАТЕХ у цьому буклеті набрані з використанням цієї команди.

```
Команда \verb|\ldots| \ldots
                                      Команда \ldots ...
\begin{verbatim}
10 PRINT "HELLO WORLD ";
                                      10 PRINT "HELLO WORLD ";
20 GOTO 10
                                      20 GOTO 10
\end{verbatim}
\begin{verbatim*}
варіант
         оточення
                                      варіант⊔⊔⊔оточення
                                      verbatim
                                      зірочкою виділяє
зірочкою виділяє
пробіли в тексті
                                      пробілицьывыштексті
\end{verbatim*}
```

Команду \verb теж можна використовувати аналогічним чином із зірочкою:

```
\verb*|Oсь так :-) | Ось<sub>ппп</sub>так<sub>п</sub>:-)<sub>п</sub>
```

2.11 Оточення 37

Оточення verbatim і команду \verb не можна використовувати усередині параметрів інших команд.

2.11.5 Таблиці

Оточення tabular використовують для набору таблиць з можливістю формування горизонтальних і вертикальних ліній. LATEX автоматично визначає ширину стовпчиків.

Аргумент специфікація команди

```
\begin{tabular}[nos]{cneuu\phikauis}
```

визначає формат таблиці. Використовуйте $\boxed{1}$ для стовпчика тексту, вирівняного вліво, \boxed{r} —для тексту, вирівняного вправо і \boxed{c} —для центрованого тексту; $\boxed{p\{uupuha\}}$ —для стовпчика зазначеної ширини, що містить вирівняний текст із переносом рядків, і $\boxed{\parallel}$ —для вертикальної лінії.

поз визначає вертикальну позицію усього середовища tabular, t, b та с вказують, вирівнювати по верхній, нижній межі, чи по центру середовища.

Усередині оточення tabular стовпчики розділяються знаком «&», команда \\ починає новий рядок, а \hline вставляє горизонтальну лінію. Ви можете вставити часткову горизонтальну лінію використовуючи \cline{j-i}, де j та i — номери стовпчиків, на які лінія повинна розповсюджуватися.

```
\begin{tabular}{|r|1|}
\hline
54 & шістнадцяткове \\
124 & вісімкове \\
1010100 & двійкове \\
\hline \hline
84 & десяткове \\
\hline
\end{tabular}
```

5	54	шістнадцяткове
12	24	вісімкове
101010	00	двійкове
8	34	десяткове

```
\begin{tabular}{|p{4.7cm}|}
\hline
Ласкаво просимо до абзацу
у рамочці. Сподіваємося, вам усім
тут сподобається.\\
\hline
\end{tabular}
```

Ласкаво просимо до абзацу у рамочці. Сподіваємося, вам усім тут сподобається.

```
\begin{tabular}{@{} 1 @{}}
\hline

немає ведучого пробілу\\
hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{1}
\hline
ведучий пробіл ліворуч і праворуч\\
hline
\end{tabular}
```

Оскільки в IATEX не існує стандартного способу вирівняти стовпчики чисел по десятковій крапці¹⁹, ми можемо «обдурити» ТЕХ і домогтися цього за допомогою двох стовпчиків: вирівняної вправо цілої частини і вирівняної вліво дробової. Команда @{.} у рядку \begin{tabular} замінює нормальний пробіл між стовпчиками просто на «.», даючи ефект одного стовпчика, вирівняного по десятковій крапці. Не забудьте замінити у ваших числах крапку на роздільник стовпчиків (&)! Мітку стовпчика можна помістити над нашим числовим «стовпчиком» командою \multicolumn:

```
\begin{tabular}{c r @{.} 1}
Вираз iз $\pi$
                                                           Значення
\multicolumn{2}{c}{Значення} \\
                                              Вираз із \pi
\hline
                                                  \pi
                                                               3.1416
                                                 \pi^{\pi}
                                                              36.46
$\pi$
                      & 3&1416
                                 //
                                                (\pi^{\pi})^{\pi}
                                                          80662.7
$\pi^{\pi}$
                      & 36&46
                                 //
$(\pi^{\pi})^{\pi}$ & 80662&7 \\
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline
\multicolumn{2}{|c|}{Ene} \\
                                                  Ene
\hline
                                              Mene
                                                     Muh!
Mene & Muh! \\
\hline
\end{tabular}
```

 $^{^{19}}$ Якщо на вашій системі встановлений комплект 'tools', зверніть увагу на пакет dcolumn.

Матеріал, набраний за допомогою середовища tabular, завжди залишається на одній сторінці. Якщо потрібно набирати довші таблиці, зверніть увагу на середовища supertabular i longtabular.

2.12 Плаваючі об'єкти

Більшість публікацій у наші дні містять безліч ілюстрацій і таблиць. Ці елементи потребують особливого поводження, оскільки їх не можна розбити між сторінками. Одним із рішень було б починати нову сторінку щоразу, коли ілюстрація чи таблиця занадто велика, щоб поміститися на поточній сторінці. Це залишало б сторінки частково порожніми, що виглядає не дуже гарно.

Вирішення цієї проблеми є «перепливання» будь-якої ілюстрації чи таблиці, що не вміщується на поточній сторінці, на наступну, і заповнення поточної текстом. ІАТЕХ пропонує для плаваючих об'єктів два оточення, одне — для таблиць, і одне — для ілюстрацій. Щоб у повній мірі використати їхні переваги, важливо хоч приблизно уявляти, як ІАТЕХ обробляє плаваючі об'єкти. Інакше вони можуть стати джерелом розчарування, коли ІАТЕХ розміщуватиме їх не там, де ви хочете.

Давайте спочатку розглянемо команди L^AT_EX, призначені для плаваючих об'єктів.

Будь-який матеріал, включений в оточення figure чи table, трактується як плаваючий. Обидва оточення

```
\begin{figure}[специфікація розміщення] чи \begin{table}[специфікація розміщення]
```

мають необов'язковий параметр, названий *специфікацією розміщення*. Цей параметр використовується для вказівки, куди LATEX може переміщувати даний плаваючий об'єкт. *Специфікація розміщення* будується складанням у рядок *ключів розміщення плаваючого об'єкта*. Див. таблицю 2.4.

Наприклад, таблицю можна почати наступним рядком:

\begin{table}[!hbp]

Специфікація розміщення [!hbp] дозволяє І́ТЕХ розмістити таблицю прямо тут (h), внизу тієї ж сторінки (b), чи на окремій сторінці (p), і навіть у тому випадку, якщо усе це не буде виглядати вельми добре (!). Якщо ніякої специфікації розміщення не задано, стандартні класи використовують [tbp].

 $L^{A}T_{E}X$ розміщує кожен плаваючий об'єкт у відповідності із заданою автором специфікацією. Якщо об'єкт не можна помістити на поточній сторінці, він розміщується у чергу ілюстрацій чи в чергу таблиць²⁰. Ко-

 $^{^{20}}$ Які є чергами типу *FIFO*: «першим увійшов— першим вийшов».

ли починається нова сторінка, І-Т_ЕX спершу перевіряє, чи можна заповнити спеціальну сторінку плаваючими об'єктами з черг. Якщо ні, то перший об'єкт з кожної черги вважається таким, що тільки що зустрівся у тексті: І-Т_ЕX знову намагається розмістити їх у відповідності із специфікаціями (за винятком 'h', що вже неможливо). Нові плаваючі об'єкти розміщуються у відповідні черги. І-Т_ЕX зберігає порядок, у якому зустрілися плаваючі об'єкти відповідного типу. Тому ілюстрація, яку не вдалося розмістити, відштовхує всі подальші ілюстрації до кінця документа. Отже:

Якщо L^AT_EX не розміщує плаваючі об'єкти так, як ви цього очікуєте, то часто це тому, що якийсь об'єкт влаштував затримку в одній із двох черг.

Незважаючи на те, що специфікацію розміщення з одним варіантом задати можливо, робити цього не слід, оскільки це може призвести до проблем. Якщо плаваючий об'єкт не може бути розміщений в заданій позиції, він «застряє» і блокує наступні плаваючі об'єкти. Зокрема, ніколи не використовуйте опцію [h]: це настільки погано, що останні версії ІАТЕХ навіть автоматично замінюють її на [ht].

Після пояснення найскладнішої частини, залишається ще кілька заува-

Табл. 2.4: Ключі розміщення плаваючого об'єкта

Ключ Дозволяє розміщувати об'єкт ...

- h *mym (here)*, у тому самому місці тексту, де він з'явився. Звичайно використовується для маленьких об'єктів.
- t yeopi (top) сторінки
- b *унизу* (bottom) сторінки
- р на *спеціальній сторінці*, що містить тільки плаваючі об'єкти.
- ! не звертати увагу на більшість внутрішніх параметрів a , що можуть запобігти розміщенню цього об'єкта згідно з вашими специфікаціями.

Зверніть увагу, pt та em — одиниці виміру T_EX units. Дивіться також таблицю 6.5 на сторінці 106.

^аТаких, як максимальне число плаваючих об'єктів, дозволених на одній сторінці

жень стосовно оточень table i figure. Командою

```
\caption{meκcm заголовка}
```

ви можете задати заголовок для об'єкта. ІАТЕХ додасть рядок «Таблиця» чи «Рис.» і поточний номер.

Дві команди

```
\listoffigures i \listoftables
```

працюють аналогічно команді \tableofcontents, виводячи список ілюстрацій чи таблиць, відповідно. У цих списках заголовки повторюються повністю. Якщо ви використовуєте довгі заголовки, то можна надати їхній короткий варіант для включення у списки, розмістивши його в квадратних дужках після команди \caption.

```
\caption[Kopoткий] {Ддддооооовввввггггггиииииииййй}
```

Можна робити посилання на плаваючий об'єкт за допомогою команди \label після заголовка і команди \ref у тексті.

Наступний приклад зображує квадрат і вставляє його в документ. Подібну техніку можна використовувати, щоб залишити в документі місце під зображення, яке ви вставите пізніше.

```
Puc.~\ref{white} "--- приклад Поп-Арту. \begin{figure}[!hbp] \makebox[\textwidth]{\framebox[5cm]{\rule{0pt}{5cm}}} \caption{П'ять на п'ять сантиметрів} \label{white} \end{figure}
```

У вище наведеному прикладі І^АТ_ЕХ буде *дужее сильно* (!) намагатися розмістити ілюстрацію прямо *тут* (h)²¹. Якщо це неможливо, він спробує розмістити її *унизу сторінки* (b). Якщо йому не вдасться помістити ілюстрацію на поточній сторінці, він спробує з'ясувати, чи можна створити сторінку плаваючих об'єктів, що містить цю ілюстрацію і, можливо, деякі таблиці з черги таблиць. Якщо для окремої сторінки матеріалу ще не нагромадилося, І^АТ_ЕХ починає нову сторінку і знову обробляє ілюстрацію так, наче вона тільки що з'явилася в тексті.

У певних випадках може бути потрібно використати команду

```
\clearpage чи навіть \cleardoublepage
```

Це примушує І⁴Т_ЕХ негайно вивести усі плаваючі об'єкти, що залишалися в чергах, і потім почати нову сторінку. \cleardoublepage, крім цього, починає нову непарну сторінку.

²¹Припускаючи, що черга ілюстрацій порожня.

Пізніше ви довідаєтеся, як включати у ваші документи L^AT_EX малюнки в форматі PostScript.

2.13 Захист ламких команд

Текст, заданий як аргумент команд на зразок \caption чи \section, може з'явитися в документі кілька разів (наприклад, у змісті та в тілі документа). Деякі команди не спрацьовують, коли їх використовувати у аргументі \section-подібних команд. Такі команди називаються ламкими командами — наприклад, \footnote чи \phantom. Ці ламкі команди потребують захисту (як і всі ми). Ви можете захистити їх, поставивши попереду команду \protect.

\protect розповсюджується тільки на наступну команду, навіть не на її аргумент. У більшості випадків додаткові \protect не зашкодять.

\section{Я завбачливий \protect\footnote{i захищаю мої виноски}}

Розділ 3

Набір математичних формул

От тепер ви готові! У цьому розділі ми ознайомимося з найсильнішим місцем T_EX : набором математики. Але майте на увазі, що цей розділ дає тільки поверхневий огляд. Хоча для багатьох з вас викладених тут речей буде досить, не впадайте у відчай, якщо ви не зможете знайти рішення, яке б задовольнило потреби набору вашої математики. Дуже вірогідно, що ваша проблема може бути вирішена за допомогою \mathcal{AMS} - LATEX^{1-2} чи якогось іншого пакета.

3.1 Загальні відомості

LATEX має спеціальний режим для набору математики. Формули можуть набиратися всередині абзацу, або винесені як окремий абзац. Математичний текст усередині абзацу вводиться між \(i \), між \$ i \$, або між \begin{math} i \end{math}.

Додайте \$a\$ у квадраті і \$b\$ у квадраті, щоб отримати \$c\$ у квадраті. Або, мовою математики: \$c^{2}=a^{2}+b^{2}\$

Додайте a у квадраті і b у квадраті, щоб отримати c у квадраті. Або, мовою математики: $c^2 = a^2 + b^2$

¹ Американським Математичним Товариством створено потужне розширення LATEX. Велика кількість прикладів цього розділу використовує це розширення. Воно входить у всі останні дистрибутиви ТЕХ. Якщо у вас його не вистачає загляніть на CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/amslatex

 $^{^2}$ Якщо ви використовуєте пакети $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ -Ів ТеХ в документах українською мовою, завантажуйте їх перед пакетами fontenc і babel. ($\Pi pum.\ nep.$)

```
\TeX{} вимовляється як
\(\tau\epsilon\chi\).\\[6pt]
100~м$^{3}$ води.\\[6pt]
Від усього
\begin{math}\heartsuit\end{math}.
```

```
Т<sub>Е</sub>X вимовляється як \tau \epsilon \chi.
100 м<sup>3</sup> води.
Від усього ♡.
```

Якщо ви бажаєте, щоб великі математичні рівняння чи формули бажано були набрані окремо від решти абзацу, їх бажано «експонувати», а не просто набирати як окремий абзац. Для цього їх потрібно розмістити між \[і \] або всередині оточення displaymath.

```
Додавши $a$ у квадраті і $b$ у квадраті, отримаємо $c$ у квадраті. Або, мовою математики: \begin{displaymath} c^{2}=a^{2}+b^{2} \end{displaymath} або, щоб менше набирати, \[a+b=c\]
```

Додавши a у квадраті і b у квадраті, отримаємо c у квадраті. Або, мовою математики:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

або, щоб менше набирати,

$$a + b = c$$

Якщо ви хочете, щоб L^AT_EX нумерував ваші формули, користуйтеся оточенням equation. За допомогою \label можна помітити формулу, а потім послатися на нього в іншому місці тексту за допомогою \ref aбо \eqref:

```
\begin{equation}
  \label{eq:eps}
  \epsilon > 0
\end{equation}
3 (\ref{eq:eps})
випливає \ldots
3 (\eqref{eq:eps})
випливає те ж саме.
```

$$\epsilon > 0 \tag{3.1}$$
 З (3.1) випливає \dots З ((3.1)) випливає те ж

Зверніть увагу, що вирази в експонованих формулах будуть набрані в іншому стилі, ніж у тексті:

```
\lim_{n \to \inf y} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}
```

$$\lim_{n\to\infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

$$\lim_{n \to \infty} \sum_{k=1}^{n} \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

Математичний режим відрізняється від текстового режиму. Наприклад, у математичному режимі:

- 1. Більшість пробілів і кінців рядків не приймаються до уваги, тому що всі пробіли або залежать від логіки математичних виразів, або повинні бути задані явно такими командами, як \,, \quad, чи \qquad.
- 2. Порожні рядки неприпустимі. Кожна формула займає тільки один абзап.
- 3. Кожна літера вважається назвою змінної, і відповідно набирається. Якщо потрібно ввести у формулу нормальний текст (нормальний прямий шрифт із нормальними пробілами), то слід користуватися командами \textrm{...} (дивіться також розділ 3.7 на ст. 53).

```
\begin{equation} \\ \forall x \in \mathbb{R}: \\ \quad x^{2} \neq 0 \\ \end{equation} \\ \\ \begin{equation} \\ \end{equation} \\ \\ \end{equati
```

Математики бувають дуже вибагливі щодо використовуваних символів: у цьому випадку було б традиційним використання «blackboard bold» символів, для отримання яких служить команда \mathbb з пакетів amsfonts чи amssymb. Останній приклад тепер матиме такий вигляд:

```
\begin{displaymath}  x^{2} \ \text{ yeq 0-quad} \\ \text{textrm{для всіх }x in } \\ \text{mathbb{R}} \\ \text{end{displaymath}}
```

3.2 Групування в математичному режимі

Більшість команд математичного режиму діє тільки на наступний символ, тому, якщо ви хочете, щоб команда стосувалася кількох символів, вам потрібно згрупувати їх разом за допомогою фігурних дужок: {...}.

\begin{equation}
 a^x+y \neq a^{x+y}
\end{equation}

$$a^x + y \neq a^{x+y} \tag{3.4}$$

3.3 Складові математичної формули

У цьому розділі будуть описані найбільш важливі команди, що використовуються в математичному наборі. Детальний перелік команд для набору математичних символів дивіться у розділі 3.10 на сторінці 56.

Малі грецькі літери вводяться як **\alpha**, **\beta**, **\gamma**, ..., великі літери — як **\Gamma**, **\Delta**, ... 3

\$\lambda,\xi,\pi,\mu,%
\Phi,\Omega\$

$$\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega$$

Верхні і нижні індекси вводяться за допомогою символів «^» та «_».

\$a_{1}\$ \qquad \$x^{2}\$ \qquad
\$e^{-\alpha t}\$ \qquad
\$a^{3}_{ij}\$\\
\$e^{x^2} \neq {e^x}^2\$

$$a_1 x^2 e^{-\alpha t} a_{ij}^3$$
$$e^{x^2} \neq e^{x^2}$$

Квадратний корінь вводиться як \sqrt ; корінь n-ного ступеня— за допомогою $\sqrt[n]$. Розмір знака кореня вибирається \sline{Lambda} автоматично. Якщо потрібен один тільки знак, використовуйте \sline{Lambda} .

\$\sqrt{x}\$ \qquad
\$\sqrt{ x^{2}+\sqrt{y} }\$
\qquad \$\sqrt[3]{2}\$\\[3pt]
\$\surd[x^2 + y^2]\$

$$\sqrt{x} \qquad \sqrt{x^2 + \sqrt{y}} \qquad \sqrt[3]{2}$$

$$\sqrt{[x^2 + y^2]}$$

Команди \overline i \underline створюють горизонтальні лінії відразу над чи під вираженням.

\$\overline{m+n}\$

$$\overline{m+n}$$

Команди \overbrace i \underbrace створюють довгі горизонтальні фігурні дужки відразу над чи під виразом.

 $^{^3}$ У IATEX 2_{ε} велика «альфа» не визначена, тому що вона виглядає так само, як латинська «А». Коли буде завершено розробку нового кодування математичних символів, це буде змінено.

$$\ \$$
 \underbrace{ a+b+\cdots\(+z \}_{26}\\$

$$\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$$

Для додавання знаків математичних акцентів, таких, як маленька стрілка чи знак тильда, до змінних, можна скористатися командами, перерахованим у таблиці 3.1. Широкі «капелюшки» і тильди, що охоплюють кілька символів, генеруються командами \widetilde i \widehat. Символ «'» дає знак похідної.

$$y = x^2 \qquad y' = 2x \qquad y'' = 2$$

Вектори часто вказуються додаванням маленьких стрілок над змінною. Це робиться командою $\ensuremath{\mathsf{vec}}$. Для позначення вектора від A до B корисні дві команди $\ensuremath{\mathsf{overrightarrow}}$ i $\ensuremath{\mathsf{verleftarrow}}$.

```
\begin{displaymath}
  \vec a\quad
  \overrightarrow{AB}
\end{displaymath}
```

$$\vec{a}$$
 \overrightarrow{AB}

Для позначення оператора множення крапка звичайно не набирається. Проте, іноді її корисно використовувати, щоб допомогти оку читача згрупувати формулу. В такому випадку слід вживати \cdot:

$$v = \sigma_1 \cdot \sigma_2 \tau_1 \cdot \tau_2$$

Назви log-подібних функцій набираються прямим шрифтом, а не курсивом, як змінні, тому ІзТ_ЕХ має наступні команди для набору назв найбільш важливих функцій:

$$\lim_{x \to 0} \frac{\sin x}{x} = 1$$

Для функції модуля існує дві команди: \bmod для бінарного оператора $*a \mod b*$ і \pmod для таких виразів як $*x \equiv a \pmod b*$.

```
$a\bmod b$\\
$x\equiv a \pmod{b}$
```

$$a \bmod b$$
$$x \equiv a \pmod b$$

Дроби набираються командою $\mathbf{1}$ /2...}. Іноді перевагу надають дробам з похилою рискою $\mathbf{1}$ /2, оскільки вона краще виглядає при невеликій кількості «дробового матеріалу».

```
$1\frac{1}{2}$~години
\begin{displaymath}
 \frac{ x^{2} }{ k+1 }\qquad
 x^{ \frac{2}{k+1} }\qquad
 x^{ 1/2 }
\end{displaymath}
```

$$1rac{1}{2}$$
 години
$$rac{x^2}{k+1} \qquad x^{rac{2}{k+1}} \qquad x^{1/2}$$

Для набору біноміальних коефіцієнтів чи аналогічних структур можна користуватися командою \binom з пакета amsmath.

\begin{displaymath}
\binom{n}{k}\qquad\mathrm{C}_n^k
\end{displaymath}

$$\binom{n}{k}$$
 C_n^k

Для відображення бінарних відносин може бути корисним розміщення символів один над другим. \stackrel розміщує символ, даний у першому аргументі, з використанням шрифту розміру індексу, над другим, що розміщений на звичайній позиції.

\begin{displaymath}
\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1
\end{displaymath}

$$\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1$$

Оператор інтеграла вводиться командою \int, а оператор суми — командою \sum. Верхні і нижні границі вказуються за допомогою знаків «^» та «_», так само, як верхні і нижні індекси⁴.

\begin{displaymath}
\sum_{i=1}^{n} \qquad
\int_{0}^{\frac{\pi}{2}} \qquad
\end{displaymath}

$$\sum_{i=1}^n \qquad \int_0^{rac{\pi}{2}}$$

Для кращого управління розміщенням індексів в складних виразах пакет amsmath надає два додаткові інструменти: команду \substack та середовище subarray:

 $^{^4\}mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ -IAT_EX, крім того, дає можливість використовувати багаторядкові верхні і нижні індекси.

$$\sum_{\substack{0 < i < n \\ 1 < j < m}} P(i,j) = \sum_{\substack{i \in I \\ 1 < j < m}} Q(i,j)$$

ТеХ надає безліч різних символів для **дужок** та інших обмежувачів у ТеХ існує безліч символів (скажімо, [⟨∥ ↑). Круглі і квадратні дужки можна уводити за допомогою відповідних клавіш, фігурні — \{, інші обмежувачі — спеціальними командами (наприклад, \updownarrow). Список доступних обмежувачів дивіться в таблиці 3.8 на сторінці 58.

$$a, b, c \neq \{a, b, c\}$$

Якщо помістити команду \left перед відкриваючим обмежувачем, або команду \right — перед закриваючим, то T_EX автоматично вибере правильний розмір обмежувача. Зважте, що Ви повинні кожен \left закривати відповідним \right, і що розмір визначається коректно, тільки якщо обидва набрані в одному рядку. Якщо вам не потрібний правий обмежувач, використовуйте невидимий — «\right.»!

$$1 + \left(\frac{1}{1 - x^2}\right)^3$$

У деяких випадках необхідно вказати коректний розмір математичного обмежувача вручну, це можна зробити, використовуючи \big, \Big, \bigg, і \Bigg, як префікси до більшості команд обмежувачів⁵.

$$\left((x+1)(x-1) \right)^2$$

$$\left(\left(\left(\left(\begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \right) \right) \right) \right)$$

Щоб ввести у формулу **трикрапки**, існує кілька команд. \ldots набирає крапки на базовій лінії, \cdots — центровані. Крім того, існують команди \vdots для вертикальних і \ddots для діагональних трикрапок. У розділі 3.5 наведено інший приклад.

⁵Ці команди не працюють як слід, якщо використовуються команди зміни розміру шрифту, чи якщо зазначена опція 11pt чи 12pt. Для виправлення цієї поведінки скористуйтеся пакетами exscale чи amsmath.

```
\begin{displaymath}
x_{1},\ldots,x_{n} \qquad
x_{1}+\cdots+x_{n}
\end{displaymath}
```

$$x_1, \ldots, x_n \qquad x_1 + \cdots + x_n$$

3.4 Математичні пробіли

Якщо обрані T_{EX} пробіли усередині формул незадовільні, ви можете їх налаштувати з використанням спеціальних команд. Команди для маленьких пробілів: \, для $\frac{3}{18}$ quad (\Box), \: для $\frac{4}{18}$ quad (\Box) і \; для $\frac{5}{18}$ quad (\Box). Екранований символ пробілу \ $_{\Box}$ дає пробіл середніх размірів, а \quad (\Box) і \quad (\Box) дають великі пробіли. Розмір \quad приблизно відповідає ширині літери «М» у поточному шрифті. Команда \! робить від'ємний пробіл розміром $-\frac{3}{18}$ quad (\Box).

```
\newcommand{\ud}{\mathrm{d}}
\begin{displaymath}
\int\!\!\!\int_{D} g(x,y)
\, \ud x\, \ud y
\end{displaymath}

samictb
\begin{displaymath}
\int\int_{D} g(x,y)\ud x \ud y
\end{displaymath}
```

$$\iint_D g(x,y)\,\mathrm{d}x\,\mathrm{d}y$$
 замість
$$\iint_D g(x,y)\,\mathrm{d}x\mathrm{d}y$$

Зверніть увагу, «d» у диференціалі звичайно набирається прямим шрифтом.

AMS-IATEX пропонує інший спосіб точного настроювання пробілів між кількома знаками інтегралів а саме, команди \iint, \iiint, \iiint i \idotsint. Якщо пакет amsmath завантажений, попередній приклад можна набирати так:

$$\iint_D \, \mathrm{d}x \, \mathrm{d}y$$

Деталі дивіться в електронному документі textmath.tex (розповсюджує з $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}S$ - $\mathcal{A}_{\mathcal{T}}FX$) або в розділі 8 *The \mathcal{B}_{\mathcal{T}}FX Companion* [4].

3.5 Вертикально розташований матеріал

Для набору **матриць** користуйтесь оточенням **array**. Воно працює подібно до оточення **tabular**. Для розриву рядка використовується команда \\.

```
\begin{displaymath}
\mathbf{X} =
\left( \begin{array}{ccc}
x_{11} & x_{12} & \ldots \\
x_{21} & x_{22} & \ldots \\
\vdots & \vdots & \ddots
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\mathbf{X} = \left(\begin{array}{ccc} x_{11} & x_{12} & \dots \\ x_{21} & x_{22} & \dots \\ \vdots & \vdots & \ddots \end{array} \right)$$

Оточення array можна також використовувати для набору виразів, що мають один великий обмежувач, підставивши «.» замість невидимого правого обмежувача:

```
\begin{displaymath}
y = \left\{ \begin{array}{11}
a & \textrm{якщо $d>c$}\\
b+x & \textrm{вранці}\\
l & \textrm{решту дня}
  \end{array} \right.
\end{displaymath}
```

$$y = \begin{cases} a & \text{якщо } d > c \\ b + x & \text{вранці} \\ l & \text{решту дня} \end{cases}$$

Як і у середовищі **tabular**, в середовищі **array** можна також креслити лінії, наприклад для відокремлення елементів матриці:

```
\begin{displaymath}
\left(\begin{array}{c|c}
1 & 2 \\
\hline
3 & 4
\end{array}\right)
\end{displaymath}
```

$$\left(\begin{array}{c|c} 1 & 2 \\ \hline 3 & 4 \end{array}\right)$$

Для формул, що займають кілька рядків, або для систем рівнянь, замість equation користуйтеся оточеннями eqnarray і eqnarray*. Кожен рядок eqnarray отримує окремий номер рівняння. У eqnarray* номери не ставляться.

Оточення eqnarray і eqnarray* працюють на зразок таблиці з трьох стовпчиків формату {rcl}, де середній стовпчик використовується для знака рівності, знака нерівності, чи іншого придатного знака. Команда \\ розбиває рядки.

$$f(x) = \cos x \tag{3.5}$$

$$f'(x) = -\sin x \tag{3.6}$$

$$\int_0^x f(y)dy = \sin x \tag{3.7}$$

Зверніть увагу, що по обидва боки знаків рівності забагато вільного місця. Його можна зменшити установкою \setlength\arraycolsep{2pt}, як у наступному прикладі.

Довгі рівняння не будуть автоматично розбиватися на правильні частини. Автор повинен вказати, де їх розбивати і скільки відступати. Найчастіше для цього використовують наступні методи:

$$\sin x = x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \frac{x^7}{7!} + \cdots$$
 (3.8)

$$\cos x = 1 - \frac{x^2}{2!} + \frac{x^4}{4!} - \frac{x^6}{6!} + \cdots$$
 (3.9)

Команда \nonumber змушує IATEX не генерувати номер для цього рівняння.

Такими методами може бути складно отримати вертикально вирівняні рівняння, що виглядали б правильно; більш потужні альтернативи надає пакет amsmath. (Див. середовища align, flalign, gather, multline та split).

3.6 Привиди

Ми не можемо бачити привидів, але вони займають певне місце в думках багатьох людей. LATEX нічим не відрізняється. Ми можемо скористатися цим для деяких цікавих трюків.

Вирівнюючи текст вертикально за допомогою ^ та _, IAT_EX іноді намагається бути занадто запобігливим. Використовуючи команду \phantom, можна зарезервувати місце для символів, які не з'являються в кінцевому виводі. Щоб краще зрозуміти, подивитися наступні приклади.

```
\begin{displaymath}
{}^{12}_{\phantom{1}6}\textrm{C}
\qquad \textrm{samicts} \qquad
{}^{12}_{6}\textrm{C}
\end{displaymath}
```

$$^{12}_{\ 6}{
m C}$$
 замість $^{12}_{\ 6}{
m C}$

```
\label{lem:continuous} $$ \operatorname{displaymath} $$ \operatorname{Camma}_{ij}^{\phi} = \Gamma_{ij}^k =
```

3.7 Розмір математичного шрифту

У математичному режимі ТЕХ вибирає розмір шрифту в залежності від контексту. Наприклад, індекси набираються меншим шрифтом. Якщо потрібно додати до рівняння звичайний текст, не користуйтеся командою \textrm, тому, що механізм переключення розміру працювати не буде, оскільки \textrm тимчасово виходить у текстовий режим. Щоб механізм переключення розміру працював як належить, використовуйте команду \mathrm. Але майте на увазі, \mathrm буде добре працювати тільки з короткими елементами. Пробіли, як і раніше, не діють, і акцентовані символи⁶ не працюють⁷.

Проте, іноді вам може бути потрібно вказати І^ДТ_ЕХ точний розмір шрифту. У математичному режимі розмір встановлюється чотирма командами:

\displaystyle (123), \textstyle (123), \scriptstyle (123) i \scriptscriptstyle ($_{123}$).

Зміна стилів впливає також на спосіб зображення границь.

```
\begin{displaymath}
\mathop{\mathrm{corr}}(X,Y)=
\frac{\displaystyle
  \sum_{i=1}^n(x_i-\overline x)
  (y_i-\overline y)}
  {\displaystyle\biggl[
  \sum_{i=1}^n(x_i-\overline x)^2
  \sum_{i=1}^n(y_i-\overline y)^2
  \biggr]^{1/2}}
\end{displaymath}
```

$$corr(X,Y) = \frac{\sum_{i=1}^{n} (x_i - \overline{x})(y_i - \overline{y})}{\left[\sum_{i=1}^{n} (x_i - \overline{x})^2 \sum_{i=1}^{n} (y_i - \overline{y})^2\right]^{1/2}}$$

 $^{^{6}}$ А також кирилиця. (Прим. nep.)

 $^{^7}$ При підключенні $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}$ S-L^AT_EX (пакет amssym) команда \textrm починає працювати зі зміною розміру шрифту.

Це один із прикладів, коли нам потрібні більші дужки, ніж надані стандартними \left[\right].

3.8 Теореми, закони, ...

При написанні математичних документів, вам, імовірно, потрібний спосіб набору «лем», «визначень», «аксіом» і аналогічних структур. ІЗТЕХ підтримує це за допомогою команд

```
\newtheorem\{ \text{назва} \} [\text{лічильник}] \{ \text{текст} \} [\text{роз} \partial i \pi]
```

Аргумент *назва* — це коротке ключове слово, використовуване для ідентифікації «теореми». Аргументом *текст* ви визначаєте дійсну назву «теореми», під якою вона буде друкуватися в документі.

Аргументи в квадратних дужках необов'язкові. Вони використовуються для визначення того, як нумерувати «теорему». Аргументом лічильник ви може вказати назву попередньо визначеної «теореми». Нова «теорема» буде тоді нумеруватися в тій же послідовності. Аргумент розділ дозволяє вам указати розділ, в межах якого ви хочете нумерувати вашу «теорему».

Після використання в преамбулі документа команди \newtheorem, ви можете користуватися наступними командами:

```
\begin{назва}[meкcm]
Це — моя цікава теорема.
\end{назва}
```

На цьому теорії повинно бути досить. Подальші приклади повинні розвіяти останні сумніви, і остаточно переконати вас, що оточення \newtheorem занадто складне, щоб його можна було зрозуміти:

```
% визначення для преамбули % документа 
\newtheorem{law}{Law} 
\newtheorem{jury}[law]{Jury} 
% в документі 
\begin{law} \label{law:box} 
Don't hide in the witness box 
\end{law} 
\begin{jury}[The Twelve] 
It could be you! So beware and 
see law \ref{law:box}\end{jury} 
\begin{law}\no, No, No\end{law}
```

```
Law 1 Don't hide in the witness box
```

Jury 2 (The Twelve) It could be you! So beware and see law 1

Law 3 No, No, No

Теорема «Jury» використовує той же лічильник, що і теорема «Law». Отже, вона отримає номер у послідовності з іншими теоремами «Law».

За допомогою аргумента у квадратних дужках можна вказати назву теореми, чи щось аналогічне.

\flushleft
\newtheorem{mur}{Mepфi}[section]
\begin{mur}
Якщо існує два і
більше способів зробити
щось, і один їх цих
способів може призвести
до катастрофи, то хтось
обов'язково це зробить.
\end{mur}

Мерфі 3.8.1 Якщо існує два і більше способів зробити щось, і один їх цих способів може призвести до катастрофи, то хтось обов'язково це зробить.

Теорема «Мерфі» отримує номер, пов'язаний з номером поточного розділу. Ви можете також використовувати іншу структурну одиницю, наприклад, частину чи підрозділ.

3.9 Жирні символи

У IATEX досить непросто одержати жирні символи; це, ймовірно, зроблено навмисно, тому що непрофесіонали занадто часто зловживають ними. Команда зміни шрифту \mathbf дає напівжирні символи, але вони звичайні (прямі), тоді як математичні символи звичайно курсивні. Існує команда \boldmath, але вона може використовуватися тільки поза математичним режимом. Це ж стосується і символів.

\begin{displaymath}
\mu, M \qquad \mathbf{M} \qquad
\mbox{\boldmath \$\mu, M\$}
\end{displaymath}

 μ, M \mathbf{M} $\boldsymbol{\mu}, \mathbf{M}$

Зверніть увагу, що кома теж жирна, що може бути небажаним.

Пакет amsbsy (включається пакетом amsmath), а також bm з набору tools спрощує це, надаючи команду \boldsymbol.

\begin{displaymath}
\mu, M \qquad
\boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{M}
\end{displaymath}

 μ, M μ, M

3.10 Список математичних символів

В наступних таблицях ви зможете знайти усі символи, доступні в математичному режимі.

Щоб використовувати символи, перелічені в таблицях $3.12-3.16^8$, необхідно завантажений пакет amssymb в преамбулі документа, а також мати встановлені математичні шрифти AMS⁹. Більш вичерпний список символів можна знайти в CTAN:/tex-archive/info/symbols/comprehensive.

Табл. 3.1: Акценти в математичному режимі

```
\acute{a}
    \hat{a}
                        \check{a} \setminus \text{check}\{a\}
                                                \tilde{a}
                                                     \tilde{a}
                        \dot{a} \setminus dot\{a\}
à
   \grave{a}
                                                \ddot{a}
                                                     \ddot{a}
                                                                            reve{a}
                                                                                 \breve{a}
   \bar{a}
                        \vec{a} \vec{a}
                                                \widehat{A}
                                                     \widehat{A}
                                                                                 \widetilde{A}
```

 \hat{a}

Табл. 3.2: Маленькі грецькі літери

α	\alpha	θ	\theta	o	0	v	υ
β	\beta	ϑ	$\$ vartheta	π	\pi	ϕ	\phi
γ	\gamma	ι	\iota	ϖ	\varpi	φ	\varphi
δ	\delta	κ	\kappa	ho	\rho	χ	\chi
ϵ	\epsilon	λ	\lambda	ϱ	\varrho	ψ	\psi
ε	$\vert varepsilon$	μ	\mu	σ	\sigma	ω	\omega
ζ	\zeta	ν	\nu	ς	\varsigma		
η	\eta	ξ	\xi	au	\tau		

Табл. 3.3: Великі грецькі літери

Γ	\Gamma	Λ	\Lambda	\sum	Σ	Ψ	\Psi
Δ	\Delta	Ξ	\Xi	Υ	Υ	Ω	\Omega
Θ	Θ	Π	\Pi	Φ	\Phi		

 $^{^8}$ Ці таблиці були отримані з файла symbols.tex (автор — David Carlisle) і суттєво модифіковані, як порекомендував Josef Tkadlec.

⁹Доступні за адресою CTAN:/tex-archive/fonts/amsfonts.

Табл. 3.4: Бінарні відношення

Ви можете відтворити відповідні заперечення додаючи команду \not як префікс перед наступними символами.

<	<	>	>	=	=
\leq	$\leq or \leq o$	\geq	\geq or \ge	≡	\equiv
\ll	\11	\gg	\gg	÷	\doteq
\prec	\prec	\succ	\succ	\sim	\sim
\preceq	\preceq	\succeq	\succeq	\simeq	\simeq
\subset	\subset	\supset	\supset	\approx	\approx
\subseteq	\subseteq	\supseteq	\supseteq	\cong	\cong
	\sqsubset a		\sqsupset a	\bowtie	$ackslash {\sf Join}^{~a}$
	_				
	\sqsubseteq	\supseteq	\sqsupseteq	\bowtie	\bowtie
⊑ ∈	\sqsubseteq	⊒ ∋	\sqsupseteq \ni , \owns	\propto	\bowtie \propto
<u>□</u> ∈ ⊢					
	\in	€	\ni , \owns	\propto	\propto
	\in \vdash	€	\ni , \owns \dashv	∝ ⊨	\propto \models

 $[^]a$ Для отримання цього символа скористайтеся пакетом latexsym

Табл. 3.5: Бінарні оператори

+	+	_	-		
\pm	\pm	\mp	\mp	\triangleleft	\triangleleft
•	\cdot	÷	\div	\triangleright	\triangleright
×	\times	\	\setminus	*	\star
\bigcup	\cup	\cap	\cap	*	\ast
\sqcup	\sqcup	П	\sqcap	0	\circ
\vee	\ve , \lor	\wedge	\wedge , \label{land}	•	\bullet
\oplus	\oplus	\ominus	\ominus	\Diamond	\diamond
\odot	\odot	\oslash	\oslash	\forall	\uplus
\otimes	\otimes	\bigcirc	\bigcirc	П	\amalg
\triangle	\bigtriangleup	∇	\bigtriangledown	†	\dagger
\triangleleft	\backslash lhd a	\triangleright	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	‡	\ddagger
\leq	$ackslash$ unlhd a	\trianglerighteq	$ackslash unrhd\ ^a$	}	\wr

$T_0 \in \mathbb{R}$	26.	Волигі	оператори
таол.	0.0.	реликі	оператори

\sum	\sum	U	\bigcup	V	\bigvee	\oplus	\bigoplus
Π	\prod	\cap	\bigcap	\land	\bigwedge	\otimes	\bigotimes
\coprod	\coprod		\bigsqcup			\odot	\bigodot
ſ	$\$ int	∮	\oint			(+)	\biguplus

Табл. 3.7: Стрілки

\leftarrow	\leftarrow or \gets		\longleftarrow	\uparrow	\uparrow
\longrightarrow	\rightarrow or \to	\longrightarrow	\longrightarrow	\downarrow	\downarrow
\longleftrightarrow	\leftrightarrow	\longleftrightarrow	\longleftrightarrow	\uparrow	\updownarrow
\Leftarrow	\Leftarrow	\Leftarrow	\Longleftarrow	\uparrow	\Uparrow
\Rightarrow	\Rightarrow	\Longrightarrow	\Longrightarrow	\Downarrow	\Downarrow
\Leftrightarrow	\Leftrightarrow	\iff	\Longleftrightarrow	\$	\Updownarrow
\mapsto	\mapsto	\longmapsto	$\label{longmapsto} \$	7	\nearrow
\leftarrow	\hookleftarrow	\hookrightarrow	\hookrightarrow	\	\searrow
	\leftharpoonup	\rightarrow	\rightharpoonup	/	\swarrow
$\overline{}$	\leftharpoondown	$\overline{}$	\rightharpoondown	_	\nwarrow
\rightleftharpoons	\rightleftharpoons	\iff	\iff (bigger spaces)	\sim	$ackslash$ leadsto a

 $[^]a\mbox{\sc Z}$ ля отримання цього символа скористайтеся пакетом $\mbox{\sc latexsym}$

Табл. 3.8: Розділювачі

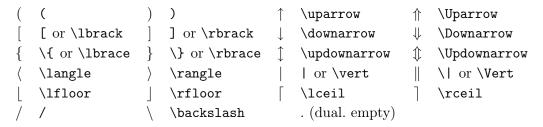


Табл. 3.9: Великі розділювачі

\lgroup	\rgroup	$\left(egin{array}{c} \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$	\rmoustache
\arrowvert	\Arrowvert	\bracevert	•

Табл.	3.10:	Різні	символи

	\dots		\cdots	:	\vdots	٠٠.	\ddots
\hbar	\hbar	\imath	$\$ imath	Ĵ	$\$ jmath	ℓ	\ell
\Re	\Re	\Im	\Im	×	\aleph	\wp	\wp
\forall	\forall	\exists	\exists	Ω	\mho a	∂	$\operatorname{partial}$
/	,	1	\prime	Ø	\emptyset	∞	∞
∇	\nabla	\triangle	$\$ triangle		ackbox^a	\Diamond	$\$ Diamond a
\perp	\bot	T	\top	_	\angle	$\sqrt{}$	\surd
\Diamond	\diamondsuit	\Diamond	\heartsuit	4	\clubsuit		\spadesuit
\neg	$\ \ \ \ \ \ \ \ $	b	\flat	Ц	\natural	#	\sharp

 $[^]a$ Для отримання цього символа скористайтеся пакетом latexsym

Табл. 3.11: Не-математичні символи

Ці символи можна використовувати також у текстовому режимі.

 \dagger \dag \S \S \bigcirc \copyright \bigcirc \textregistered \ddagger \ddag \P \P \pounds \pounds % \%

Табл. 3.12: Розділювачі $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$

Табл. 3.13: Грецькі та іврит літери $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\!\mathcal{S}$

 \digamma \digamma \varkappa \varkappa \beth \beth \gimel \gimel \urcorner \daleth

Табл. 3.14: Бінарні відношення $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\!\mathcal{S}$

					.
<	\lessdot	⋗	\gtrdot	≑	\doteqdot or \Doteq
\leq	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	\geqslant	\geqslant	≓	\rightarrow risingdotseq
<	\eqslantless	\geqslant	\eqslantgtr	$\dot{=}$	$\fill \fill \fil$
\leq	\leqq	\geq	\geqq		\eqcirc
~	\lll aбo \llless	>>>	\ggg aбo \gggtr	<u>•</u>	\circeq
\lesssim	\lesssim	\gtrsim	\gtrsim	\triangleq	\triangleq
\lessapprox	\lessapprox	\gtrapprox	\gtrapprox	<u>~</u>	\bumpeq
\leq	\lessgtr	\geq	\gtrless	≎	\Bumpeq
\leq	\lesseqgtr	\geq	\gtreqless	\sim	\thicksim
A VIIAVIA W RA	\lesseqqgtr	\!!\\\!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\gtreqqless	\approx	\thickapprox
$\stackrel{\cdot}{\preccurlyeq}$	\preccurlyeq	×	\succcurlyeq	$ \cong $	\approxeq
\Rightarrow	\curlyeqprec	\succcurlyeq	\curlyeqsucc	\sim	\backsim
\preceq	\precsim	\succeq	\succsim	\geq	\backsimeq
\approx	\precapprox	$\stackrel{>}{\approx}$	\succapprox	F	\vDash
\subseteq	\subseteqq	\supseteq	\supseteqq	⊩	\Vdash
\subseteq	\Subset	\supset	\Supset	$\parallel \vdash$	\Vvdash
	\sqsubset		\sqsupset	€	\backepsilon
<i>:</i> .	\therefore	·.·	\because	\propto	\varpropto
1	\shortmid	П	\shortparallel	Ŏ	\between
\smile	\smallsmile	$\overline{}$	\smallfrown	ф	\pitchfork
\triangleleft	\vartriangleleft	\triangleright	\vartriangleright	⋖	$\blue{location}$
\leq	\trianglelefteq	\trianglerighteq	\trianglerighteq	•	$\blue{location}$

Табл. 3.15: Стрілки $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$

←	\dashleftarrow	>	\d	_0	$\mbox{multimap}$
otin	\leftleftarrows	\Rightarrow	$\right right arrows$	$\uparrow\uparrow$	\upuparrows
$\stackrel{\longleftarrow}{\longrightarrow}$	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	\Longrightarrow	\rightleftarrows	$\downarrow \downarrow$	\downdownarrows
\Leftarrow	\Lleftarrow	\Rightarrow	\Rrightarrow	1	\upharpoonleft
~~	\t twoheadleftarrow	$\longrightarrow\!$	\t twoheadrightarrow	1	\upharpoonright
\longleftrightarrow	\leftarrowtail	\rightarrowtail	\rightarrowtail	1	\downharpoonleft
\leftrightharpoons	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	\rightleftharpoons	\rightleftharpoons		\downharpoonright
\uparrow	\Lsh	d	\Rsh	~ →	\rightsquigarrow
\leftarrow	$\label{looparrowleft}$	\hookrightarrow	$\label{looparrowright}$	< ~~→	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
$ \leftarrow $	\curvearrowleft	\bigcirc	$\c vear row right$		
Q	\circlearrowleft	\bigcirc	\circlearrowright		

Табл. 3.16: Заперечення бінарних відношень і стрілок $\mathcal{A}_{\mathcal{MS}}$

\swarrow	\nless	\Rightarrow	\ngtr	$\not\subseteq$	\varsubsetneqq
\leq	\lneq	\geq	\gneq	$ \supseteq $	$\vert var supset neqq$
≰	\nleq	≱	\ngeq	$\not\sqsubseteq$	\nsubseteqq
≰	\nleqslant	$\not\geq$	\ngeqslant	$\not\supseteq$	\nsupseteqq
\leq	\lneqq	\geq	\gneqq	ł	\nmid
$\stackrel{\leq}{=}$	\lvertneqq	\geqq	\gvertneqq	#	\nparallel
≰	\nleqq	≱	\ngeqq	ł	\nshortmid
\lesssim	\label{lnsim}	≱ ≳	\gnsim	Ħ	\nshortparallel
≨	\lnapprox	≽	\gnapprox	~	\nsim
\neq	\nprec	$\not\succ$	\nsucc	\ncong	\ncong
\npreceq	\npreceq	$\not\succeq$	\nsucceq	$\not\vdash$	\nvdash
$\not\equiv$	\precneqq	$\not\succeq$	\succneqq	¥	\nvDash
$\stackrel{\scriptstyle \sim}{\sim}$	\precnsim	\searrow	\succnsim	\mathbb{H}	\nVdash
∀ ≋	\precnapprox	∠ ≉	\succnapprox	$\not \Vdash$	\nVDash
\subsetneq	\subsetneq	\supseteq	\supsetneq		\ntriangleleft
\subseteq	\varsubsetneq	\supseteq	\varsupsetneq	$\not\!$	\ntriangleright
$\not\sqsubseteq$	\nsubseteq	$ ot \geq$	\nsupseteq	⊉	\n
\subseteq	\subsetneqq	\supseteq	\supsetneqq	$\not\trianglerighteq$	\ntrianglerighteq
\leftarrow	\nleftarrow	$\rightarrow \rightarrow$	\nrightarrow	$\leftrightarrow \rightarrow$	\nleftrightarrow
#	\nLeftarrow	\Rightarrow	\nRightarrow	\Leftrightarrow	\n

Табл. 3.17: Бінарні оператори $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$

$\dot{+}$	\dotplus		\centerdot	Т	\intercal
\bowtie	\ltimes	\rtimes	\rtimes	*	\divideontimes
$\displaystyle \bigcup$	\Cup or \doublecup	\bigcap	\Cap or \doublecap	\	\smallsetminus
$\underline{\vee}$	\veebar	$\overline{\wedge}$	\barwedge	$\bar{\wedge}$	\doublebarwedge
\blacksquare	\boxplus	\Box	\boxminus	\bigcirc	\circleddash
\boxtimes	\boxtimes	$\overline{}$	\boxdot	0	\circledcirc
\geq	\leftthreetimes	\angle	\rightthreetimes	*	\circledast
Υ	\curlyvee	人	\curlywedge		

Табл. 3.18: $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ різне

\hbar	\hbar	\hbar	\hslash	\Bbbk	\Bbbk
	\square		\blacksquare	\odot	\circledS
Δ	$\$ vartriangle	A	\blacktriangle	C	\complement
∇	\triangledown	\blacksquare	\blacktriangledown	G	\Game
\Diamond	\lozenge	♦	\blacklozenge	*	\bigstar
_	\angle	4	\measuredangle	∢	\sphericalangle
/	\diagup		\diagdown	1	\backprime
∄	\nexists	\exists	\Finv	Ø	$\vert varnothing$
\mathfrak{g}	\eth	Ω	\mho		

Табл. 3.19: Математичний алфавіт

Приклад	Команда	Необхідний пакет
ABCdef	\mathrm{ABCdef}	
ABCdef	\mathit{ABCdef}	
ABCdef	\mathnormal{ABCdef}	
\mathcal{ABC}	\mathbb{ABC}	euscript з опцією mathcal
\mathscr{ABC}	\mathscr{ABC}	mathrsfs
ABCdef	\mathfrak{ABCdef}	eufrak
\mathbb{ABC}	\mathbb{ABC}	amsfonts або amssymb

Розділ 4

Корисні можливості

При створенні великих документів, ви можете скористатися деякими корисними можливостями $\mbox{ET}_{\mbox{EX}}$, такими, як генерація покажчиків, робота з бібліоґрафією, та іншими. Набагато детальніший опис можливостей та розширень $\mbox{ET}_{\mbox{EX}}$ можна знайти в $\mbox{ET}_{\mbox{EX}}$ \mbox{Manual} [2] та $\mbox{The }\mbox{ET}_{\mbox{EX}}$ $\mbox{Companion}$ [4].

4.1 Включення EPS графіки

LATEX надає базові засоби для роботи з плаваючими об'єктами, такими, як зображення чи графіки, за допомогою оточень figure та table.

Існує також ряд можливостей створювати власне графіку за допомогою базового І 4 Т_ЕX або спеціальних пакетів. На жаль, більшість користувачів вважають ці способи занадто складним, і тому про них не йтиметься далі в цьому Bcmyni. Ви зможете знайти потрібну інформацію з цього приводу, звернувшись до The 4 Т_ЕX Companion [4] або до 4 Т_ЕX Manual [2].

Набагато простіший спосіб отримання графіки в документі — створити її за допомогою спеціалізованих програмних пакетів і включити готові зображення в документ. Пакети ЕТЕХ пропонують багато способів це зробити. У цьому *Вступі* ми висвітлимо тільки використання графіки у форматі Encapsulated PostScript (EPS), оскільки він досить простий і широко вживаний. Для того, щоб отримати зображення в форматі EPS, вам потрібен доступ до PostScript принтера².

Пакет graphicx (автор — D. P. Carlisle) надає гарний набір команд для включення графіки. Він є частиною цілого зібрання пакетів, що назива-

¹Таких, як XFig, CorelDraw!, Freehand, Gnuplot, . . .

²Інша можливість отримати PostScript—скористатися програмою GhostScript, що доступна за адресою CTAN:/tex-archive/support/ghostscript. Користувачів Windows та OS/2 може зацікавити GSVIEW.

ється «graphics»³.

Працюючи в системі з доступним для виводу PostScript принтером та встановленим пакетом graphicx, скористайтеся наступною інструкцією для включення зображення в документ:

- 1. Експортуйте зображення з вашої графічної програми в формат ${\rm EPS^4}$.
- 2. Завантажте пакет graphicx у преамбулі вхідного файлу за допомогою команди

```
\usepackage[\partial pa\ddot{u}sep]{graphicx}
```

де драйвер— назва вашого конвертора «DVI в PostScript». Найбільш широко використовувана програма називається dvips. Назва драйвера потрібна, оскільки не існує стандарту на те, як включати графіку в Тех. Знаючи назву драйвера, пакет graphicx може вибрати правильний метод включення інформації про графіку в файл .dvi, так, щоб драйвер зрозумів це і міг правильно включити файл .eps.

3. Скористайтеся командою

```
\includegraphics[\kappaлюч=значення, ...]{\phiайл}
```

для включення файлу до вашого документа. Необов'язковим параметром може бути список ключів і їхніх значень, які повинні іти через кому. Ключі можуть слугувати для зміни ширини, висоти, та орієнтації включеної графіки. Таблиця 4.1 перелічує найбільш важливі ключі.

Табл. 4.1: Назви ключів пакета graphicx.

width	масштабує графіку до заданої ширини
height	масштабує графіку до заданої висоти
angle scale	повертає графіку проти годинникової стрілки масштабує графіку

³CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/graphics

⁴Якщо програма не може експортувати в формат EPS, спробуйте встановити драйвер PostScript принтера (наприклад, Apple LaserWriter) і надрукуйте його у файл через цей драйвер. Якщо пощастить, ви отримаєте EPS файл. Пам'ятайте, EPS повинен містити не більше однієї сторінки. Драйвери деяких принтерів можна явно настроїти для створення файлів у форматі EPS.

Наступний приклад, сподіваюся, зробить це зрозумілішим:

```
\begin{figure}
\begin{center}
\includegraphics[angle=90, width=0.5\textwidth]{test}
\end{center}
\end{figure}
```

Зображення, що міститься у файлі test.eps, *спершу* повернуте на 90 градусів, а *потім* масштабоване до ширини, що дорівнює 0.5 ширини стандартного абзацу. Співвідношення сторін зберігається, оскільки висоту не задано. Ширина і висота можуть бути також задані в абсолютних одиницях. Дивіться таблицю 6.5 на сторінці 106 для більш детальної інформації. Якщо ви бажаєте знати про це більше, читайте [9] і [12].

4.2 Бібліографія

За допомогою оточення thebibliography ви можете створити бібліоґрафію. Кожен елемент починається з

```
\bibitem[label]{marker} \bibitem[mimkal]{mapkep}
```

Маркер потім використовується для посилань на книгу чи статтю:

```
\cite{Mapkep}
```

Якщо не задати параметр *міткаl*, елементи бібліоґрафії будуть пронумеровані автоматично. Параметр після команди \begin{thebibliography} встановлює максимальну ширину цього номера. В наступному прикладі {99} повідомляє ІАТЕХ, що номер жодного з елементів бібліоґрафії не буде ширшим, ніж число «99».

Партл~\cite{pa} запропонував, щоб \ldots

\begin{thebibliography}{99}
\bibitem{pa} H.~Partl:
\emph{German \TeX},
TUGboat Volume~9, Issue~1 (1988)

\end{thebibliography}

Партл [1] запропонував, щоб . . .

Бібліоґрафія

[1] H. Partl: German T_EX, TUGboat Volume 9, Issue 1 (1988) 65

Для роботи з бібліоґрафією більших проектів варто скористатися програмою ВіbТ_EX, що входить до більшості дистрибутивів Т_EX⁵. Він дозволяє підтримувати бібліоґрафічну базу даних і вибирати з неї описи документів, посилання на які є у вашому документі. Візуальна презентація бібліоґрафій, зґенерованих ВіbТ_EX'ом, базується на концепції стилів, що дозволяє створити бібліоґрафію у відповідності з певним стандартом чи дизайном.

4.3 Покажчики

Корисною особливістю багатьох книг є їхні предметні покажчики. Покажчики можуть бути створені автоматично за допомогою І⁴ТЕХ і супутньої програми makeindex⁶. У цьому *Вступі* будуть викладені тільки базові команди для створення покажчика. Більш детальний опис можна знайти в *The I⁴TEX Companion* [4].

Для того, щоб IATEX міг створювати покажчик, необхідно завантажити пакет makeidx:

\usepackage{makeidx}

та активізувати спеціальні команди індексування, помістивши

\makeindex

у преамбулу документа.

Вміст покажчика створюється командами

\index{*ключ*}

де $\kappa n n u -$ елемент покажчика. Ви вводите команди створення покажчика у ті місця тексту, куди ці елементи повинні вказувати. Таблиця 4.2 пояснює синтаксис аргументу $\kappa n u u$ на кількох прикладах.

Коли IATEX обробляє вхідний файл, кожна команда \index записує відповідний елемент покажчика разом з номером поточної сторінки в спеціальний файл. Файл має ту ж назву, що і вхідний файл IATEX, але інше розширення (.idx). Цей .idx файл потім може бути оброблений

 $^{^5}$ Для роботи з україномовною бібліоґрафією слід скористатися 8-бітним Bib T_E X'ом bibtex8, який також входить до більшості дистрибутивів T_E X. (*Прим. пер.*)

 $^{^{6}}$ На системах, що не підтримують довгі назви файлів, програма може називатися $\mathtt{makeidx}.$

Приклад	Елемент	Пояснення
\index {hello}	hello, 1	Звичайний елемент
\index {hello!Peter}	Peter, 3	Підпорядкований
		елемент
\index {Sam@\textsl {Sam}}	Sam, 2	Форматований ключ
\index {Lin@\textbf {Lin}}	$\mathbf{Lin}, 7$	Теж
\index {Jenny textbf}	Jenny, 3	Форматований номер
		сторінки
\index {Joe textit}	Joe, 5	Теж
\index {eolienne@\'eolienne}	éolienne, 4	Обробка акцентів

Табл. 4.2: Приклади синтаксису ключів покажчика

програмою makeindex.

makeindex назвафайлу

Програма makeindex⁷ генерує відсортований покажчик з тією ж назвою, але цього разу з розширенням .ind. Якщо тепер повторно обробити вхідний файл, цей відсортований покажчик включається в документ у те місце, де IATEX знаходить команду

\printindex

Пакет showidx, що входить у \LaTeX $2_{\mathcal{E}}$, друкує всі елементи покажчика на лівому полі тексту. Це дуже корисно при перевірці тексту і звірці покажчика.

Пам'ятайте, що команда \index може негативно вплинути на вигляд документа, так що користуйтеся нею обережно.

Moc Слово \index{слово}. А тепер Слово\index{слово}. Зверніть увагу на розміщерння крапки.

Моє Слово . А тепер Слово. Зверніть увагу на розміщерння крапки.

4.4 Вибагливі колонтитули

Пакет fancyhdr⁸ (автор — Piet van Oostrum) надає кілька простих команд, що дозволяють вам налаштовувати верхні і нижні колонтитули доку-

⁷Оскільки українські літери пишуться в файл у вигляді команд типу \leC {\cyrp}, для створення покажчиків україномовних документів потрібно користуватися програмою uamakeindex. (Прим. nep.)

⁸Доступний з CTAN:/tex-archive/macros/latex/contrib/supported/fancyhdr

мента. Якщо ви зараз глянете на верх цієї сторінки, то побачите одне з можливих застосувань цього пакета.

```
\documentclass{book}
\usepackage{fancyhdr}
\pagestyle{fancy}
% цим ми забезпечуємо вивід заголовків розділів
% і підрозділів маленькими літерами
\renewcommand{\chaptermark}[1]{\markboth{#1}{}}
\renewcommand{\sectionmark}[1]{\markright{\thesection\ #1}}
\fancyhf{} % вилучаємо поточні установки для колонтитулів
\fancyhead[LE,RO]{\bfseries\thepage}
\fancyhead[L0]{\bfseries\rightmark}
\fancyhead[RE]{\bfseries\leftmark}
\renewcommand{\headrulewidth}{0.5pt}
\renewcommand{\footrulewidth}{Opt}
\addtolength{\headheight}{0.5pt} % залишаємо місце для лінійки
\fancypagestyle{plain}{%
   \fancyhead{} % вилучаємо колонтитули на звичайних сторінках
   \renewcommand{\headrulewidth}{Opt} % і лінійку
}
```

Рис. 4.1: Приклад налаштування fancyhdr

При налаштуванні колонтитулів хитрість полягає у тім, щоб включити туди такі речі, як заголовки поточних розділу чи підрозділу. ІЗТЕХ досягає цього в два етапи. У визначеннях колонтитулів можна використовувати команди \rightmark і \leftmark, щоб відобразити заголовки поточного розділу чи підрозділу, відповідно. Значення цих двох команд міняються при обробці команд \chapter чи \section.

Для максимальної гнучкості команди \chapter і подібні не перевизначають \rightmark і \leftmark самі, а викликають іншу команду, що називається \chaptermark, \sectionmark чи \subsectionmark, відповідальну за перевизначення \rightmark і \leftmark.

Якщо потрібно змінити вигляд назви розділу у верхньому колонтитулі, просто «обновіть» команду \chaptermark.

Рисунок 4.1 показує можливий варіант настройки пакета fancyhdr, що створює майже такі колонтитули, як у цьому буклеті. У будь-якому випадку я рекомендую вам ознайомитися з документацією пакета за адресою, згаданою у виносці.

4.5 Πακετ verbatim 69

4.5 Пакет verbatim

Раніше в цьому *Вступі* ви ознайомилися з *оточенням* verbatim. У цьому підрозділі ви довідаєтеся про *пакет* verbatim. Пакет verbatim являє собою повторну реалізацію оточення verbatim, що обходить деякі з його обмежень. Саме по собі це не так вже й захоплююче, але, крім того, у нього була додана деяка нова функціональність, і саме з цієї причини я згадую тут цей пакет. Пакет verbatim надає команду

```
\verbatiminput{\massa\pha\cdot a\cdot ny}
```

яка дозволяє вам включати текстовий файл у ваш документ так, наче його вміст знаходиться усередині оточення verbatim.

Оскільки пакет verbatim входить у комплект «tools», ви знайдете його установленим на більшості систем. Якщо ви хочете довідатися про нього більше, обов'язково прочитайте [10].

4.6 Звантаження і встановлення пакетів ЫТЕХ

Більшість дистрибутивів IAT_EX містить велику кількість стильових пакетів, але ще більше доступно в мережі. Основним місцем, де їх потрібно шукати в Інтернеті, є CTAN (http://www.ctan.org/).

Дистрибутиви таких пакетів, як geometry, hyphenat, та багатьох інших, типово складаються з двох файлів: файлу з розширенням .ins, та іншого—з розширенням .dtx. Часто там буде ще й readme.txt з коротким описом пакета. Звичайно, його слід читати першим.

У будь-якому випадку, коли ви маєте копію файлів пакета на комп'ютері, вам ще потрібно обробити їх таким чином, щоб (а) повідомити ваш дистрибутив ТЕХ, де знаходиться новий стильовий пакет, і (б) отримати документацію. Ось як виконати першу частину:

- 1. Виконайте IATEX з файлом .ins. Це згенерує файл .sty.
- 2. Перемістіть файл .sty у місце, де ваш дистрибутив зможе його знайти. Як правило, це у підкаталозі .../localtexmf/tex/latex (користувачі Windows чи OS/2 можуть змінити напрям похилих рисок).
- 3. Поновити базу даних назв файлів вашого дистрибутива. Команда залежить від дистрибутива IATEX, яким ви користуєтесь: teTEX, fpTEX—maktexlsr або texhash; web2c—maktexlsr;
 MikTEX—initexmf -update-fndb або скористайтеся GUI.

Тепер з файла .dtx можна згенерувати документацію:

1. Виконайте I^AT_EX з файлом .dtx. Це згенерує файл .dvi. Пам'ятайте, можливо доведеться виконувати I^AT_EX кілька разів, щоб отримати правильні перехресні посилання.

- 2. Перевірте, чи з'явився серед інших файлів файл .idx. Якщо ні можете перейти до кроку 5.
- 3. Щоб отримати покажчик, виконайте наступне:

```
makeindex -s gind.ist назва
```

де назва — назва основного файла (без розширення).

- 4. Виконайте IAT_FX з файлом .dtx ще раз.
- 5. Нарешті, створіть файл .ps або .pdf для отримання більшого задоволення від читання.

Може трапитися, що ви виявите файл .glo. Виконайте наступну команду між кроками 4 і 5:

```
makeindex -s gglo.ist -o назва.gls назва.glo
```

Не забудьте виконати \LaTeX з файлом .dtx ще один раз перед переходом до кроку 5.

4.7 Робота з pdf₽ТгХ

By Daniel Flipo <Daniel.Flipo@univ-lille1.fr>

Документи у форматі PDF є гіпертекстовим. Як і на веб сторінці, деякі слова в документі є гіперпосиланнями на інші місця документа, або навіть на інші документи. Якщо клацнути мишкою на таке гіперпосилання, ви потрапите туди, куди воно вказує. У контексті IATEX це значить, що усі \ref та \pageref стають гіперпосиланнями. Крім того, зміст, предметний покажчик, та інші аналогічні структури стають зібраннями гіперпосилань.

Більшість веб сторінок зараз створені у HTML (HyperText Markup Language). Цей формат має кілька суттєвих недоліків при створенні наукових документів.

1. Включення математичних формул у документи HTML не підтримується. Хоча для цього існує стандарт, більшість переглядачів, що використовуються нині, не підтримують його або не мають відповідних шрифтів.

2. Вивід на друк HTML документів можливий, але результат відрізняється для різних платформ і переглядачів, та й якість далека від тієї, до якої звикли у світі IAT_EX.

Було багато спроб створити транслятори з ІРТЕХ в НТМL. Деякі були досить успішними у тому сенсі, що вони можуть створювати правильні веб сторінки із стандартних вхідних файлів ІРТЕХ. Але усі вони, щоб виконати роботу, рубають кути наліво і направо. Як тільки ви почнете використовувати більш складні властивості ІРТЕХ та зовнішні пакети, документ перестає триматися купи. Автори, що бажають зберегти унікальні типографські властивості їхніх документів навіть після публікації в тенетах, звертаються до PDF (Portable Document Format), який зберігає макет документа і дозволяє навігацію за допомогою гіперпосилань. Більшість сучасних переглядачів мають модуль, що дозволяє безпосередній перегляд документів PDF.

Незважаючи на те, що переглядачі для DVI та PS файлів існують практично для усіх платформ, програми Adobe Acrobat Reader та xpdf, призначені для перегляду документів у форматі PDF, є набагато більш поширені. Тому надання PDF версії документа зробить його більш доступним для потенційного читача.

4.7.1 Документи PDF для Тенет

Створити файл PDF з вихідного тексту LATEX дуже просто завдяки програмі pdfTeX, автором якої є Hàn Th´ê Thành. PdfTeX створює файл у форматі PDF так само, як TeX створює файл у форматі DVI. Існує також pdfLATeX, який створює PDF з вихідного тексту LATeX.

Обидва, pdfT_EX і pdfI^AT_EX, входить у більшість сучасних дистрибутивів T_EX, таких, як teT_EX, fpT_EX, MikT_EX, T_EXLive та CMacT_EX.

Для того, щоб створити PDF замість DVI, достатньо замість команди latex file.tex виконати pdflatex file.tex. В системах, де LATEX не викликається з командного рядка, потрібно знайти спеціальну кнопку в TeXControlCenter.

В LATEX параметри сторінки можна задавати за допомогою необов'язкового аргументу команди \documentclass, наприклад a4paper або letterpaper. Це працює і в pdfLATEX, але крім цього pdfTEX потребує знати фізичні розміри аркуша паперу. Якщо ви користуєтесь пакетом hyperref (див. стор. 74), розміри аркуша будуть встановлені автоматично. В іншому випадку це можна зробити вручну, помістивши в преамбулу документа наступні рядки:

\pdfpagewidth=\paperwidth
\pdfpageheight=\paperheight

Наступні розділи розглянуть особливості pdfIAT_EX у порівнянні з IAT_EX детальніше. Основні розбіжності стосуються трьох областей: використання шрифтів, формат зображень для включення у документ, і ручну конфігурацію гіперпосилань.

4.7.2 Шрифти

PdfIATeX може працювати з багатьма типами шрифтів (растровими РК, векторними TrueType та PostScript type 1...), але основний тип шрифтів TeX, растрові РК шрифти, виглядають непривабливо, коли документ переглядати за допомогою Acrobat Reader'a. Для того, щоб створити документ, який би гарно відображувався на екрані, краще використовувати виключно шрифти PostScript Type 1.

Шрифти Computer Modern та AMSFonts були конвертовані у формат POSTSCRIPT Туре 1 фірмами Blue Sky Research та Y&Y, Inc., які передали права інтелектуальної власності Американському Математичному Товариству. Ці шрифти передані у вільне користування на початку 1997 року і зараз розповсюджуються з більшістю дистрибутивів Т_ЕХ.

Проте, якщо використовувати pdfl^AT_EX для створення документів мовами, іншими ніж англійська, потрібні шрифти ЕС, LH, або СВ (дивіться обговорення шрифтів 0Т1 на ст. 27). Володимир Волович створив набір Туре 1 шрифтів сm-super, який охоплює шрифти ЕС/ТС, ЕС Concrete, ЕС Bright та LH. Він доступний на CTAN:/tex-archive/fonts/ps-type1/cm-super і входить в Т_EXLive7 та МікТ_EX. Подібний набір type 1 шрифтів для СВ Greek (створений Апостолосом Сирополосом) доступний на CTAN:/tex-archive/fonts/greek/cb. Нажаль, обидва ці набори дещо гіршої типографської якості ніж шрифти Туре 1 СМ створені Вlue Sky/Y&Y. Вони хінтовані автоматично, тому документ може виглядати на екрані не так ідеально, як із шрифтами від Blue Sky/Y&Y. Проте, на пристроях високої розподільчої здатності (наприклад, лазернизх принтерах) вони дають результат ідентичний до результату оригінальних растрових шрифтів ЕС/LH/CB.

Якщо ви створюєте документи однією з мов, що використовує латиницю, є ще декілька рішень.

- Можна скористатися пакетом aeguill, або Almost European Computer Modern with Guillemets. Додайте рядок \usepackage{aeguill} в преамбулу вашого документа, це дозволить використання віртуальних шрифтів АЕ замість шрифтів ЕС.
- Можна скористатися пакетом mltex, але це працюватиме тільки тоді, коли pdfT_FX був компільований з опцією mltex.

Набір віртуальних шрифтів AE, як і система MlT_EX, переконує T_EX, що він працює з повним набором літер у кодуванні T1, створюючи біль-

шість літер, яких бракує в СМ шрифтах, за допомогою комбінації існуючих літер і акцентів. Це дозволяє використовувати високоякісні СМ шрифти у форматі type 1, що доступні на більшості систем. Це надає велику перевагу для переносів у європейських мовах, що використовують латиницю. Єдиним недоліком є те що функція пошуку Acrobat Reader'а не працюють з штучними символами АЕ шрифту, тому слова з акцентованими літерами неможливо знайти у PDF файлі.

Для російської мови аналогічним рішенням є використання віртуальних шрифтів С1, доступних за адресою ftp://ftp.vsu.ru/pub/tex/font-packs/c1fonts. Вони комбінують стандартні СМ шрифти з колекції Bluesky та шрифти СМСҮК з наборів Paradissa і BaKoMa, усі вони доступні на СТАN у форматі type 1. Оскільки шрифти Paradissa містять тільки російські літери, шрифти С1 не мають інших літер кирилиці.

Альтернативним рішенням може бути використання інших родин шрифтів у форматі type 1. Деякі з них навіть розповсюджуються з кожною копією Acrobat Reader'a.

Два готових набори шрифтів доступні за допомогою пакетів pxfonts, де основним шрифтом є Palatino, та txfonts, де основним шрифтом є Times. Для того, щоб задіяти їх, додайте наступні рядки до преамбули документа:

```
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{pxfonts}
```

Зверніть увагу, ви можете зустріти повідомлення на зразок

```
Warning: pdftex (file eurmo10): Font eurmo10 at ... not found
```

у \log файлі. Це значить, що $\mathrm{pdf}\,T_E\!X$ не знайшов деякі шрифти. Якщо не вирішити цю проблему, сторінки PDF документа, де використовуються не знайдені шрифти, не будуть відображені.

Вся ця справа з шрифтами, особливо брак високоякісних шрифтів EC, бентежить думки багатьох людей, так що весь час знаходяться нові рішення.

4.7.3 Використання графіки

Найкраще включати графіку в I^AT_EX документ за допомогою пакета graphicx (див. ст. 63). Якщо вказати опцію pdftex, пакет буде працювати з pdfI^AT_EX:

```
\usepackage[pdftex]{color,graphicx}
```

У наведеному вище прикладі завантажено також пакет color, оскільки використання кольорів є природнім у документах, призначених для Тенет.

Поки що все добре. Поганою новиною є те, що EPS (Encapsulated POSTSCRIPT) не підходить для pdfIAT_EX. Якщо команді \includegraphics не вказати розширення файла, пакет graphicx буде шукати файли придатних форматів в залежності від опції $\partial paŭsep$. Для pdftex такими форматами є .png, .pdf, .jpg, .mps (METAPOST), та .tif—але ne .eps.

Найпростішим способом вирішення цієї проблеми є конвертування EPS файлів у PDF формат за допомогою програми epstopdf, яка доступна в багатьох операційних системах. Для векторної графіки це прекрасне рішення. Для растрових зображень (фотографії, скани) це не найкращий вихід, оскільки формат PDF підтримує безпосереднє включення зображень у форматах PNG та JPEG. PNG підходить для зображень екрана (screenshots) та інших зображень з невеликою кількістю кольорів. JPEG зручний для фотографій, оскільки він дуже економічний.

Іноді буває доцільним не просто малювати певні геометричні фігури, а скоріше описати їх за допомогою спеціалізованої командної мови. Зверніть увагу на METAPOST, який можна знайти у більшості дистрибутивів Т_ЕX, разом з власним детальним посібником.

4.7.4 Гіпертекстові посилання

Пакет hyperref подбає про перетворення усіх внутрішніх посилань вашого документа у гіперпосилання. Для того, щоб це запрацювало, потрібно трішки почаклувати: цей пакет тому слід додавати *останнім* в преамбулі вашого документа.

Існує два способи налаштування поведінки пакета hyperref:

- за допомогою опцій, вказаних через кому в квадратних дужках \usepackage[onuis1,onuis2,...] {hyperref}
- або за допомогою спеціальної команди \hypersetup{onuis1,onuis2,...} яку можна використовувати кілька разів.

Єдиною обов'язковою опцією є pdftex; інші дозволяють змінити стандартну поведінку hyperref⁹. В наступному списку опцій стандартні значення вказані прямим шрифтом.

bookmarks (=true, false) вказує, показати чи сховати закладки при відкритті документа

pdftoolbar (=true, false) показати чи сховати лінійку інструментів Acrobat'a

⁹Пакет hyperref працює не тільки з pdfT_EX. Його можна налаштувати так, що в DVI вивід звичайного I^AT_EX буде вбудовано PDF-специфічну інформацію, яку буде передано в PS файл за допомогою dvips, а потім використано Adobe Distiller'ом за допомогою якого PS файл може бути перетворено в PDF.

```
pdfmenubar (=true, false) показати чи сховати меню Acrobat'a
pdffitwindow (=true, false) чи масштабувати сторінку до розміру ві-
     кна при відкритті документа
pdftitle (={текст}) визначає назву документа, яка буде відображена
     у вікні Document Info Acrobat'a
pdfauthor (={текст}) Автор PDF документа
pdfnewwindow (=true, false) визначає, чи відкривати нове вікно, коли
     активізувати гіперпосилання, що веде за межі поточного докумен-
colorlinks (=false, true) показувати «зони» посилань кольором (true)
     чи рамками (false). Кольори можуть бути налаштовані за допомо-
     гою наступних опцій:
     linkcolor (=red) колір внутрішніх посилань (розділи, сторінки і
         т. ін.)
     citecolor (=green) колір посилань на бібліографію
     filecolor (=magenta) колір посилань на файли
     urlcolor (=cyan) колір url посилань (e-mail, web)
   Якщо вас задовольняють стандартні значення, використовуйте
     \usepackage[pdftex]{hyperref}
   Для того, щоб отримати відкритий список закладок та кольорові по-
силання (вказувати значення =true не обов'язково):
     \usepackage[pdftex,bookmarks,colorlinks]{hyperref}
```

Якщо документ створюється для друку, кольорові посилання— не дуже гарна ідея, оскільки вони будуть сірими і погано читаються (якщо ви користуєтеся чорно-білим принтером), тому можна скористатися кольоровими рамками, які не друкуються:

Якщо ви хочете надати інформацію для секції Document Info PDF файла:

Крім гіперпосилань, що створюються автоматично для перехресних посилань документа, можна створити додаткові гіперпосилання, явно вказавши

Наприклад,

The \href{http://www.ctan.org}{CTAN} website.

The CTAN website.

Клацніть мишкою на слові «CTAN» і ви потрапите на CTAN. Якщо місце призначення посилання не URL а локальний файл, скористайтеся командою \href:

Повний документ знаходиться \href{manual.pdf}{тут}

Повний документ знаходиться тут

Якщо клацнути мишкою на слові «тут», повинен відкритися файл manual.pdf. (Ім'я файла відносно розташування поточного документа).

Автор статті можливо захоче, щоб читачі могли легко надіслати електронного листа за допомогою команди \href всередині команди \author на титульній сторінці документа:

Зверніть увагу, посилання розміщено так, що моя електронна адреса з'являється не тільки в гіперпосиланні, а і власне на сторінці. Це зроблено тому, що посилання \href{mailto:mary@oetiker.ch}{Mary Oetiker} буде гарно працювати в Acrobat, але коли сторінку роздрукувати, електронна адреса вже не буде доступна.

4.7.5 Проблеми з посиланнями

Іноді ви можете отримати повідомлення на зразок:

! pdfTeX warning (ext4): destination with the same identifier (name{page.1}) has been already used, duplicate ignored

коли рахівник обнуляється, наприклад, команда \mainmatter класу документів book обнуляє рахівник номерів сторінок перед першим розділом книги. Але вступ також має сторінку номер 1, тому усі посилання на «сторінку 1» більше не будуть унікальними, звідси і повідомлення, що «дуплікати були проігноровані».

Ця проблема «лікується» додаванням plainpages=false в опції пакета hyperref. Це допоможе з лічильником сторінок. Більш радикальною мірою є використання опції hypertexnames=false, але тоді посилання на сторінки перестануть працювати.

4.7.6 Проблеми з закладками

Текст, відображений в закладках, не завжди виглядає як очікувалось. Закладки— це «просто текст», тому там доступно набагато менше символів, ніж у нормальному тексті І⁴Т_ЕХ. Нуреггеf як правило реагує на такі проблеми попередженнями:

```
Package hyperref Warning:
Token not allowed in a PDFDocEncoded string:
```

Обійти цю проблему можна надавши текст для закладки, на заміну тексту-«порушника»:

```
\texorpdfstring{ Teκcm T<sub>E</sub>X}{ Teκcm для закладки}
```

Найчастіше джерелом такого роду проблем є математичні вирази:

```
\section{\texorpdfstring{$E=mc^2$}%
{E\ =\ mc\texttwosuperior}}
```

що перетворить \section{\$E=mc^2\$} на «E=mc2» в тексті закладок. Зміна кольорів також не переносить подорожі в закладки:

```
\section{\textcolor{red}{Red !}}
```

дасть рядок «redRed!». Команда \textcolor ігнорується, а її аргумент (red) потрапить у закладку.

Якщо використати

```
\section{\texorpdfstring{\textcolor{red}{Red !}}{Red\ !}}
```

результат буде набагато більш прийнятним.

4.7.7 Сумісність джерельних текстів між LATEX та pdf LATEX

В ідеалі ваш документ повинен успішно компілюватися як І^дТЕХ'ом, так і pdf І^дТЕХ'ом. Головною проблемою є включення графіки. Простим рішенням є систематично пропускати розширення файлів у аргументі команд \includegraphics. Вони будуть шукати файли придатних форматів у поточному каталозі. Усе що потрібно, це створити відповідні версії файлів зображень. І^дТЕХ буде шукати .eps, а pdf І^дТЕХ буде намагатися включити файли з розширеннями .png, .pdf, .jpg, .mps або .tif (у цьому порядку).

Для випадків, коли бажано використовувати інший код для PDF версії документа, можна додати:

```
\newif\ifPDF
\ifx\pdfoutput\undefined\PDFfalse
\else\ifnum\pdfoutput > 0\PDFtrue
        \else\PDFfalse
        \fi
\fi
```

на самому початку документа. Це визначить спеціальну команду, яка дозволить легко писати умовний код:

```
\ifPDF
  \usepackage[T1]{fontenc}
  \usepackage{aeguill}
  \usepackage[pdftex]{graphicx,color}
  \usepackage[pdftex]{hyperref}

\else
  \usepackage[T1]{fontenc}
  \usepackage[dvips]{graphicx}
  \usepackage[dvips]{hyperref}

\fi
```

У наведеному вище прикладі пакет hyperref включено навіть для не-PDF версії. Ефектом цього є здатність команди \href працювати у всіх випадках, що дозволить уникнути потреби писати умовні оператори в кожному випадку появи цієї команди.

Зверніть увагу, що в останніх дистрибутивах Т_EX, наприклад, Т_EXLive, вибір між pdftex і dvips при виклику пакетів graphicx та color здійснюється автоматично у файлах конфігурації graphics.cfg та color.cfg.

4.8 Створення презентацій за допомогою pdfscreen

By Daniel Flipo <Daniel.Flipo@univ-lille1.fr>

Результати науковою роботи можна презентувати на дошці, за допомогою проектора і прозорих плівок, або прямо з лептопа за допомогою

програми для презентацій.

PdfIATEX у поєднанні з пакетом pdfscreen дозволяє створювати презентації у PDF, такі ж різнокольорові та яскраві, як і в *PowerPoint*, але набагато менш залежні від платформи, оскільки Acrobat Reader доступний на більшій кількості платформ та операційних систем.

Клас pdfscreen використовує пакети graphicx, color та hyperref з опціями, адаптованими для презентацій на екрані.

```
\documentclass[pdftex,12pt]{article}
\usepackage[koi8u]{inputenc}
\usepackage[ukrainian]{babel}
\usepackage[T2A]{fontenc}
\usepackage[screen,panelleft,chocolate]{pdfscreen}
% Формат екрана
\panelwidth=25mm
         висота, ширина
\screensize{150mm}{200mm}
         право, ліво, верх, низ
\marginsize{42mm}{8mm}{10mm}{10mm}
% Колір або зображення для тла
\overlayempty
\displaystyle \operatorname{mybg}_{rgb}_{1,0.9,0.7}
\backgroundcolor{mybg}
% Лого
\emblema{mylogo}
\usepackage{pause}
\begin{document}
\begin{slide}
\begin{itemize}
\item Добра новина \ldots \pause
\item Погана новина
\end{itemize}
\end{slide}
\end{document}
```

Рис. 4.2: Приклад вхідного файла для pdfscreen

Для створення документів такого типу зазвичай використовують клас article. На рис. 4.2 показано приклад вхідного файла. Спершу потрібно завантажити пакет pdfscreen з відповідними опціями:

screen презентація для екрану. Скористайтесь опцією print для створення версії для друку.

panelright створює панель навігації з правого боку екрану. Щоб панель була з лівого боку, скористайтесь опцією panelleft, а якщо ви не бажаєте навігаційної панелі—nopanel.

french французька, або інша мова¹⁰, підтримувана пакетом, для виводу текстів на кнопках навігаційної панелі відповідним чином. Ця опція незалежна від опцій пакета babel.

chocolate схема кольорів навігаційної панелі. Іншими опціями є gray, orange, palegreen, bluelace, та blue, яка є опцією за замовчуванням.

Потім потрібно налаштувати формат для показу на екрані. Оскільки презентація завжди буде масштабована до реального розміру екрана, формат сторінки можна використати для конфігурації відносного розміру шрифтів:

\panelwidth визначає ширину панелі навігації.

 $\screensize{width}{height}$ визначає висоту і ширину екрана включаючи панель навігації.

 $\mbox{marginsize} \{left\} \{top\} \{bottom\}$ визначає поля документа. У прикладі документ не центрований, оскільки номери розділів розміщені на лівому полі.

Використовуючи команду

\overlay{зображення}

можна задати зображення для тла у будь-якому підтримуваному pdfTEX'ом форматі зображень, або, якщо вам більше подобається просте тло, його колір можна задати командою

\background{\kappa onip}

Нарешті, якщо ви бажаєте розмістити логотип вашої організації на панелі навігації, скористайтеся командою

\emblema{noro}

де лого — назва файла з логотипом.

 $^{^{10}}$ На даний момент pdfscreen не підтримує української мови, українізація може бути зроблена за допомогою файла pdfscreen.cfg ($\Pi pum.\ nep.$)

Якщо ви вважаєте, що ваша презентація виграє від послідовного показу елементів, скористайтеся пакетом pause. Він надає команду \pause, яку можна використовувати в тих місцях документа, де ви бажаєте, щоб Acrobat зробив паузу при показі сторінки. Пакет pause є частиною системи ppower4 (P^4 : Pdf Presentation Post-Processor), яка призначена для обробки .pdf виводу pdf T_EX , щоб примусити його танцювати, співати, і просити їсти. Вивід pdf T_EX можна обробити пропустивши його через постпроцесор:

ppower4 xy.pdf xyz.pdf

де xy.pdf — вхідний файл, а xyz.pdf — вихідний файл.

Для управління вмістом окремого слайду слід користуватися оточенням slide. Вміст кожного слайду буде центровано вертикально на сторінці.

Якщо ви спробуєте відкомпілювати попередній приклад, ви отримаєте повідомлення про помилку:

! pdfTeX warning (dest): name{contents} has been referenced but does not exist, replaced by a fixed one

Це тому, що на панелі є кнопка, що вказує на зміст, а оскільки приклад не містить команди \tableofcontents, і, відповідно, змісту, pdfTEX не може вирішити перехресних посилань.

Якщо ви бажаєте мати зміст прямо на панелі навігації, при завантаженні pdfscreen можна використати опцію paneltoc. Це дасть задовільний результат якщо у змісті презентації кілька коротких елементів. Можна задати скорочені варіанти заголовків розділів у квадратних дужках.

Цей короткий вступ тільки торкається поверхні можливостей pdfscreen та PPower4. Обидва мають власну детальну документацію.

Розділ 5

Створення графіки для математики

Більшість людей використовують LATEX для набору текстів. Але оскільки структурно орієнтований підхід до створення документів є дуже зручним для авторів, LATEX надає також певні (дещо обмежені) можливості створювати зображення за допомогою текстового опису. Крім того, було створено ряд розширень LATEX для того щоб обійти ці обмеження. Ви дізнаєтеся про деякі з них у цьому розділі.

5.1 Огляд

Оточення picture дозволяє програмувати малюнки прямо в LATEX. Детальний опис можна знайти в LATEX Manual [2]. Це оточення має серйозні обмеження щодо кутів нахилу відрізків а також радіусів кіл, які можуть приймати тільки певні значення. З іншого боку, оточення picture надає команду \qbezier для створення квадратичних кривих Безьє. Багато які з часто використовуваних кривих, наприклад кола, еліпси, або ланцюгові криві можна з прийнятним наближенням описати за допомогою квадратичних кривих Безьє, хоча для цього можуть знадобитися певні математичні зусилля. Крім того, коли для генерування блоків \qbezier у вхідних файлах LATEX користуватися мовами програмування, наприклад, Java, це оточення стає досить потужним інструментом.

Хоча програмування зображень прямо в I҈аТрХ має суттєві обмеження і може бути навіть набридливим, існує ряд причин для використання цього методу. Документи створені таким чином мають менший розмір, крім того не потрібні додаткові графічні файли.

Такі пакети, як еріс та ееріс (описані, наприклад, в *The LATEX Companion* [4]), або pstricks допомагають усунути обмеження оригінального оточення picture, і суттєво розширюють графічні можливості LATEX.

В той час, як перші два пакети просто розширюють можливості оточення рістиге, пакет pstricks має своє власне оточення для малювання, pspicture. Потужність pstricks криється у широкому використанні можливостей PostScript. Крім того, написано ряд пакетів для специфічних цілей. Один з них—Ху-ріс, описаний в кінці цього розділу. Ряд таких пакетів описано детально в *The LATEX Graphics Companion* [1] (не плутати з *The LATEX Companion* [4]).

Напевне найпотужнішим з пов'язаних з ІАТЕХ графічних інструментів є МЕТАРОЅТ, близнюк Кнутівського МЕТАРОNТ'а. МЕТАРОЅТ використовує дуже потужну і математично витончену мову програмування МЕТАРОNТ. На відміну від МЕТАРОNТ, який генерує растрові зображення, МЕТАРОЅТ створює файли у форматі Encapsulated POSTSCRIPT, які можна імпортувати в ІАТЕХ. Для більш детального знайомства дивіться А User's Manual for MetaPost [15] або підручник на [17].

Дуже детальне обговорення стратегій використання графіки (і шрифтів) в IATEX і ТЕХ можна знайти в *ТЕХ Unbound* [16].

5.2 Оточення picture

By Urs Oswald <osurs@bluewin.ch>

5.2.1 Базові команди

Оточення picture можна створити за допомогою однієї з двох команд

```
\begin{array}{l} \begin{array}{l} (x,y) \dots \end{array} \end{array}
```

або

```
\begin{picture} (x, y) (x_0, y_0) \dots \text{ }
```

Розміри x, y, початкові координати x_0, y_0 , а також всі координати і розміри всередині оточення даються в одиницях \unitlength, які можуть бути перевизначені (але не всередині оточення picture) за допомогою команди

```
\setlength{\unitlength}{1.2cm}
```

Початковим значенням \unitlength ϵ 1pt. Перша пара, (x, y), резервує всередині документа прямокутний простір для малюнка. Необов'язкова друга пара, (x_0, y_0) , задає довільні початкові координати (координати лівого нижнього кута прямокутника).

Більшість команд малювання мають одну або дві форми

```
\put(x,y){o6'e\kappa m}
```

або

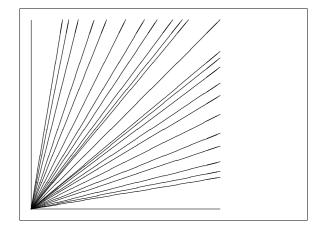
```
\multiput(x, y)(\Delta x, \Delta y){n}{o6'e\kappa m}
```

Виключенням є криві Безьє. Їх малюють за допомогою команди

```
\quad \quad
```

5.2.2 Відрізки

```
\setlength{\unitlength}{5cm}
\begin{picture}(1,1)
   \put(0,0){\line(0,1){1}}
   \operatorname{put}(0,0){\operatorname{line}(1,0){1}}
  \operatorname{put}(0,0){\operatorname{line}(1,1){1}}
   \put(0,0){\line(1,2){.5}}
   \put(0,0){\line(1,3){.3333}}
   \operatorname{put}(0,0){\operatorname{line}(1,4)\{.25\}}
   \put(0,0){\line(1,5){.2}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
   \put(0,0){\line(2,1){1}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array}
   \put(0,0){\line(3,1){1}}
   \put(0,0){\line(3,2){1}}
   \operatorname{put}(0,0)\{\operatorname{line}(3,4)\{.75\}\}
   \put(0,0){\line(3,5){.6}}
   \put(0,0){\line(4,1){1}}
   \put(0,0){\line(4,3){1}}
   \put(0,0){\line(4,5){.8}}
   \put(0,0){\line(5,1){1}}
   \put(0,0){\line(5,2){1}}
   \put(0,0){\line(5,3){1}}
   \put(0,0){\line(5,4){1}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
   \put(0,0){\line(6,1){1}}
   \put(0,0){\line(6,5){1}}
\end{picture}
```



Відрізки малюють командою

$$\operatorname{put}(x,y)\{\operatorname{line}(x_1,y_1)\{length\}\}\$$

Команда \line має два аргументи:

- 1. вектор напряму,
- 2. довжина.

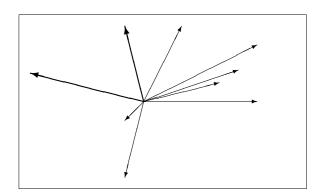
Значення компонент вектору напряму обмежені цілими числами

$$-6, -5, \ldots, 5, 6,$$

і вони не повинні мати спільних дільників (крім одиниці) Рисунок ілюструє всі двадцять п'ять можливих значень кутів нахилу у першому квадранті. Довжина задана в одиницях \unitlength. Аргумент «довжина» задає вертикальну координату у випадку вертикального відрізка і горизонтальну координату у всіх інших випадках.

5.2.3 Стрілки

```
\setlength{\unitlength}{1mm}
\begin{picture}(60,40)
\put(30,20){\vector(1,0){30}}
\put(30,20){\vector(4,1){20}}
\put(30,20){\vector(3,1){25}}
\put(30,20){\vector(2,1){30}}
\put(30,20){\vector(1,2){10}}
\thicklines
\put(30,20){\vector(-4,1){30}}
\put(30,20){\vector(-1,4){5}}
\thinlines
\put(30,20){\vector(-1,4){5}}
\put(30,20){\vector(-1,-1){5}}
\put(30,20){\vector(-1,-4){5}}
\end{picture}
```



Стрілки малюють командою

$$\operatorname{\mathtt{put}}(x,y)\{\operatorname{\mathtt{vector}}(x_1,y_1)\{\operatorname{length}\}\}$$

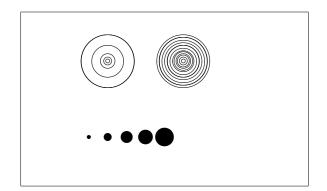
Для стрілок значення компонентів вектора напряму обмежені ще вужче ніж для відрізків, а саме, цілими числами

$$-4, -3, \ldots, 3, 4.$$

Компоненти також не можуть мати спільних дільників (крім одиниці). Зверніть увагу на вплив команди \thicklines (товщина) на дві стрілки, що вказують вгору ліворуч.

5.2.4 Кола

```
\setlength{\unitlength}{1mm}
\begin{picture}(60, 40)
  \pout(20,30){\circle{1}}
  \begin{array}{l} \put(20,30){\circle{2}} \end{array}
  \put(20,30){\circle{4}}}
  \put(20,30){\circle{8}}
  \put(20,30){\circle{16}}
  \put(20,30){\circle{32}}
  \put(40,30){\circle{1}}
  \put(40,30){\circle{2}}
  \put(40,30){\circle{3}}
  \put(40,30){\circle{4}}
  \polinimes (40,30) {\circle{5}}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \text{(40,30)} \\ \end{array} \end{array}
  \begin{array}{l} \text{(40,30){\circle{7}}} \end{array}
  \put(40,30){\circle{8}}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
  \put(40,30){\circle{10}}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} (40,30) \\ \end{array} \end{array}
  \put(40,30){\circle{12}}
  \put(40,30){\circle{13}}
  \put(40,30){\circle{14}}
  \put(15,10){\circle*{1}}
  \put(20,10){\circle*{2}}
  \put(25,10){\circle*{3}}
  \put(30,10){\circle*{4}}
  \put(35,10){\circle*{5}}
\end{picture}
```



Команда

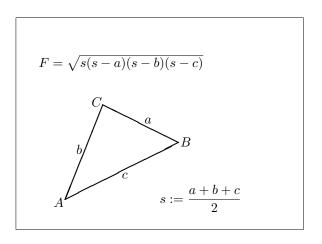
 $\poline{diameter}$

малює кола з центром в (x, y) і діаметром (не радіусом) diameter. Оточення рістиге дозволяє діаметри тільки приблизно до 14 мм, але навіть до цієї межі не всі діаметри можливі. Команда \circle* зображує диски (суцільні кола).

Як і у випадку з відрізками, для подолання цих обмежень можна звернутися до додаткових пакетів, наприклад, eepic або pstricks. Детальний опис цих пакетів наведено в *The LATEX Graphics Companion* [1].

5.2.5 Текст і формули

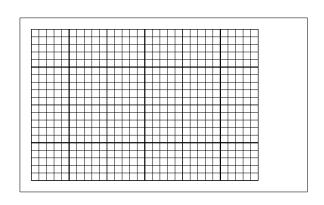
```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(6,5)
  \thicklines
  \t(1,0.5){\t(2,1){3}}
  \put(4,2){\line(-2,1){2}}
  \put(2,3){\line(-2,-5){1}}
  \put(0.7,0.3){$A$}
  \put(4.05,1.9){$B$}
  \put(1.7,2.95){$C$}
  \put(3.1,2.5){$a$}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \text{put}(1.3,1.7) & \\ \end{array} \end{array}
  \put(2.5,1.05) {$c$}
  \t(0.3,4){$F=
    \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}
  \put(3.5,0.4){$\displaystyle
    s:=\frac{a+b+c}{2}
\end{picture}
```



Як показано в цьому прикладі, текст і формули можна вписувати в оточення picture за допомогою команди \put як звичайно.

5.2.6 Команди \multiput та \linethickness

```
\setlength{\unitlength}{2mm}
\begin{picture}(30,20)
  \linethickness{0.075mm}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(1,0){31}%
    {\line(0,1){20}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,1){21}%
    {\line(1,0){30}}
  \linethickness{0.15mm}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(5,0){7}%
    {\line(0,1){20}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,5){5}%
    {\line(1,0){30}}
  \linethickness{0.3mm}
  \mathsf{Multiput}(5,0)(10,0){3}%
    {\line(0,1){20}}
  \mathsf{Multiput}(0,5)(0,10){2}%
    {\line(1,0){30}}
\end{picture}
```



Команда

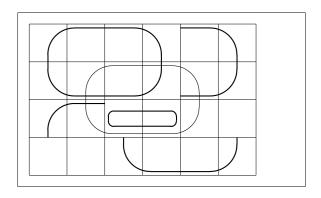
\multiput(x, y)($\Delta x, \Delta y$){n}{object}

має чотири аргументи: початкову точку, вектор зміщення від одного об'-

єкта до наступного, кількість об'єктів, і об'єкт, що потрібно вивести. Команда \linethickness стосується горизонтальних і вертикальних відрізків і квадратичних кривих Безьє, але не стосується ні похилих відрізків ні елементів кіл.

5.2.7 Овали. Команди \thinlines та \thicklines

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(1,0){7}%
    {\line(0,1){4}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,1){5}%
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(2,3){\oval(3,1.8)}
  \thinlines
  \put(3,2){\oval(3,1.8)}
  \thicklines
  \put(2,1){\oval(3,1.8)[t1]}
  \put(4,1){\oval(3,1.8)[b]}
  \put(4,3){\oval(3,1.8)[r]}
  \put(3,1.5){\oval(1.8,0.4)}
\end{picture}
```



Команда

 $\operatorname{\backslash} put(x,y) {\operatorname{\backslash} oval}(w,h) }$

або

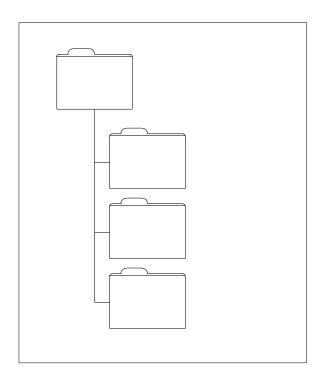
 $\operatorname{\mathtt{put}}(x,y)\{\operatorname{\mathtt{Noval}}(w,h)[\mathit{position}]\}$

виводить овал з центром в (x,y) шириною w і висотою h. Необов'язкові аргументи nosuuii b, t, 1, r означають, який фрагмент овала («верхній», «нижній», «лівий», чи «правий») слід намалювати, їх можна використовувати разом, як показано на ілюстрації.

Товщину ліній похилих відрізків та кіл і овалів можна задавати командами \thinlines та \thicklines (тонкі та грубі лінії, відповідно).

5.2.8 Багаторазове використання заздалегідь визначених елементів зображення

```
\setlength{\unitlength}{0.5mm}
\begin{picture}(120,168)
\newsavebox{\foldera}% декларація
\savebox{\foldera}
  (40,32)[b1]{%
                                визначення
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,28)\{2\}
     {\line(1,0){40}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(40,0)\{2\}
     {\line(0,1){28}}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array}
  \put(9,29){\oval(6,6)[t1]}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array}
  \put(17,29){\oval(6,6)[tr]}
  \put(20,29){\line(1,0){19}}
  \put(39,28){\oval(2,2)[tr]}
\newsavebox{\folderb}% декларація
\savebox{\folderb}
  (40,32)[1]{\%}
                               визначення
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array}
  \put(8,0){\usebox{\foldera}}
\put(34,26){\line(0,1){102}}
\begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array} \end{array} 
\mathsf{Multiput}(34,86)(0,-37){3}
  {\usebox{\folderb}}
\end{picture}
```



Малюнок можна задекларувати командою

\newsavebox{\massa}

а потім визначити командою

\savebox{назва}(ширина,висота)[позиція]{зміст}

і, накінець, (багаторазово) вивести командою

\put(x, y)\usebox{ $\mu a \beta a \beta a$ }

Необов'язковий параметр *позиція* вказує, де розмістити «точку відліку» зображення всередині прямокутника \savebox. У даному випадку йому задано значення b1, таким чином розміщує «точку відліку» зображення в нижньому лівому куті. Іншими можливими значеннями специфікації позиції є t (верх) and r (праворуч).

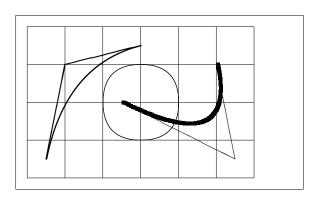
Аргумент назва вказує на буфер в пам'яті, де І₄ТЕХ зберігає зображення, і має властивості команди (повиннен починатися із зворотної похилої). Такі зображення можуть бути розміщені одне в одному: у попередньому прикладі \foldera використаний всередині визначення \folderb.

В даному прикладі використовується команда \oval, оскільки \line не працює, якщо довжина відрізка менша, ніж 3 мм.

5.2.9 Квадратичні криві Безьє

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \mathsf{multiput}(0,0)(1,0){7}
    {\line(0,1){4}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,1){5}
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(0.5,0.5){\line(1,5){0.5}}
  \operatorname{(1,3)}\left(\operatorname{(4,1)}\left\{2\right\}\right)
  \qbezier(0.5,0.5)(1,3)(3,3.5)
  \thinlines
  \put(2.5,2){\line(2,-1){3}}
  \put(5.5,0.5){\line(-1,5){0.5}}
  \linethickness{1mm}
  \qbezier(2.5,2)(5.5,0.5)(5,3)
  \thinlines
  \qbezier(4,2)(4,3)(3,3)
  \qbezier(3,3)(2,3)(2,2)
  \qpezier(2,2)(2,1)(3,1)
  \qbezier(3,1)(4,1)(4,2)
```

\end{picture}



Як показано в цьому прикладі, поділ кола на чотири квадратичні криві Безьє не дає задовільного результату. Потрібно не менш ніж вісім сегментів. Приклад показує також ефект команди \linethickness на горизонтальні та вертикальні відрізки, а також команд \thinlines та \thicklines на похилі відрізки. Він також показує, що обидві групи команд впливають на товщину квадратичних кривих Безьє, кожна анулюючи дію попередніх.

Нехай $P_1 = (x_1, y_1), P_2 = (x_2, y_2)$ позначає кінцеві точки, а m_1, m_2 — відповідні кути нахилу квадратичної кривої Безьє. Проміжна контроль-

на точки S = (x, y) визначається за допомогою рівняння

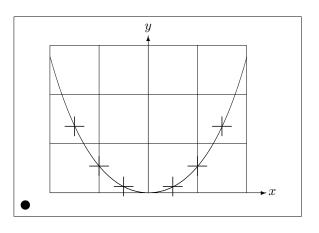
$$\begin{cases} x = \frac{m_2x_2 - m_1x_1 - (y_2 - y_1)}{m_2 - m_1}, \\ y = y_i + m_i(x - x_i) \quad (i = 1, 2). \end{cases}$$
(5.1)

В Graphics in $PTEX 2\varepsilon$ [17] описана програма на Java, яка генерує необхідні команди \qbezier.

5.2.10 Ланцюгова крива

```
\setlength{\unitlength}{1.3cm}
\begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)
                             \put(-2,0){\vector(1,0){4.4}}
                               \begin{array}{l} \text{(2.45,-.05)} & \\ \end{array}
                               \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
                               \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array} & \begin{array}{l} \\ \end{array} & \end{array} & \begin{array}{l} \\ \end{array} & \end{array} & \begin{array}{l} \\ \end{array} & \end{array} & \begin{array}{l} \\ \end{array} & \begin{array}{
                               \qbezier(0.0,0.0)(1.2384,0.0)
                                                               (2.0, 2.7622)
                               \qbezier(0.0,0.0)(-1.2384,0.0)
                                                               (-2.0, 2.7622)
                             \linethickness{.075mm}
                             \mathcal{L}_{-2,0}(1,0) \( \text{1,0} \)
                                                            {\line(0,1){3}}
                             \mbox{multiput}(-2,0)(0,1){4}
                                                            {\line(1,0){4}}
                             \linethickness{.2mm}
                               \put( .3, .12763) {\line(1,0){.4}}
                               \put(-.7,.12763){\line(1,0){.4}}
                               \t(-.5, -.07237) {\line(0,1) {.4}}
                               \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \\ 1 \end{array} & \begin{array}{l} 1 \end{array} & \begin{array}{l
                               \begin{array}{l} \begin{array}{ll} & (1.3,1.35241) {\line(1,0)\{.4\}} \end{array} \end{array}
                               \poline{1.7,1.35241}{\line(1,0){.4}}
```

\end{picture}



На цьому малюнку симетричні половини кривої $y = \cosh x - 1$ апроксимовані квадратичними кривими Безьє. Права половина кривої починається в точці (2, 2.7622), кут нахилу має значення m = 3.6269. Користуючись рівнянням (5.1) можна обчислити проміжні контрольні точки. В даному прикладі це (1.2384, 0) і (-1.2384, 0). Хрестики вказують на точки cnpas эсньої кривої. Помилка (менше одного відсотка) майже не помітна.

5.3 Xy-pic 93

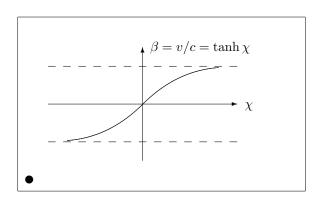
Цей приклад також показує використання необов'язкового аргументу команди \begin{picture}. Зображення задане в зручних «математичних» координатах, а за допомогою команди

```
\begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)
```

його нижньому лівому куту (поміченому жирною крапкою) присвоєні координати (-2.5, -0.25).

5.2.11 Швидкість в спеціальній теорії відносності

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{array}{c} \begin{array}{c} (6,4)(-3,-2) \end{array} \end{array}
  \put(2.7,-0.1){{\hat s}\over {\hat s}}
  \operatorname{vector}(0,-1.5) \{\operatorname{vector}(0,1) \{3\}\}
  \mbox{multiput}(-2.5,1)(0.4,0){13}
     {\line(1,0){0.2}}
  \mathsf{Multiput}(-2.5, -1)(0.4, 0)\{13\}
     {\line(1,0)\{0.2\}}
  \put(0.2,1.4)
     {\beta=v/c=\hat\chi$}
  \qbezier(0,0)(0.8853,0.8853)
     (2,0.9640)
  \qbezier(0,0)(-0.8853,-0.8853)
     (-2, -0.9640)
  \t(-3,-2){\text{circle}*{0.2}}
\end{picture}
```



Контрольні точки двох кривих Безьє розраховані за допомогою формули (5.1). Позитивна гілка визначена рівняннями $P_1=(0,0), m_1=1$ та $P_2=(2,\tanh 2), m_2=1/\cosh^2 2$. Знову, зображення задане в математично зручних координатах, і лівий нижній кут має координати (-3,-2) (жирна крапка).

5.3 **Xy**-pic

By Alberto Manuel Brandão Simões <albie@alfarrabio.di.uminho.pt>

ху — спеціальний пакет для малювання діаграм. Для того, щоб скористуватися ним, додайте наступні рядки у преамбулу документа:

```
\usepackage[onuii]{xy}
```

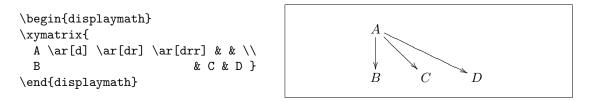
де onuii — це список функцій Хұ-ріс, які потрібно завантажити. Ці опції корисні в першу чергу для відладки пакета. Я рекомендую скористатися опцією all, примусивши IAT_FX завантажити усі команди Хұ.

Діаграми Хү-ріс малюються на матрице-подібному «полотні», де кожен з елементів розміщений в окремій клітині:

Команду \xymatrix слід використовувати в математичному режимі. У даному прикладі ми визначили два стовпчики і два рядки. Щоб зробити цю матрицю діаграмою, слід додати стрілки за допомогою команди \ar:

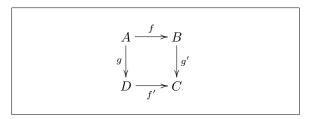
Команди стрілок розміщені в клітинках, з яких вони виходять. Аргументами цих команд є напрям, куди стрілки мають вказувати (u — догори, d — донизу, r — праворуч, та 1 — ліворуч).

Щоб зробити діагоналі, слід вказати більш ніж один напрямок. Також, можна вказати той самий напрямок кілька разів, щоб зробити довшу стрілку.

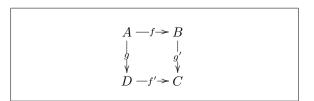


Можна зробити діаграми цікавішими, додавши до стрілок мітки. Для цього скористайтеся звичайними операторами верхнього та нижнього індексів.

5.3 Xy-pic 95



Як показано, ці оператори використовуються так само, як і в математичному режимі. Єдиною різницею є те, що верхній індекс значить «над стрілкою», а нижній індекс — «під стрілкою». Є ще третій оператор, вертикальна паличка: |. Він розміщує мітку посередині стрілки.



Щоб намалювати стрілку з отвором, скористайтеся \ar[...] |\hole.

У деяких випадках важливо розрізняти стрілки різних типів. Це можна зробити за допомогою міток, або змінивши зовнішній вигляд стрілки:

```
\shorthandoff{"}
\begin{displaymath}
\xymatrix{
\bullet\ar@{->}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{->}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{-}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{-+}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{-+}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{-+}[rr] && \bullet\\
\bullet\arganulet \arganulet \arganulet \\
\bullet\arganulet \arganulet \arganulet \\
\bullet\arganulet \arganulet \\
\bullet\arganulet \arganulet \\
\bullet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \\
\bullet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \\
\bullet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \\
\bullet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \arganulet \\
\bullet \arganulet
```

Зверніть увагу на різницю між двома наступними діаграмами:

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  \bullet \ar[r]
    \ar@{.>}[r] &
  \bullet
}
\end{displaymath}

\begin{displaymath}
\xymatrix{
  \bullet \ar@/^/[r]
    \ar@/_/@{.>}[r] &
  \bullet
}
\end{displaymath}
```

Модифікатори між похилими рисками визначають, як малювати криві. Ху-ріс пропонує багато способів зображення кривих, щоб отримати більше інформації, зверніться до документації Ху-ріс.

Розділ 6

Налаштування ІАТЕХ

Документи, створені з використанням вивчених дотепер команд, будуть виглядати прийнятно для широкої аудиторії. Не виглядаючи занадто вибагливо, вони відповідають усім правилам гарного тону в наборі, тому їх легко читати, і на них приємно глянути.

Проте, бувають ситуації, у яких LATEX не надає команду чи оточення, які б задовольняли вашим потребам, або вивід, вироблений певною існуючою командою, не відповідає вашим вимогам.

У цьому розділі я спробую дати деякі поради з приводу того, як навчити МТЕХ новим речам, і як примусити його давати вивід, що відрізняється від стандартного.

6.1 Нові команди, оточення і пакети

Ви певне помітили, що усі команди, представлені в цій книзі, оточені рамкою і включені в покажчик наприкінці книги. Замість того, щоб прямо використовувати необхідні для цього команди IAT_EX, я створив пакет, у якому визначив для цього нові команди й оточення. Тепер можна просто писати:

<pre>\begin{lscommand} \ci{dum}</pre>	\dum
\end{lscommand}	

У цьому прикладі я використовую нове оточення lscommand, що малює рамку навколо команди, одночасно з новою командою \ci, що виводить назву команди і заносить відповідний елемент у покажчик. Ви можете у цьому переконатися, відшукавши команду \dum у покажчику наприкінці книги, де ви знайдете елемент для \dum, що вказує на кожну сторінку, де я згадую команду \dum.

Якщо я колись вирішу, що мені більше не подобаються команди, набрані в рамці, я просто зміню визначення оточення **lscommand**. Це набагато простіше, ніж проглядати весь документ, вишукуючи усі місця, де я використав загальні команди IATEX для зображення рамки навколо слів.

6.1.1 Нові команди

Щоб створити ваші власні команди, скористайтеся командою

```
\newcommand{назва}[число]{визначення}
```

Звичайно ця команда приймає два аргументи: *назву* команди, яку ви створюєте, і *визначення* команди. Необов'язковий аргумент *число* у квадратних дужках визначає кількість аргументів нової команди (може бути не більше 9). Якщо цей аргумент відсутній, вважається 0, тобто нова команда не має аргументів.

Наступні два приклади повинні допомогти вам отримати уявлення про те, як працює \newcommand. Перший приклад визначає нову команду, що називається \tnss, що є скороченням від «The Not So Short Introduction to \LaTeX 2 $_{\mathcal{E}}$ ». Така команда знадобиться, якщо вам доведеться багато разів писати назву цієї книги.

```
\newcommand{\tnss}{The not
    so Short Introduction to
    \LaTeXe}
This is ''\tnss', \ldots{}
''\tnss','
```

This is "The not so Short Introduction to LATEX 2ε " \dots "The not so Short Introduction to LATEX 2ε "

Наступний приклад ілюструє, як визначити команду з одним аргументом. Мітка #1 замінюється на заданий аргумент. Якщо ви хочете використовувати більш одного аргумента, використовуйте #2, і так далі.

- This is the *not so* Short Introduction to LATEX 2ε

IATEX не дозволить вам створити нову команду, яка б замінила вже існуючу. Але є спеціальна команда для випадку, коли ви явно хочете це зробити: \renewcommand. Вона має той же синтаксис, що і команда \newcommand.

В певних випадках може знадобитися команда \providecommand. Вона працює так само, як \newcommand, але, якщо команда уже визначена, LATFX 2_{ε} її просто проігнорує.

Потрібно звернути увагу на кілька моментів стосовно пробілів після команд. Деталі дивіться на сторінці 5.

6.1.2 Нові оточення

Аналогічно до команди \newcommand, існує команда для створення ваших власних оточень. Команда \newenvironment має наступний синтаксис:

```
\verb|\newenvironment{| nasea}| [nomep] {neped} {nicns}|
```

Як і команду \newcommand, \newenvironment можна використовувати з необов'язковим аргументом або без нього. Матеріал, вказаний в аргументі $nepe \partial$, обробляється до обробки тексту усередині оточення. Матеріал, вказаний в аргументі nicns, обробляється, коли зустрічається команда \end{nasea}.

Використання команди \newenvironment проілюстровано наступним прикладом.

```
\newenvironment{king}
{\rule{1ex}{1ex}%
    \hspace{\stretch{1}}}
{\hspace{\stretch{1}}}%
    \rule{1ex}{1ex}}
```

Мої покірні піддані...

\begin{king}
Moï покірні піддані\ldots
\end{king}

Аргумент *номер* використовують так же, як і в команді \newcommand. ЕТЕХ контролює, щоб ви не визначили вже існуюче оточення. Якщо потрібно явно перевизначити існуюче оточення, скористайтеся командою \renewenvironment, що має такий же синтаксис, як і \newenvironment.

Команди, використані у цьому прикладі, будуть пояснені пізніше. Опис команди \rule дивіться на сторінці 112, команда \stretch описана на сторінці 106, інформацію про команду \hspace можна знайти на сторінці 105.

6.1.3 Ваш власний пакет

Коли ви визначаєте безліч нових оточень і команд, преамбули ваших документів стають дуже довгими. У цій ситуації хорошою ідеєю може бути створення пакету IATFX, що містить визначення усіх ваших команд

і оточень. Потім можна командою \usepackage використовувати пакет у ваших документах.

Рис. 6.1: Приклад пакета

Створення пакета в основному складається з переносу вмісту вашої преамбули в окремий файл з назвою, що закінчується на .sty. Є тільки одна спеціальна команда, яку ви повинні використовувати

```
\ProvidesPackage{\( \text{Ha3Ba} \) \ na\( \text{rem}a \) \}
```

на самому початку файлу з вашим пакетом. \ProvidesPackage указує LATEX назву пакета, що дозволяє йому видавати зрозуміле повідомлення про помилку, коли ви намагаєтеся підключити пакет двічі. Рис. 6.1 показує маленький приклад пакета, що містить визначені в наведених вище прикладах команди.

6.2 Шрифти та розміри

6.2.1 Команди зміни шрифту

ІМТЕХ вибирає відповідний шрифт і розмір шрифту, ґрунтуючись на логічній структурі документа (розділи, виноски, ...). Іноді буває потрібно змінити шрифт вручну. Для цього ви можете скористатися командами, переліченими в таблицях 6.1 та 6.2. Справжній розмір кожного шрифту— це питання дизайну, і залежить від класу і опцій документа. Таблиця 6.3 показує абсолютні розміри, що відповідають цим командам у стандартних класах документів.

```
{\small The small and
\textbf{bold} Romans ruled}
{\Large all of great big
\textit{Italy}.}
```

The small and **bold** Romans ruled all of great big *Italy*.

Важливою особливістю \LaTeX 2ε є те, що атрибути шрифту незалежні. Це значить, що ви можете давати команди зміни розміру чи навіть

шрифту, зберігаючи при цьому атрибути насиченості чи нахилу, встановлені раніше.

У математичному режимі можна використовувати команди зміни шрифту, щоб тимчасово вийти з математичного режиму і увести нормальний текст. Якщо потрібно переключитися на інший шрифт для набору математики, для цього існує спеціальний набір команд. Дивіться таблицю 6.4.

У зв'язку з командами зміни розміру шрифту помітну роль грають фігурні дужки. Вони використовуються для побудови *груп*. Групи обмежують область дії більшості команд LAT_FX.

```
Йому подобаються {\LARGE великі і {\small маленькі} літери}.
```

йому подобаються $BEЛИК\dot{1}\ \dot{1}$ маленькі літери.

Команди, що впливають на розмір шрифту, впливають також на відстань між рядками, але тільки якщо відповідний абзац закінчується усередині області дії команди. Тому закриваюча фігурна дужка } не повинна стояти занадто рано. Зверніть увагу на положення команди \par y

Табл. 6.1: Шрифти

<pre> </pre>	- 0		без зарубок
$\operatorname{textmd}\{\ldots\}$	нормальний		жирний
<pre> </pre>	•	<pre> </pre>	0.1
	виділений		звичайний

Табл. 6.2: Розміри шрифтів

\tiny	малесенький	\Large	більший
\scriptsize	дуже маленький	\I ARCE	дуже великий
\footnotesize	досить маленький	/LAIIGE	дуже великии
\small	маленький	\huge	величезний
\normalsize	нормальний	_	•
\large	великий	\Huge	гігантськии
\small \normalsize	маленький нормальний		величезний гігантський

Табл. 6.3: Абсолютні розміри шрифтів у стандартних класах

розмір	10pt (за замовч.)	опція 11pt	опція 12pt
\tiny	5pt	$6\mathrm{pt}$	6pt
\scriptsize	$7\mathrm{pt}$	$8\mathrm{pt}$	8pt
\footnotesize	8pt	$9\mathrm{pt}$	10pt
\small	9pt	10pt	11pt
normalsize	10pt	11pt	12pt
\large	12pt	12pt	14pt
\Large	14pt	14pt	$17 \mathrm{pt}$
\LARGE	17pt	$17 \mathrm{pt}$	$20\mathrm{pt}$
\huge	$20\mathrm{pt}$	$20 \mathrm{pt}$	$25\mathrm{pt}$
\Huge	$25\mathrm{pt}$	$25\mathrm{pt}$	$25\mathrm{pt}$

Табл. 6.4: Математичні шрифти

K оман ∂a	$\Pi pu\kappa na\partial$	$Buei \partial$
	<pre>\$\mathcal{B}=c\$</pre>	$\mathfrak{B} = c$
$\mathbf{mathrm}\{\ldots\}$	\$\mathrm{K}_2\$	K_2
$\mathbf{mathbf}\{\ldots\}$	<pre>\$\sum x=\mathbf{v}\$</pre>	$\sum x = \mathbf{v}$
$\mathbf{mathsf}\{\ldots\}$	<pre>\$G\times R\$</pre>	$G \times R$
$\mathbf{mathtt}{\ldots}$	<pre>\$\mathtt{L}(b,c)\$</pre>	$\mathtt{L}(b,c)$
$\mathbf{math normal} \{ \dots \}$	$\mathrm{Mathnormal}_{R_{19}}\leq R_{19}$	$R_{19} \neq R_{19}$
	<pre>\$\mathit{ffi}\neq ffi\$</pre>	$ffi \neq ffi$

наступних двох прикладах 1 :

{\Large He читайте цього! Це неправда. Вірте мені!\par}

Не читайте цього! Це неправда. Вірте мені!

 Це також неправда. Але пам'я-тайте, я брехун.

Якщо потрібно застосувати команду зміни розміру до цілого абзацу тексту чи навіть більше, варто використовувати синтаксис оточення для команди зміни шрифту.

\begin{Large}
Це неправда. Але,
знову ж таки,
що в наші дні\ldots
\end{Large}

Це неправда. Але, знову ж таки, що в наші дні...

Це дозволить вам уникнути підрахунку безлічі фігурних дужок.

6.2.2 Увага, небезпека

Як відзначено на початку цього розділу, небезпечно загромаджувати ваші документи явними командами, на зразок тільки що описаних, тому що це працює всупереч основній ідеї ІАТЕХ, а саме, відокремлення логічної і візуальної розмітки вашого документа. Це значить, що якщо ви користуєтеся тими самими командами зміни шрифту в різних місцях для набору певного виду інформації, слід використовувати \newcommand і визначити команду, що буде «логічною обгорткою» для команди зміни шрифту.

\newcommand{\oops}[1]{\textbf{#1}}

Не \oops{заходьте} до цієї кімнати,

в ній знаходиться \oops{машина}

невідомого походження

і призначення.

Не **заходьте** до цієї кімнати, в ній знаходиться **машина** невідомого походження і призначення.

Цей підхід має ту перевагу, що ви пізніше можете вирішити, що хочете використовувати інше візуальне представлення небезпеки, ніж \textbf, без необхідності пробиратися через весь документ, знаходити усі випадки \textbf і визначати у кожному з них, використано \textbf, щоб вказати на небезпеку, чи з якогось іншого приводу.

¹Команда \par еквівалентна порожньому рядку

6.2.3 Порада

Для завершення нашої подорожі у світ шрифтів та їхніх розмірів, дозвольте дати вам одну пораду:

<u>Пам'ятайте</u> Чим Б ЛьШЕ шрифтів ВИ використовуєте у вашому документі, mим простіше його читати і тим rарнішим він будe.

6.3 Інтервали

6.3.1 Інтервали між рядками

Якщо вам потрібні більші інтервали між рядками, їхнє значення можна змінити, помістивши команду

\linespread{κοεφίμίεμm}

у преамбулу документа. Для друку «у півтора інтервали» значення κo -ефіцієнта повинно бути 1.3, а для друку «у два інтервали» — 1.6. За замовчуванням цей коефіцієнт дорівнює 1.

Майте на увазі, що команда \linespread діє грубо і не підходить для отримання документів видавничої якості. Якщо для зміни міжрядкового інтервалу є вагома причина, краще скористайтеся командою

\setlength{\baselineskip}{1.5\baselineskip}

{\setlength{\baselineskip}% {1.5\baselineskip} Цей абзац набраний з міжрядковим інтервалом в 1.5 рази більшим від попереднього. Зверніть увагу на команду раг в кіці абзаца.\par}

Метою цього абзаца ε показати, що після закриття фігурної дужки все повертається до нормального стану.

Цей абзац набраний з міжрядковим інтервалом в 1.5 рази більшим від попереднього. Зверніть увагу на команду раг в кіці абзаца.

Метою цього абзаца є показати, що після закриття фігурної дужки все повертається до нормального стану.

6.3.2 Форматування абзаців

Два параметри L^AT_EX впливають на формат абзаців. Помістивши визначення типу

6.3 Інтервали 105

```
\setlength{\parindent}{Opt}
\setlength{\parskip}{1ex plus 0.5ex minus 0.2ex}
```

в преамбулу, ви зміните зовнішній вигляд абзаців. Ці два рядки збільшують відстань між абзацами і встановлюють абзацний відступ рівним нулю.

Елементи **plus** та **minus** повідомляють, що Т_ЕX може зменшити або збільшити відстань між абзацами на задану величину у випадку, коли не вдається вмістити абзаци на сторінці.

У континентальній Європі абзаци часто відокремлюють вертикальним відступом і не роблять абзацного відступу. Але майте на увазі, це також впливає на зміст. Відстані між його елементами також збільшуються. Щоб запобігти цьому, ці команди можна перенести з преамбули документа куди-небудь після \tableofcontents, або не використовувати їх зовсім, оскільки в професійно виготовлених книгах для відокремлення абзаців використовується абзацний відступ, а не вертикальний відступ.

Якщо потрібно зробити абзацний відступ у абзаці, який його не має, вставте команду

```
\indent
```

на початку абзацу². Зрозуміло, що вона матиме ефект тільки якщо **\parindent** не встановлений рівним нулю.

Для створення абзацу без відступу, використайте

```
\noindent
```

на початку абзацу. Це може бути зручно, коли документ починається текстом, а не заголовком розділу.

6.3.3 Горизонтальні інтервали

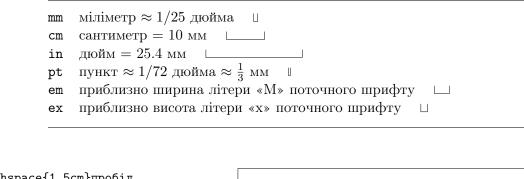
L^AT_EX автоматично визначає розміри пробілів між словами і реченнями. Шоб додати горизонтальний інтервал, користуйтеся

```
\hspace{dos dos d
```

Якщо такий інтервал повинен бути витриманий, навіть якщо він потрапить на початок чи кінець рядка, використовуйте \hspace* замість \hspace. У найпростішому випадку довжина— це просто число та одиниця виміру. Найважливіші одиниці перелічені в таблиці 6.5.

 $^{^2}$ Для того, щоб перший абзац розділу був з відступом, користуйтеся пакетом indentfirst з комплекту «tools».

Табл. 6.5: Одиниці виміру ТЕХ



Цей\hspace{1.5cm}пробіл 1,5 см.

Цей пробіл 1,5 см.

Команда

 $\operatorname{tretch}\{n\}$

де n— «фактор пружності», генерує спеціальний «гумовий» пробіл. Він розтягується, заповнюючи все місце, що залишилося в рядку. Якщо в одному рядку трапляться дві команди \hspace{\stretch{n}}}, вони розтягуються пропорційно своїм факторам пружності.

```
x\hspace{\stretch{1}}
x\hspace{\stretch{3}}x
```

x x x

Коли горизонтальний інтервал використовується разом з текстом, доцільно встановлювати його розмір відносно розміру поточного шрифту. Це можна зробити, використовуючи одиниці виміру, залежні від шрифту— еm та ex:

```
{\Large{}ведикий\hspace{1em}y}\\
{\tiny{}крихітний\hspace{1em}y}
```

ведикий у

6.3.4 Вертикальні інтервали

Інтервали між абзацами, розділами, підрозділами, . . . ІАТ_ЕХ визначає автоматично. При необхідності, додатковий пробіл *міжс двома абзацами* можна додати командою:

\vspace{doвэсина}

Звичайно ця команда вставляється між двома порожніми рядками.

Якщо цей простір повинен бути збережений навіть угорі чи внизу сторінки, використовуйте варіант команди з зірочкою: \vspace* замість \vspace.

Komangy \stretch разом з \pagebreak можна застосовувати для набору тексту на останньому рядку сторінки чи для вертикального центрування тексту на сторінці.

```
Деякий текст\ldots
\vspace{\stretch{1}}
А іде на останньому рядку сторінки.\pagebreak
```

Додатковий пробіл між двома рядками *одного* абзацу чи всередині таблиці вказується командою

```
\\[∂овжина]
```

Komandamu \bigskip та \smallskip можна зробити вертикальні відступи заздалегідь визначених розмірів без потреби турбуватися про числа.

6.4 Макетування сторінки

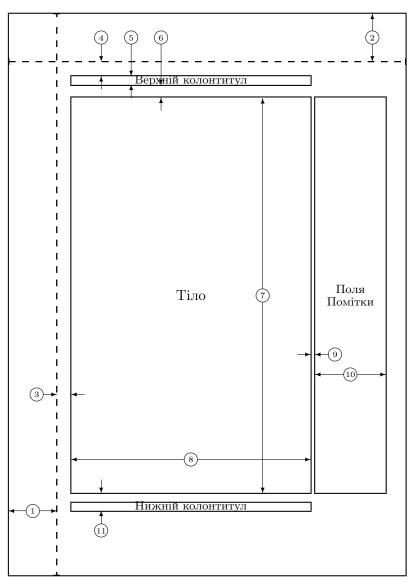
ІРТЕХ 2_{ε} дозволяє вказати розмір аркуша у команді \documentclass. Потім він автоматично встановлює розміри полів. Але іноді автоматично встановлені значення можуть вас не влаштовувати. Безумовно, їх можна змінити. Рис. 6.2 показує всі параметри, які можна змінити. Ілюстрація була зґенерована пакетом layout з набору «tools»³.

ЗАЧЕКАЙТЕ! ... перш, ніж ринутися «Давайте зробимо цю завузьку сторінку трошки ширшою», поміркуйте кілька секунд. Як і багато інших речей у \LaTeX , існує вагома причина, чому макет сторінки такий, яким він ε .

Безумовно, якщо порівняти із сторінкою документа, створеного свіжевстановленим MS Word, сторінки документів L⁴T_EX виглядають жахливо вузькими. Однак, гляньте на вашу улюблену книгу⁴ і порахуйте кількість літер на одному рядку. Ви побачите, що на кожному рядку не більше 66 символів. Тепер зробіть те ж саме зі сторінкою L⁴T_EX. Ви побачите, що тут також близько 66 літер у рядку. Досвід показує, що читання ускладнюється при більшій кількості літер в одному рядку, тому, що очам стає важче переходити від кінця одного рядка до початку наступного. Саме тому газети часто набираються у декілька шпальт.

³CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/tools

⁴Я маю на увазі справжню друковану книгу, видану шанованим видавництвом.



- 1 Один дюйм + \hoffset
- 3 \oddsidemargin = 22pt
 or \evensidemargin
- 5 \headheight = 13pt
- 7 \textheight = 595pt
- 9 \marginparsep = 7pt
- 11 \footskip = 27pt
 \hoffset = 0pt
 \paperwidth = 597pt
- 2 Один дюйм + \voffset
- 4 \topmargin = 22pt
- 6 \headsep = 19pt
- 8 \textwidth = 360pt
- 10 \marginparwidth = 106pt \marginparpush = 5pt (не показано) \voffset = 0pt \paperheight = 845pt

Рис. 6.2: Параметри макета сторінки

Тому, збільшуючи ширину вашого тексту, майте на увазі, що ви ускладнюєте життя його читачам. Однак, досить попереджень, я обіцяв розповісти про те, як це зробити...

I[№]Т_ЕX надає дві команди для зміни цих параметрів. Їх звичайно використовують у преамбулі документа.

Перша команда призначає фіксоване значення будь-якому параметру

```
\setlength{napaмemp}{довжина}
```

Інша команда додає довжину до будь-якого параметра

```
\verb| \addtolength! \{ napamemp \} \{ dos \# cuna \} |
```

Ця друга команда навіть більш корисна, ніж \setlength, тому що вона дозволяє робити настроювання відносно існуючих установок. Щоб додати сантиметр до загальної ширини тексту, у преамбулу потрібно помістити наступні команди:

```
\addtolength{\hoffset}{-0.5cm}
\addtolength{\textwidth}{1cm}
```

У цьому контексті вас може зацікавити пакет calc, що дозволяє використовувати арифметичні операції в аргументі \setlength і в інших місцях, де ви можете уводити чисельні значення як аргументи функцій.

6.5 Ще про довжини

Скрізь, де це можливо, я уникаю використання абсолютних величин в документах. Я радше спробую прив'язати розміри до ширини чи висоти інших елементів сторінки. Для ширини ілюстрації це може бути \textwidth, щоб вона заповнювала сторінку цілком.

Наступні три команди дозволяють визначити ширину, висоту і глибину текстового рядка.

```
\settoheight{команда}{meкст}
\settodepth{команда}{meкст}
\settowidth{команда}{meкст}
```

Наступний приклад показує можливе застосування цих команд.

```
\flushleft
\newenvironment{vardesc}[1]{%
  \settowidth{\parindent}{#1:\} }
\makebox[0pt][r]{#1:\}}{}
\begin{displaymath}
a^2+b^2=c^2
\end{displaymath}
\begin{vardesc}{Де}$a$,
$b$ "--- катети прямокутного
трикутника.
$c$ "--- самотня гіпотенуза
цього трикутника.
$d$ "--- взагалі тут не
з'являється. Чи це не дивно?
```

$$a^2 + b^2 = c^2$$

Де: a, b — катети прямокутного трикутника.

c — самотня гіпотенуза цього трикутника.

d-взагалі тут не з'являється. Чи це не дивно?

6.6 Блоки

\end{vardesc}

IATEX складає сторінки з блоків. Спочатку кожна літера є маленьким блоком, що приклеюється до інших літер, формуючи слово. Слова склеюються з іншими словами спеціальним еластичним клеєм, який дозволяє серії слів розтягуватися чи стискатися, щоб точно заповнити рядок на сторінці.

Я визнаю, що це досить спрощена версія того, що відбувається насправді, але ідея в тім, що ТЕХ завжди працює з блоками і клеєм. Не тільки літера може бути блоком. Ви можете помістити в блок практично все, що завгодно, включно з іншими блоками. Кожен блок потім обробляється ІАТЕХ так, ніби це окрема літера.

В попередніх розділах ви уже зустрічали деякі блоки, хоча про це і не говорилося. Наприклад, і команда \includegraphics, і оточення tabular, обидва створюють блок. Це значить, що ви легко можете розмістити поруч дві таблиці чи ілюстрації. Тільки переконайтеся, що їхня загальна ширина не перевищує \textwidth.

Ви також можете упакувати будь-який абзац у блок командою

\parbox[nos]{ширина}{текст}

чи оточенням

\begin{minipage} [nos] { uupuna} TEKCT \end{minipage}

Параметр *поз* може приймати одну з літер c, t або b, контролюючи

6.6 Блоки

вертикальне вирівнювання блоку відносно базової лінії оточуючого тексту. *Ширина* приймає аргументом довжину, що визначає ширину блоку. Основна відмінність між minipage і \parbox у тім, що всередині \parbox можна використовувати не усі команди й оточення, в той час як практично все можливо всередині minipage.

У той час, як \parbox упаковує цілий абзац, розбиваючи рядки і таке інше, існує клас блокових команд, що працюють тільки з горизонтально розташованим матеріалом. Одну з них ми вже знаємо. Вона називається \mbox і просто упаковує послідовність блоків, що можна використовувати для запобігання розриву кількох слів. Оскільки можна розміщувати одні блоки всередині інших, це пакування горизонтальних блоків дає вам надзвичайну гнучкість. У команді

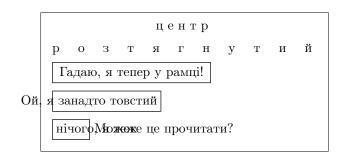
```
\makebox[ширина][поз]{текст}
```

wupuna визначає ширину результуючого блока так, як її буде видно ззовні⁵. Крім виразів довжини, тут можна використовувати \width, \height, \depth i \totalheight. Вони встановлюються рівними значенням, отриманим виміром параметрів набраного $me\kappa cmy$. Параметр nos приймає одне із значень: \mathbf{c} — центрувати, \mathbf{l} — вліво, \mathbf{r} — вправо \mathbf{s} — рівномірно заповнити блок текстом.

Команда \framebox працює точно так само, як \makebox, але креслить рамку навколо тексту.

Наступний приклад показує деякі можливості використання команд \makebox i \framebox.

```
\makebox[\textwidth] {%
        центр}\par
\makebox[\textwidth] [s] {%
        розтягнутий}\par
\framebox[1.1\width] {Гадаю,
        ятепер урамці!} \par
\framebox[0.8\width] [r] {Ой,
        язанадто товстий} \par
\framebox[1cm] [1] {нічого,
        ятеж}
Можете це прочитати?
```



Тепер, коли ми керуємо горизонталлю, очевидний наступний крок —

⁵Це означає, що вона може бути меншою, ніж матеріал усередині блоку. Ви можете навіть установити її в 0рt, так що текст усередині блоку буде набиратися не впливаючи на навколишні блоки.

вертикаль 6 . Для \LaTeX це не проблема. Команда

```
\raisebox{niдняття}[глибина][висота]{текст}
```

дозволяє вам встановити вертикальні характеристики блоку. У перших трьох параметрах можна використовувати \width, \height, \depth i \totalwidth, щоб мати можливість посилатися на розміри блоку всередині аргументу *текст*.

```
\raisebox{Opt}[Opt][Opt]{\Large%\textbf{Aaa\raisebox{-0.3ex}{a}%\raisebox{-1.2ex}{a}%\raisebox{-1.2ex}{a}%\raisebox{-2.2ex}{a}%\raisebox{-2.2ex}{a}%\raisebox{-4.5ex}{a}}}
кричала вона, але навіть наступний в черзі не помітив, що з нею трапилося щось жахливе.
```

 ${\bf Aaaa_{aaa}}$ кричала вона, але навіть наступний учерзі не помітив, що з нею трапилося щось жахливе.

6.7 Лінійки і розпірки

Кілька сторінок тому ви могли помітити команду

```
\rule[niдняття]{ширина}{висота}
```

При звичайному використанні вона генерує простий чорний прямокутник

```
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[-1mm]{5mm}{1cm}%
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[1mm]{1cm}{5mm}%
\rule{3mm}{.1pt}
```



Це корисно для малювання вертикальних і горизонтальних ліній. Наприклад, лінія на титульному аркуші намальована командою \rule.

Спеціальним випадком є лінійка без ширини, але певної висоти. У професійній типографії її називають *розпіркою*. Її використовують, щоб забезпечити визначену мінімальну висоту елемента сторінки. Ви можете використовувати її в оточенні tabular, щоб гарантувати рядку визначену мінімальну висоту.

 $^{^6\}Pi$ овний контроль можна отримати тільки одночасно контролюючи горизонталь і вертикаль . . .

\begin{tabular}{|c|}
\hline
\rule{1pt}{4ex}Підпірка \ldots\\
\hline
\rule{0pt}{4ex}Розпірка\\
\hline
\end{tabular}

Підпірка	
Розпірка	a

Кінець.

Бібліографія

- Michel Goossens, Sebastian Rahtz and Frank Mittelbach. The LATEX Graphics Companion. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 1997, ISBN 0-201-85469-4.
 84, 87
- [2] Leslie Lamport. \(\mathbb{L}T_EX: A \) Document Preparation System. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1994, ISBN 0-201-52983-1. v, 1, 63, 83
- [3] Donald E. Knuth. *The T_EXbook*, Volume A of *Computers and Typesetting*, Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1984, ISBN 0-201-13448-9. v, 1
- [4] Michel Goossens, Frank Mittelbach and Alexander Samarin. The LATEX Companion. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 1994, ISBN 0-201-54199-8. v, 3, 10, 12, 13, 50, 63, 66, 83, 84
- [5] Кожна установка \LaTeX повинна містити так званий \LaTeX *Local Guide*, в якому описані речі, особливі для даної системи. Цей документ повинен міститися у файлі з назвою local.tex. Нажаль, деякі ліниві системні адміністратори не надають такого документа. У цьому випадку зверніться за порадою до місцевого \LaTeX гуру. vi, 10, 25
- [6] LATEX3 Project Team. $\Delta T_{EX} 2_{\varepsilon}$ for authors. Входить в дистрибутив LATEX 2_{ε} як файл usrguide.tex.
- [7] IATEX3 Project Team. IATEX 2_{ε} for Class and Package writers. Входить в дистрибутив IATEX 2_{ε} як clsguide.tex.
- [8] LATEX3 Project Team. LATEX 2ε Font selection. Входить в дистрибутив LATEX 2ε як fntguide.tex.
- [9] D. P. Carlisle. Packages in the 'graphics' bundle. Входить в набір пакетів «graphics» як файл grfguide.tex, доступний із того ж джерела, що і дистрибутив IATFX. 65

116 БІБЛІОҐРАФІЯ

[10] Rainer Schöpf, Bernd Raichle, Chris Rowley. A New Implementation of LATEX's verbatim Environments. Входить в набір пакетів «tools» як файл verbatim.dtx, доступний із того ж джерела, що і дистрибутив LATEX. 69

- [11] Graham Williams. The TeX Catalogue детальний список багатьох пакетів, що мають відношення до ТеХ and IATeX. Доступний за адресою CTAN:/tex-archive/help/Catalogue/catalogue.html.
- [12] Keith Reckdahl. Using EPS Graphics in №ТEX 2€ Documents, що пояснюе усе і навіть більше, ніж ви захочете знати, про файли EPS і як їх використовувати у документах №ТEX. Доступний за адресою CTAN:/tex-archive/info/epslatex.ps. 65
- [13] Kristoffer H. Rose. *Xy-pic User's Guide*. Доступний на CTAN з дистрибутивом Xy-pic
- [14] Vladimir Volovich, Werner Lemberg and LATEX3 Project Team. Cyrillic languages support in LATEX. Входить в дистрибутив LATEX 2_{ε} як файл cyrguide.tex. 27
- [15] John D. Hobby. A User's Manual for MetaPost. Downloadable from http://cm.bell-labs.com/who/hobby/ 84
- [16] Alan Hoenig. T_EX Unbound. Oxford University Press, 1998, ISBN 0-19-509685-1; 0-19-509686-X (pbk.) 84
- [17] Urs Oswald. Graphics in \LaTeX 2 ε , containing some Java source files for generating arbitrary circles and ellipses within the picture environment, and MetaPost A Tutorial. Both downloadable from http://www.ursoswald.ch 84, 87, 92
- [18] Андрій Швайка. Тех & Ukrainian. На цій сторінці ви знайдете інформацію про Тех і його можливі види, а також як його навчити української мови. Адреса: http://ph.icmp.lviv.ua/~ashv/tex/TeXandUkrainian.koi.html. 28

Покажчик

Символи	{ , 5
\!, 50	}, <u>5</u>
", 21	~, <u>5</u>
"'', <u>29</u>	\] , 44
"-, 29	^, 46
", 29	_, 46
"<, <u>29</u>	~, 29
"=, 29	
">, 29	${f A}$
" $^{\prime\prime},29$	абзац, <mark>17</mark>
\$, 43	вирівнювання, 19
', 4 7	ліворуч, <mark>34</mark>
\(, 43	праворуч, 34
\), 43	відстань між, 105
, 45, 50	відступ, <mark>105</mark>
-, 22	кінець, 4
-,22	форматування, <mark>104</mark>
\-, <mark>21</mark>	центрування, 34
-, 22	акценти, <mark>24</mark> , <u>25</u>
—, <u>22</u>	acute, 25
$\ldots, 24$	grave, $\frac{25}{}$
\:, 50	$umlaut, \frac{25}{2}$
\;, 50	математичні, 47
«, <mark>22</mark>	аркуш
», 22	A4, <mark>11</mark>
\@, 29	A5, 11
0 , 38	B5, <mark>11</mark>
\[, 44	executive, 11
\ 19, 34, 35, 37, 107	legal, 11
*, 1 9	letter, 11
#, <mark>5</mark>	розмір, <u>107</u>
\$, <u>5</u>	титульний, <mark>11</mark> , <mark>31</mark>
% , 5	
&, 5, 37	Б
^, 5	багатомовність, 25
_, 5	бібліоґрафія, <mark>65</mark>

В вектори, 47 вертикальний інтервал, 107 верхні індекси, 46 виділення, 33 вирівнювання абзаців ліворуч, 34 праворуч, 34 вирівнювання стовпчиків	двосторонній вивід, 11 дефіс, 22 довге англійське тире, 22 довге кириличне тире, 22 довгі рівняння, 52 довжина, 105 дріб, 48 дужки, 49
ліворуч, 37 по десятковій крапці, 38 по центру, 37 праворуч, 37	Ж жирні символи, <u>55</u> З
вихідне кодування LGR, 27 OT1, 27, 72	заголовок документа, 11 зміст, 31 знак мінуса, 22
T1, 27, 72 T2A, 27 T2B, 27 T2C, 27 X2, 27	I ілюстрації, 39 індекси багаторядкові, 48
м2, 27 вірш, 35 вхідне кодування, 26 ansinew, 26 applemac, 26 cp1251, 26	верхні, 46 нижні, 46 інтервал вертикальний, 107 горизонтальний, 105 міжрядковий, 104
<pre>cp850, 26 cp866nav, 26 koi8-ru, 26 latin1, 26 log, 73</pre>	подвійний, 104 K квадратний корінь, 46 квадратні дужки, 5
macukr, 26 utf8, 27 вхідний файл, 7	клас article, 10 book, 10 report, 10 slides, 10
гіпертекст, 70 горизонтальний інтервал, 105 графіка, 10, 63 грецькі літери, 46 групування, 101	кодування вихідне LGR, 27 OT1, 27, 72 T1, 27, 72 T2A, 27
Д два стовпчики, <mark>11</mark>	T2B, 27 T2C, 27

X2, <mark>27</mark>	\ar, 94
вхідне, <mark>26</mark>	\Asbuk, 28
ansinew, 26	\asbuk, 28
applemac, 26	\author, 31, 76
cp1251, 26	\background, 80
cp850, 26	\backmatter, 31, 32
cp866nav, 26	\backslash, 5
koi8-ru, 26	\begin, 34, 84, 93
latin1, 26	\bibitem, 65
log, 73	\Big, 49
macukr, 26	\big, 49
utf8, 27	\Bigg, 49
шрифту	\bigg, 49
LGR, 27	\bigskip, 107
OT1, 27, 72	\binom, 48
T1, 27, 72	\bmod, 47
	\boldmath, 55
T2A, 27	\boldsymbol, 55
T2B, 27	,
T2C, 27	\caption, 41 , 42
X2, 27	\cdot, 47
кодування шрифту, 27	\cdots, 49
колонтитул	\chapter, 30, 68
верхній, 13	\chaptermark, 68
нижній, 13	\ci, 97
кольоровий текст, 10	\circle, 87
кома, 24	\circle*, 87
команди, 5	\cite, 65
\!, 50	\cleardoublepage, 41
\(, 43	\clearpage, 41
\), 43	\cline, 37
, 45, 50	\date, 31
\-, <u>21</u>	\ddots, 49
$\langle :, 50 \rangle$	\depth, 111, 112
\;, 50	\displaystyle, 53
\@, 29	$\documentclass, 9, 10, 14, 20,$
\[, 44	71
\ 19, 34, 35, 37, 107	\dq, <mark>29</mark>
*, 1 9	\dum, 97
\], 44	\emblema, 80
\addtolength, 109	$\ensuremath{\mathtt{land}}$, 33 , 101
\Alph, 28	$\ensuremath{\mathtt{\setminus}}$ end, $34,84$
\alph, 28	\eqref, 44
\and, $\frac{31}{}$	\EUR , 23
\appendix, 30 , 32	\euro, 23

\ c1 \ 01	\7: 1 10
\fbox, 21	\linebreak, 19
\flqq, 22	\linespread, 104
\foldera, 91	\linethickness, 88, 89, 91
\folderb, 91	\listoffigures, 41
\footnote, 32, 42	\listoftables, 41
\footnotesize, 101	\mainmatter, 31, 32, 77
\frac, 48	\makebox, 111
\framebox, 111	\makeindex, 66
\frenchspacing, $\frac{28}{30}$	$\mbox{\tt maketitle}, \frac{31}{}$
\frontmatter, 31 , 32	$\mbox{marginsize}, 80$
\frqq, 22	$\mbox{\tt mathbb}, 45$
\fussy, 20	$\mbox{\tt mathbf}, 102$
\glqq, 22	$\mbox{\tt mathcal}, 102$
\grqq, 22	$\mbox{\tt mathit}, 102$
\height, 111, 112	$\mbox{\tt mathnormal}, 102$
\hline, 37	$\mbox{mathrm}, 53, 102$
\href, 76, 78	$\mbox{\tt mathsf}, \frac{102}{}$
\hspace, 99, 105	$\mbox{\tt mathtt}, \frac{102}{}$
\Huge, 101	\mbox, 21, 24, 111
\huge, 101	\multicolumn, 38
\hyphenation, 20	\multiput, 85, 88
\idotsint, 50	\newcommand, 98, 99
\iiiint, 50	\newenvironment, 99
\iiint, 50	\newline, 19
\iint, 50	\newpage, 19
\include, 15	\newsavebox, 90
\includegraphics, 64, 74, 78,	\newtheorem, 54
110	\noindent, 105
\includeonly, 15	\nolinebreak, 19
\indent, 105	\nonumber, 52
\index, 66, 67	\nopagebreak, 19
\input, 15	\normalsize, 101
\int, 48	\oval, 89, 91
\item, 34	\overbrace, 46
\label, 32, 44	\overlay, 80
\LARGE, 101	\overleftarrow, 47
\Large, 101	\overline, 46
\large, 101	\overrightarrow, 47
\LaTeX, 21	\pagebreak, 19
\LaTeXe, 21	\pageref, 32, 70
\ldots, 24, 49	\pagestyle, 13
\left, 49	\pagestyle, 13 \panelwidth, 80
\leftmark, 68	\paragraph, 30
\line, 86, 91	\parbox, 110, 111

\parindent, 105	\subsubsection, 30
\parskip, 105	\sum, 48
\part, 30	\tableofcontents, 31, 81
\pause, 81	\TeX, <mark>21</mark>
\phantom, 42 , 52	\texorpdfstring, 77
\pmod, 47	\textbf, 101
\printindex, 67	\textcolor, 77
\protect, 42	\texteuro, 23
\providecommand, 99	\textit, 101
\ProvidesPackage, 100	textmd , $\frac{101}{}$
\put, 85-90	\textnormal, 101
\qbezier, 83 , 85 , 92	\textrm, 53, 101
\q quad, 45 , 50	\textsc, 101
$ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	\textsf, 101
\raisebox, 112	\texts1, 101
ref, 32, 44, 70	\textstyle, 53
\renewcommand, 98	\texttt, 101
\renewenvironment, 99	\textup, 101
\right, 49	\thicklines, 86 , 89 , 91
$\right., 49$	\thinlines, 89 , 91
\rightmark, 68	\thispagestyle, 13
\rule, 99, 112	\tiny, 101
\savebox, 90	\title, $\frac{31}{}$
\screensize, 80	$\t ss, \frac{98}{}$
\scriptscriptstyle, 53	\today, 21
\scriptsize, 101	\totalheight, 111
\scriptstyle, $\frac{53}{}$	\totalwidth, 112
\section, 30 , 42 , 68	\underbrace, 46
\sectionmark, 68	\underline, 33 , 46
\selectlanguage, 26	\unitlength, 84, 86
\setlength, 84 , 105 , 109	\usebox, 90
\settodepth, 109	$\ubel{localize} $\usepackage, 10, 13, 23, 25-27, $$
\settoheight, 109	100
\settowidth, 109	$\$ $\$ $\$ $\$ $\$ $\$ $\$ $\$ $\$ $\$
\sloppy, 20	$\vec, 47$
\small, 101	\vector, 86
\slash smallskip, 107	\verb, <mark>36</mark>
\sqrt, 46	\verbatiminput, 69
\stackrel, 48	\vert vspace, 106
\tem	$\$ widehat, 47
\subparagraph, 30	\widetilde, 47
\subsection, 30	$\width, \frac{111}{112}$
\subsectionmark, 68	$\xymatrix, 94$
\substack, 48	ламкі, 42

коментарі, 6	array, 50, 51
коротке тире, <mark>22</mark>	$\mathtt{center}, \textcolor{red}{34}$
крапка, 24	comment, 6
крапка, пробіл після, <mark>29</mark>	$ exttt{description}, rac{34}{}$
-	$\mathtt{displaymath}, {44 \over 4}$
Л	enumerate, 34
ламкі команди, 42	eqnarray, 51
лапки, 21	equation, 44 , 51
лігатура, <mark>24</mark>	figure, $39, 41, 63$
лінії	$flalign, \frac{52}{}$
горизонтальні, 46	flushleft, $\frac{34}{}$
літери	flushright, $\frac{34}{}$
європейські, 25	gather, $\frac{52}{}$
\mathbf{M}	itemize, 34
	1scommand, 97
макетування сторінки, 107	$\mathtt{math}, {\color{red} 43}$
математика, 43	minipage, 110, 111
математичний	$\mathtt{multline}, \frac{52}{}$
мінус, <mark>22</mark> обмежувач, <mark>4</mark> 9	picture, 83, 84, 87, 88
пробіл, 50	pspicture, 84
проогл, 50 математичні	quotation, 35
функції, 47	quote, 35
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	slide, <mark>81</mark>
мова німецька, <mark>26</mark>	$\mathtt{split}, rac{52}{}$
українська, <mark>28</mark>	subarray, 48
украшевка, 20	table, $39, 41, 63$
H	tabular, $37, 50, 110$
напівжирні символи, 45	thebibliography, 65
необов'язкові параметри, 5	$verbatim, \frac{36}{69}$
нижні індекси, 46	$\mathtt{verse}, \textcolor{red}{35}$
нумерований список, 34	вірш, <mark>35</mark>
,	опис, <mark>34</mark>
O	перелік, <mark>34</mark>
обмежувачі, 49	список, <mark>34</mark>
один стовпчик, <mark>11</mark>	нумерований, <mark>34</mark>
одиниці, 105, 106	цитата, <mark>35</mark>
односторонній вивід, <mark>11</mark>	
оператор	П
інтеграл, <mark>48</mark>	пакет, 7 , 10 , 97
суми, <mark>48</mark>	пакет makeidx, <mark>66</mark>
опис, 34	пакети
опції, 9	aeguill, 72
оточення, 34	amsbsy, 55
align, <mark>52</mark>	amsfonts, 45 , 62

amsmath, 48–50, 52, 55	ucs, 27
amssym, 53	verbatim, 6, 69
amssymb, 45, 56	xy, 93
babel, 7, 20, 25, 26, 28–30, 43,	параметр, 5
80	переваги ІАТЕХ, 3
bm, 55	перелік, 34
calc, 109	перехресні посилання, 32
color, 73, 78, 79	плаваючі об'єкти, 39
dcolumn, 38	поля, <mark>107</mark>
doc, 12	порожні символи, 4
eepic, 83, 87	на початку рядка, 4
epic, <mark>83</mark>	похідна, 47
eufrak, 62	правила переносу, 25
europs, 23	преамбула, 7
eurosans, 23	предметний покажчик, 66
eurosym, 23	пробіл, 4
euscript, 62	після команди, 5
exscale, 12, 49	програма makeindex, 66
fancyhdr, 67, 68	
fontenc, 12, 27, 28, 43	P
geometry, 69	розмір аркуша, <mark>11</mark> , 107
graphicx, 63, 64, 73, 74, 78, 79	розмір основного шрифту, 11
hyperref, 71, 74, 77-79	розпірка, <mark>112</mark>
hyphenat, 69	розриви рядків, 19
ifthen, 12	розширення, <mark>13</mark>
indentfirst, 105	.aux, <mark>14</mark>
inputenc, 12 , 26	.cls, <mark>14</mark>
latexsym, 12 , $57-59$. dtx, 14, 69, 70
layout, 107	$\mathtt{.dvi},9,14,15,64,70$
longtabular, 39	$.\mathtt{eps},64,74,78$
makeidx, 12, 66	.fd, <mark>14</mark>
marvosym, 23	$. glo, \frac{70}{}$
mathrsfs, 62	$. \mathtt{gls}, \frac{70}{}$
mltex, 72	.idx, 14, 66, 70
pause, 81	.ilg, <mark>14</mark>
pdfscreen, 78–81	.ind, 14 , 67
pstricks, 83, 84, 87	$.ins, \frac{14}{69}$
pxfonts, 73	.ist, 70
showidx, 67	.jpg, <mark>74</mark> , 7 8
supertabular, 39	.lof, <mark>14</mark>
syntonly, 12, 15	.log, 14
tabular, 39	.lot, 14
textcomp, 23	. mps, 74, 78
txfonts, 73	$.\mathtt{pdf},9,70,74,78,81$

74. 70	(~) 00
.png, 74, 78	тильда (~), 29
.ps, 70	типи файлів, 13
.sty, 13, 69	$ ext{тирe}, \frac{22}{}$
tex, 7, 13	довге
$.\mathtt{tif}, 74, 78$	англійське, <mark>22</mark>
.toc, 14	кириличне, $\frac{22}{}$
	коротке, <mark>22</mark>
C	титульний аркуш, <mark>31</mark>
символ градуса, 22	трикрапки, <mark>24</mark> , 49
символи	вертикальні, <mark>49</mark>
зарезервовані, <mark>4</mark>	горизонтальні, 4 9
#, <mark>5</mark>	діагональні, 4 9
\$, <mark>5</mark>	_
% ,	Φ
&, 5, 37	фігурні дужки, <mark>5</mark> , <u>101</u>
^, 5	горизонтальні, <mark>46</mark>
_, 5	формули, <mark>43</mark>
{ , 5	функція модуля, 47
}, <mark>5</mark>	TT
~, 5	Ц
система рівнянь, 51	цитата, <mark>35</mark>
слово, 67	Ш
специфікація розміщення, 39	
спеціальні символи, 24	шрифт, <u>100</u>
список, 34	без зарубок, 101
нумерований, 34	документа, розмір, 11
стилі сторінки, 13	жирний, 101
стиль сторінки	з зарубками, 101
empty, 13	капітель, 101
_ •	курсив, 33, 101
headings, 13	математичний, розмір, 53
plain, 13	машинопис, 101
сторінка	похилий, 101
макетування, 107	прямий, <mark>101</mark>
стрілки, 47	розмір, 100, 101
структура файлу, 6	A
T	A 1 4 D 1 70
	Acrobat Reader, 72
таблиці, 39	\addtolength, 109
вирівнювання стовпчиків	Adobe Acrobat Reader, 71
ліворуч, 37	æ, 25
по десятковій крапці, 38	aeguill, 72
по центру, 37	align, 52
праворуч, <mark>37</mark>	\Alph, 28
тильда, 22, 47	\alph, 28

and a FF	\
amsbsy, 55	\circle, 87
amsfonts, 45, 62	\circle*, 87
amsmath, 48–50, 52, 55	\cite, 65
amssym, 53	\cleardoublepage, 41
amssymb, 45, 56	\clearpage, 41
\and, 31	\cline, 37
ansinew, 26	.cls, 14
\appendix, 30 , 32	color, 73, 78, 79
$applemac, \frac{26}{}$	comment, 6
\ar, 94	cp1251, <mark>26</mark>
$\mathtt{array}, 50, 51$	cp850, <mark>26</mark>
\Asbuk, 28	cp866nav, <mark>26</mark>
\asbuk, 28	_
\author, 31, 76	D
.aux, 14	\date, 31
	dcolumn, 38
В	\ddots, 49
babel, 7, 20, 25, 26, 28–30, 43, 80	\depth, 111, 112
\background, 80	${\tt description}, {\color{red}34}$
\backmatter, 31, 32	$\mathtt{displaymath}, extstyle{44}$
\backslash, 5	\displaystyle, 53
\begin, 34, 84, 93	doc, 12
\bibitem, 65	$\documentclass, 9, 10, 14, 20, 71$
\Big, 49	\dq, <mark>29</mark>
\big, 49	.dtx, 14, 69, 70
\Bigg, 49	\dum, 97
\bigg, 49	.dvi, 9, 14, 15, 64, 70
\bigskip, 107	dvipdf, 9
\binom, 48	
blackboard bold, 45	${f E}$
bm, <u>55</u>	eepic, 83, 87
\bmod, 47	\emblema, 80
\boldmath, 55	\emph, 33, 101
\boldsymbol, 55	empty, 13
•	Encapsulated PostScript, 63, 74,
\mathbf{C}	84
calc, 109	\end, 34 , 84
\caption, 41, 42	enumerate, 34
\cdot, 47	epic, 83
\cdots, 49	EPS, 63
center, 34	.eps, 64, 74, 78
\chapter, 30, 68	eqnarray, 51
\chaptermark, 68	\eqref, 44
\ci, 97	equation, 44, 51
• /	• / /

eufrak, 62 \text{\text{LUR, 23}} \text{\text{hspace, 99, 105}} \text{\text{luge, 101}} \text{euro, 23} \text{\text{huge, 101}} \text{huge, 101} \text{huge, 101} \text{huge, 101} \text{hyperref, 71, 74, 77-79} \text{hyphenat, 69} \text{hyphenation, 20} \text{exscale, 12, 49} \text{\text{I}} \text{I} \text{63 kpaiiku, 25} \text{fancyhdr, 67, 68} \text{\text{idotsint, 50}} \text{\text{idotsint, 50}} \text{\text{idotsint, 50}} \text{\text{ifhen, 12}} \text{\text{figure, 39, 41, 63}} \text{\text{filnint, 50}} \text{\text{iiint, 50}} \text{\text{iiint, 50}} \text{\text{iint, 50}} \text{\text{includegraphics, 64, 74, 78, 110}} \text{\text{foldera, 91}} \text{\text{includeonly, 15}} \text{\text{ind, 46, 67}}
\euro, 23 europs, 23 eurosans, 23 eurosym, 23 eurosym, 23 euscript, 62 exscale, 12, 49 I F fancyhdr, 67, 68 \fbox, 21 .fd, 14 figure, 39, 41, 63 flalign, 52 flushleft, 34 flushright, 34 foiltex, 10 \foldera, 91 \hat{huge, 101} huge, 101 hyphenation, 20 I I F 1 6e3 крапки, 25 idx, 14, 66, 70 idx, 14, 66, 70 iiint, 50 \hitchildera, 12 iiint, 50 \hitchildera, 50 \hitchildera, 14 hinclude, 15 huge, 101 hyphenat, 69 hyphenation, 20
europs, 23 eurosans, 23 eurosans, 23 eurosym, 23 euscript, 62 exscale, 12, 49 I F
eurosans, 23 eurosym, 23 euscript, 62 exscale, 12, 49 I F
eurosym, 23 euscript, 62 exscale, 12, 49 I F fancyhdr, 67, 68 \fbox, 21 .idx, 14, 66, 70 .idx, 14, 66, 70 .ifd, 14 figure, 39, 41, 63 flalign, 52 \flushleft, 34 flushright, 34 foiltex, 10 \foldera, 91 hyphenat, 69 \hyphenation, 20 I I I i 6e3 KpaIIKU, 25 idx, 14, 66, 70 .idx, 14, 66, 70 .idx, 14, 50 .idx, 14, 50 .idx, 14, 66, 70 .ifthen, 12 .iiint, 50 .iiint, 50 .iiint, 50 .iint, 50 .iint, 50 .iint, 50 .includegraphics, 64, 74, 78, 110 \hyphenation, 20 hyphenat, 69 I I I I I I I I I I I I I I I I I I
euscript, 62 exscale, 12, 49 I F пбез крапки, 25 fancyhdr, 67, 68 \fbox, 21 .idx, 14, 66, 70 .idx, 14, 66, 70 .ifd, 14 figure, 39, 41, 63 flalign, 52 \flaq, 22 flushleft, 34 flushright, 34 foiltex, 10 \foldera, 91 \hyphenation, 20 I I I I I I I I I I I I I I I I I I
Exscale, 12, 49 I F
I fancyhdr, 67, 68 \fbox, 21 .idx, 14, 66, 70 .idx, 14 figure, 39, 41, 63 flalign, 52 \flag{1}
F fancyhdr, 67, 68 \idotsint, 50 \idotsint, 50 \idotsint, 50 \idotsint, 14, 66, 70 \idotsint, 50 \i
fancyhdr, 67, 68 \idotsint, 50 \fbox, 21 \idotsint, 14, 66, 70 \ifty figure, 39, 41, 63 \idotsint, 50 \flalign, 52 \idotsint, 50 \flalign, 52 \idotsint, 50 \flalign, 52 \idotsint, 50 \flalign, 54 \idotsint, 50 \flushleft, 34 \idotsint, 50 \flushright, 34 \idotsint, 50 \flushright, 34 \idotsint, 50 \flushright, 34 \include, 15 \foldera, 91 \idotsint, 10 \foldera, 91 \includeonly, 15
\fbox, 21
.fd, 14 ifthen, 12 figure, 39, 41, 63 \iiint, 50 flalign, 52 \iiint, 50 \flqq, 22 \iint, 50 flushleft, 34 .ilg, 14 flushright, 34 \include, 15 foiltex, 10 \includegraphics, 64, 74, 78, 110 \foldera, 91 \includeonly, 15
figure, 39, 41, 63 \iiiint, 50 \ flalign, 52 \iiint, 50 \ flqq, 22 \iint, 50 \ flushleft, 34 \iilg, 14 \ flushright, 34 \include, 15 \ foiltex, 10 \includegraphics, 64, 74, 78, 110 \ foldera, 91 \includeonly, 15
flalign, 52 \iiint, 50 \ flqq, 22 \iint, 50 \ flushleft, 34 \include, 15 \ foiltex, 10 \includegraphics, 64, 74, 78, 110 \ foldera, 91 \includeonly, 15
\flqq, 22 \iint, 50 flushleft, 34 \iilg, 14 flushright, 34 \include, 15 foiltex, 10 \includegraphics, 64, 74, 78, 110 \foldera, 91 \includeonly, 15
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
flushright, 34 \include, 15 foiltex, 10 \includegraphics, 64, 74, 78, 110 \foldera, 91 \includeonly, 15
foiltex, 10 \includegraphics, 64, 74, 78, 110 \foldera, 91 \includeonly, 15
\foldera, 91 \includeonly, 15
\lambda \text{Iolderb}, $\frac{91}{}$. ind. $\frac{14}{}$. $\frac{67}{}$
fontenc, 12, 27, 28, 43 \indexty indent, 105
\footnote, \frac{32}{42} \text{indentfirst, } \frac{105}{101}
\footnotesize, 101 \index, 66, 67
\frac, 48 \input, 15
\framebox, 111 inputenc, 12, 26
\frenchspacing, $28, 30$ \text{ins}, $14, 69$
\frontmatter, 31 , 32 \int, 48
\frqq, 22 .ist, 70
\fussy, $\frac{34}{}$
${f G}$ itemize, ${f 34}$
gather, 52 ${f J}$
geometry, 69 j без крапки, 25
GhostScript, 9, 63 . jpg, 74, 78
.glo, 70
\glqq, 22 K
.gls, 70 Knuth, Donald E., 1
graphicx, 63, 64, 73, 74, 78, 79 koi8-ru, 26
\grqq, 22
L
H
textttheadings, 13 Lamport, Leslie, 1
\height, 111, 112 \LARGE, 101
\hline, 37 \Large, 101

\large, 101 \LaTeX, 21 IATeX3, 4 \LaTeXe, 21 latexsym, 12, 57-59 latin1, 26 layout, 107 \ldots, 24, 49 \left, 49 \leftmark, 68 LGR, 27 \line, 86, 91 \linebreak, 19 \linebreak, 19 \linespread, 104 \linethickness, 88, 89, 91	METAFONT, 84 METAPOST, 74, 84 minipage, 110, 111 Mittelbach, Frank, 1 mltex, 72 mltex, 72 .mps, 74, 78 \multicolumn, 38 \multiput, 85, 88 multiput, 85, 88 multline, 52 N \newcommand, 98, 99 \newenvironment, 99 \newline, 19
\listoffigures, 41 \listoffables, 41 \listoftables, 41 \lof, 14 \log, 73 \longtabular, 39 \lot, 14 \lscommand, 97	\newpage, 19 \newsavebox, 90 \newtheorem, 54 \noindent, 105 \nolinebreak, 19 \nonumber, 52 \nopagebreak, 19 \normalsize, 101
M macukr, 26 \mainmatter, 31, 32, 77 \makebox, 111 makeidx, 12, 66 \makeindex, 66 \maketitle, 31 \marginsize, 80 marvosym, 23 math, 43 \mathbb, 45 \mathbb, 45	O œ, 25 OT1, 27, 72 \oval, 89, 91 \overbrace, 46 overfull hbox, 20 \overlay, 80 \overleftarrow, 47 \overline, 46 \overrightarrow, 47 P
\mathbf, 102 \mathcal, 102 \mathit, 102 \mathrm, 53, 102 \mathrsfs, 62 \mathsf, 102 \mathtt, 102	\pagebreak, 19 \pageref, 32, 70 \pagestyle, 13 \panelwidth, 80 paper size, 71 \paragraph, 30 \parbox, 110, 111

\part, 30	\mathbf{S}
pause, 81	\savebox, 90
\pause, 81	\screensize, 80
PDF, 70	\scriptscriptstyle, 53
.pdf, 9, 70, 74, 78, 81	\scriptsize, 101
pdflAT _E X, 72, 79	\scriptstyle, 53
pdflaTeX, 74	\section, 30 , 42 , 68
pdfscreen, 78–81	\sectionmark, 68
pdflaTeX, 71	\selectlanguage, 26
pdfT _E X, 71	\setlength, 84, 105, 109
\phantom, 42, 52	\settodepth, 109
picture, 83, 84, 87, 88	\settoheight, 109
plain, 13	\settowidth, 109
\pmod, 47	showidx, 67
.png, 74, 78	slide, 81
POSTSCRIPT, 3, 9, 42, 63, 64, 72,	\sloppy, 20
84	\small, 101
Encapsulated, 63, 74, 84	\smallskip, 107
\printindex, 67	split, 52
\protect, 42	\sqrt, 46
\providecommand, 99	\stackrel, 48
\ProvidesPackage, 100	\stretch, 99, 106
.ps, 70	$. \mathtt{sty}, 13, 69$
pspicture, 84	subarray, 48
pstricks, 83, 84, 87	\subparagraph, 30
\put, 85-90	\subsection, 30
pxfonts, 73	\subsectionmark, 68
_	\substack, 48
Q	\subsubsection, 30
$ \qquad \qquad \qquad \qquad \qquad \qquad \qquad \qquad \qquad \qqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqq$	\sum, 48
\qquad, 45, 50	supertabular, 39
$ \qquad \qquad$	syntonly, 12 , 15
quotation, 35	T.
quote, 35	T
D	T1, 27, 72
R	T2A, 27
\raisebox, 112	T2B, 27
\ref, 32, 44, 70	T2C, 27
\renewcommand, 98	table, 39, 41, 63
\renewenvironment, 99	\tableofcontents, 31, 81
\right, 49	tabular, 39
\right., 49	tabular, 37, 50, 110
\rightmark, 68	\TeX, 21
\rule, 99, 112	1000000000000000000000000000000000000

\textbf, 101 \textcolor, 77 textcomp, 23 \texture, 23 \textit, 101	<pre>\verb, 36 verbatim, 6, 69 verbatim, 36, 69 \verbatiminput, 69 verse, 35 \vspace, 106</pre>
\textst, 101 \textmd, 101 \textmormal, 101 \textsc, 101 \textsf, 101 \textsf, 101 \textstyle, 53 \textst, 101 \textstyle, 53 \textst, 101 \textsup, 101 \textup, 101 \thebibliography, 65 \thicklines, 86, 89, 91 \thinlines, 89, 91 \thinlines, 89, 91 \thispagestyle, 13 .tif, 74, 78 \tiny, 101 \title, 31 \tnss, 98 .toc, 14 \today, 21 \totalheight, 111 \totalwidth, 112 \txfonts, 73	W \widehat, 47 \widehat, 47 \width, 111, 112 www, 22 WYSIWYG, 2, 3 X X2, 27 xdvi, 9 xpdf, 71 xy, 93 \xymatrix, 94 Y yap, 9
U ucs, 27 \underbrace, 46 underfull hbox, 20 \underline, 33, 46 \unitlength, 84, 86 URL, 22 \usebox, 90 \usepackage, 10, 13, 23, 25-27, 100 utf8, 27 V \udots, 49 \uec, 47 \uector, 86	